José Eleuterio González

MANUAL DE RAICES GRIEGAS



ADALBERTO ARTURO MADERO QUIROGA Edición y estudio introductorio

José Eluterio González Mendoza

Tació en Guadalajara, Jalisco, el 20 de febrero de 1813. Llegó a Monterrey a finales de 1833, sin haber concluido sus estudios profesionales, de inmediato es nombrado practicante primero del Hospital del Rosario, el único que existía en la región; a los pocos años asumió el cargo de director. En este hospital promovió sus cátedras de medicina, farmacia y obstetricia, que fueron el antecedente de la Escuela de Medicina. En 1842 presentó su examen profesional, con el cual se le acreditó como médico facultativo para ejercer en Nuevo León.

Participó en la creación del Colegio Civil en 1857, el cual abrió sus puertas dos años más tarde. Fue su catedrático y director, en varias ocasiones. Como parte de esta institución, el 30 de octubre de 1859 fundó la Escuela de Medicina, que en 1877 funcionaría en forma separada. En 1860 inauguró el Hospital Civil, que posteriormente llevaría su nombre.

Publicó diversas obras como: Tratado elemental de anatomía general (1863); La mosca hominívora (1865); Lecciones de cronología (1869); Algunos preceptos... de introducción al estudio de la clínica... (1870); Lecciones de anatomía topográfica (1875); Lecciones de moral médica (1878); Un punto de higiene, sepulturas... (1882); Un discurso y un catálogo... La flora de Nuevo León (1888), entre otras. Se interesó profundamente por la historia de Nuevo León, sobre todo, por sustentarla en fuentes documentales, destacando sus siguientes obras: Colección de noticias y documentos para la historia de estado de Nuevo León... (1867); Algunos apuntes y datos estadísticos del estado de Nuevo León (1873); Biografía del Benemérito mexicano D. Servando Teresa de Mier (1876); Apuntes para la historia eclesiástica de las provincias que formaron el obispado de Linares... (1877); Lecciones orales de Historia de Nuevo León (1881); entre otras.

Se le declaró Benemérito del Estado en 1867, ratificado con un segundo decreto en 1873, como protector de la juventud y benefactor de la humanidad. Murió en Monterrey, el 4 de abril de 1888.





José Eleuterio González

MANUAL DE RAÍCES GRIEGAS



Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey Av. Eugenio Garza Sada 2501 Sur, Col. Tecnológico, CP. 64849 Monterrey, N.L. Teléfono: 01 81 8358 2000



Fundación Lazos para la Vida Digna 5 de Mayo 1439 Poniente, Col. Centro, CP. 64018 Monterrey, N.L. Teléfono: 01 81 8344 6327

Primera edición, 2018 Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey Fundación Lazos para la Vida Digna

ISBN: en trámite.

José Eleuterio González

MANUAL DE RAÍCES GRIEGAS

ADALBERTO ARTURO MADERO QUIROGA Edición y estudio introductorio

Monterrey, Nuevo León, 2018

Índice

Estudio introductorio	11
Manual de Raíces Griegas. Versión transcrita	
A	33
В	43
C	49
D	57
E	63
F	71
G	75
Н	79
I	85
L	89
M	93
N	99
0	103
P	
Q	115
R	119
S	
T	
U	
X	
Z	 14]
Manual de Raíces Griegas. Versión facsimilar A	145
В	154
C	156
D	162
E	165
F	
G	172
Н	173
I	
L	
M	
N	
0	
P	
<u>Q</u>	
R	
<u>S</u>	
T	
U	
<u>X</u>	
Z	195
Bibliografía	197
-	
Acerca del autor	199



a etimología es una especialidad lingüística que estudia el origen de las palabras al considerar su existencia, significación y forma. Las etimologías grecolatinas son los fundamentos más sólidos de nuestra cultura. Forman parte de nuestros antepasados, lo cual se manifiesta en el idioma. El griego y el latín además, dan firme sustento a la adquisición de una cultura general básica y se ven reflejadas estas lenguas no sólo en las humanidades y las ciencias sociales, sino también en la ciencia y la tecnología, tan vitales para el desarrollo de nuestra vida.

El conocimiento genérico de las lenguas clásicas es importante como base de numerosos tecnicismos usados en la ciencia, las humanidades y la tecnología derivados del latín y del griego. Se prescinde del estudio de la gramática de estas lenguas, para centrarse en el estudio de las palabras más importantes, de las que se han derivado numerosos conceptos que utilizamos en nuestra comunicación formal y cotidiana. En consecuencia, conocer la etimología grecolatina del español nos posibilita el dominio de la lengua que hablamos, conociendo el verdadero significado de las palabras forman parte de nuestro idioma.

Saber el significado del tecnicismo, del neologismo y hasta crearlos es la tarea de las etimologías grecolatinas; por eso quien conoce las raíces, el origen y el significado de las palabras, tiene mayores posibilidades de profundizar en el conocimiento, la investigación y la divulgación de las ciencias. Lo que se socialmente genera un mayor desarrollo material y humano.

Esta cuestión no era ajena al pensamiento del doctor José Eleuterio González, en varios de sus discursos, textos didácticos y científicos recomendaba que el estudiante abrevara en primer lugar, el conocimiento de su idioma y, en segundo lugar, que aprendiera el idioma de los países modernos, así como el de las culturas que habían sido la cuna de nuestra civilización: Grecia y Roma.

Con la finalidad de proveer al estudiante de nivel superior de esta importante asignatura, se dio a la tarea de ir formando un breve pero sustancioso *Manual de etimologías griegas*, que lamentablemente no alcanzó a publicar, pero gracias al cuidado de varias personas e instituciones este importante manuscrito se preserva hasta nuestros días, mismo que ahora ponemos en sus manos.

Para dimensionar la contribución de esta pequeña obra, inédita por más de 13 décadas, dividimos el texto de la siguiente manera: un estudio introductorio, con referencias y datos sobre el *Manual*, una versión transcrita y

otra facsimilar del borrador localizado en la Capilla Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey-Campus Monterrey.

La vinculación del doctor José Eleuterio González con el idioma griego se dio desde su infancia. Aunque se conoce muy poco sobre sus primeros 20 años de vida, la mayoría de sus biógrafos describen a un adolecente fuera de lo común, inclinado a los textos clásicos de la cultura greco latina, poseedor de un gran intelecto, capaz de recitar párrafos enteros de las obras de Homero, así como de la Biblia. Antes de decidirse a estudiar medicina, cursó el bachillerato en una institución religiosa de su ciudad natal, donde tuvo la oportunidad de conocer los textos clásicos de literatura, poesía, historia y religión.

A los 12 años ingresó al Seminario de Guadalajara, donde cursó los estudios de Filosofía, Retórica, Raíces Griegas y Latinas y toda la literatura de autores clásicos. Dominaba el contenido de la Biblia y siendo poseedor de una privilegiada memoria, podía recitar capítulos enteros y los versos de Virgilio sin equivocarse. En el Seminario fijó sus bases formativas, que más tarde desarrolló en su vida adulta.¹ Allí aprendió el latín y el griego, idiomas que le servirían para sus investigaciones científicas. "En el Seminario plasmó aquella mente, en los cursos de Humanidades (...) En los planes de estudio eclesiásticos y literarios se daba especial atención al cultivo de los clásicos griegos y latinos, con los que José Eleuterio llegaría a familiarizarse de modo que, en la edad adulta, los recitaba de memoria y atinadamente los citaba en sus cátedras, en sus discursos y poemas, y en sus libros de Historia o Medicina." ²

Sobre su amplia formación humanística, apuntó su principal biógrafo, el licenciado Hermenegildo Dávila: "A un hombre como él, dotado de un corazón sensible, de un talento creador, de una imaginación viva auxiliada de una estupenda memoria; debió sin duda haber llamado mucho la atención la literatura en sus dos ramos de Retórica y Poética." Además de sus méritos como médico y catedrático –destaca Dávila– también se le reconoce su amplísima formación humanística, "con un perfil enciclopédico, lector profundo de todos los clásicos de la literatura y la historia, ferviente admirador de Hipócrates, por ello, el 11 de septiembre de 1858, junto con los abogados Trinidad de la Garza y Melo y Rafael Francisco de la Garza, se le designa censor del Teatro Progreso de Monterrey."

^{1.} Salinas, Hernán. Semblanza del Dr. José Eleuterio..., p.2.

^{2.} Tapia Méndez, Aureliano. José Eleuterio González. Benemérito..., p. 30.

^{3.} Dávila, Hermenegildo. *Estudios biográficos...*, p.19; y Madero Quiroga, Adalberto Arturo (edición y notas). *Hermenegildo Dávila...*, pp. 39-40.

^{4.} Dávila, Hermenegildo. Ibid..., p.20; y Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid, p.40.

Su actividad intelectual, científica y académica, lo llevó a conocer disciplinas como la cronología, historia, literatura, jurisprudencia, astronomía, matemáticas, geología, física, geografía, botánica, música y, por supuesto, la medicina y sus ramas. Aprendió también, de manera autodidacta, a traducir griego, latín, francés, italiano, inglés, alemán y algunos dialectos indígenas."⁵

Desde su llegada a Monterrey, en noviembre de 1833, hasta el año de su muerte, en 1888, es decir durante un periodo de cincuenta y cinco años, ejerció una influencia notable en la formación del carácter y en la educación de multitud de jóvenes, "que en él debieron haber sentido ese impulso interior que mueve a las gentes con el anhelo de una constante superación espiritual y moral."

Una de las principales exhortaciones que invocó a los jóvenes nuevoleoneses fue la de conocer nuestra lengua, la de los países avanzados que estaban catapultando el desarrollo científico del siglo XIX, sin olvidar la cultura y el idioma sobre el cual estaban fincadas esta sociedades, esto es, reconocer la herencia intelectual de los idiomas griego y latín. Aspecto que explicaremos más adelante.

Fue un humanista y no hubo empresa noble ni actividad intelectual a la que no se dedicara con éxito. Fue notable investigador de nuestra historia y escritor de obras de historia, y autor además de obras didácticas, de poesía y de notables piezas de oratoria. Pero como impulsor de las actividades juveniles no tuvo ni ha tenido en Nuevo León, quien lo haya igualado. Fue guía atinado y líder entusiasta, que supo conducir cuando menos a dos generaciones de intelectuales con un acierto difícil de igualar.⁷

Concluye Hermenegildo Dávila sobre la trascendencia que tuvo el sabio médico en el campo de las ciencias y las humanidades: "El fue en 1860 el primer catedrático de literatura y de humanidades hasta 1867. En ese periodo enseñó cronología...historia...retórica y poética y despertó a la juventud en el noble deseo de estudiar, de aprender, de escribir, poniéndole el inimitable ejemplo de su conducta de cultivar incesantemente las facultades intelectuales, de leer día y noche para prepararse así al sacerdocio del profesorado."

De hecho, una buena parte de su obra, principalmente la referida a las ciencias médicas, eran compilaciones para el uso de los estudiantes

^{5.} Ruiz, Francisco, "Apuntes para la historia del pensamiento científico de Nuevo León", p.169.

^{6.} González, Héctor. Siglo y medio de cultura..., p. 75.

^{7.} González, Héctor. Ibid., p. 156.

^{8.} Dávila, Hermenegildo. Biografía del Doctor D. José Eleuterio González..., p. 104.

de medicina y farmacia, ya que una de las limitaciones con las que se encontró fue la falta de textos actualizados y escritos en español, al dominar varias idiomas se le facilitó recuperar en dichos textos los estudios y autores más destacados de su época, sin dejar de lado, a muchos clásicos que no tenían mucha divulgación entre la comunidad científica de Nuevo León. Por lo tanto, su contribución a la enseñanza y asistencia médica no sólo residió en la cátedra y la asesoría clínica permanente, sino que, sería uno de los primeros autores de libros de texto y de consulta para las diversas asignaturas que se impartieron en la Escuela de Medicina.

La recomendación de que el estudiante estuviera familiarizado con las lenguas griega y latina, es una constante que manifestó en varios de los discursos que pronunció desde 1861, en la distribución de premios del Colegio Civil, con motivo del fin de cursos. En estas publicaciones es donde más se planteó su convicción de que los estudiantes debían de cultivar el conocimiento humanístico de las culturas clásicas y, sobre todo, estudiar las etimologías grecolatinas para comprender a fondo el sentido y significado de los conceptos científicos. El desconocimiento de estas lenguas era una barrera que imposibilitaba el desarrollo del talento del estudiante y lo asilaba del mundo científico. Dicho de otra manera, estaría condenado al oscurantismo y a vivir en el atraso intelectual.

En el discurso que pronunció en 1863, Gonzalitos destacó que el Colegio Civil estaba en condiciones de brindar alternativas para que el estudiante se inclinara por alguna carrera, y les recomendaba adentrarse en el conocimiento de nuestra idioma, así como en las lenguas grecolatinas y las de los países modernos. Sobre la trascendencia de estas culturas argumentó que:

Encontraréis también el utilísimo estudio de la lengua de Cicerón y de Horacio, idioma rico y sabio, llave necesaria en otro tiempo de todas las ciencias, y hoy todavía de una utilidad inmensa; porque sin él jamás podrían conocerse a fondo muchas de las lenguas modernas, entre ellas la nuestra, ni podría perfeccionarse el buen gusto, cosa que solo puede alcanzarse con el estudio de los clásicos antiguos; ni menos desentrañarse la gran multitud de útiles conocimientos consignados en tan prodigioso número de volúmenes como los que se han escrito en el larguísimo periodo de más de veinticinco siglos que han transcurrido desde la fundación de Roma hasta nosotros.9

^{9.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. José Eleuterio González. Discursos..., pp. 143-144.

Respecto a los idiomas de los países que eran la cuna de la modernidad estableció:

De los idiomas vivos tenéis cátedras donde aprender el inglés y el francés que son hoy, como el latino lo fue en otros tiempos, el vehículo del pensamiento y el canal de las ciencias. Ellos nos ponen en contacto con pueblos, poderosos y sabios, ensanchan el campo de las ideas, facilitan prodigiosamente el comercio; y por nuestra posición topográfica y nuestras relaciones con pueblos que los hablan, son hoy para nosotros de una necesidad absoluta.¹⁰

En el discurso de 1870 mantuvo la misma línea de reflexión y ofreció más argumentos para exhortar a los estudiantes a acercarse a las culturas griega y latina, las que considera la base de todo el desarrollo científico y cultural de la humanidad.

(...) se nos presenta la idea de que sería preciso, para poner a un joven en contacto con la humanidad entera, hacerle aprender todas las lenguas que usaron en otro tiempo y que usan actualmente todos los habitantes del mundo. En verdad que este sería el medio más poderoso de instrucción: pero siendo enteramente imposible de consequirlo. por la limitación de la capacidad humana y por la imposibilidad de que el hombre puede tratar con todos los pueblos de la tierra, ni leer todo cuanto se haya escrito en todas las lenguas, es preciso limitarnos a lo que es posible y hacedero. Para esto conviene, pues, estudiar con sumo cuidado la lengua patria, aprender las de los pueblos que actualmente van más adelante en la carrera de la civilización, v poseer, lo mejor posible, las que usó la docta antigüedad. De éstas últimas hay dos, que justísimamente se han llamado lenguas sabias. Lenguas que hablaron dos pueblos, que aunque han desparecido, son y serán la admiración del mundo, el Griego que fue el padre de la ilustración y de las ciencias, y el Romano que fue el propagador de estos preciosísimos tesoros. 11

^{10.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. p. 144.

^{11.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. pp. 202-203.

Para Gonzalitos estas culturas resultaban relevantes en virtud de que:

En estas lenguas nos dejaron sus pensamientos los hombres más sabios de los antiguos tiempos, a los que con razón llamamos autores clásicos antiguos; de estas lenguas se derivan las que actualmente hablan la mayor parte de las naciones que pueblan la moderna y culta Europa; de estas sapientísimas lenguas procede toda la tecnología de las ciencias y de las artes; y son por consiguiente, absolutamente necesarias para todo aquel que quiera progresar en la hermosa carrera de las letras.¹²

Denunció que este problema en buena parte se debía a la falta de visión de los planteles educativos, que no vislumbraban los orígenes y el alcance que tenía la enseñanza de los idiomas griego y latín.

Por una lamentable inconsecuencia, entre nosotros, cuando se debía procurar, como una positiva mejora, introducir en nuestros colegios el estudio de la lengua Griega, se descuida enteramente, y aún se procura extinguir el de la Latina; como si fuera posible dar un paso sin estas guías en el camino de las ciencias y las artes. ¿Cómo se podrán saber las lenguas Italiana, Francesa y Española sin conocer las fuentes de donde salieron, a las cuales es preciso recurrir con demasiado frecuencia para buscar el origen de las voces? ¿Cómo podrá estudiarse a fondo la lengua Inglesa sin el auxilio de la Latina, que le dio cierto grado de pulidez y ciertas formas que aún conserva? ¿Cómo podrá formarse el buen qusto literario si se ignoran las lenguas de los modelos?

¿Cómo entrará en el camino de las ciencias el que ignore los elementos de la tecnología, que es toda Greco-Latina? ¿Con qué podrá sustituirse el estudio de los clásicos antiguos? ¿Dónde hallaremos poetas iguales a Homero y a Virgilio? ¿Dónde hallaremos oradores como Demóstenes y Cicerón? ¿Dónde hallaremos filósofos como Platón y Aristóteles; médicos como Hipócrates y Galeno, e historiadores como Heródoto y Tucídides o como Tácito o Tito Libio? Estos y otros mil, que aquí no expreso, pasando por el crisol de los siglos han sido reconocidos y admirados por los hombres más doctos de las más cultas naciones. ¡Ah! Con razón Séneca los llama maestros y preceptores del género humano...¹³

^{12.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. p. 203.

^{13.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. pp. 203-204.

Consideró que era necesario restablecer la enseñanza de las culturas clásicas, ya que históricamente habían sido un paliativo para enfrentar el atraso y la destrucción de las naciones:

En todo tiempo cuando el mal gusto estraga; desnaturaliza y oscurece el arte de hablar, no pudiendo expresarse con claridad y exactitud los pensamientos, acerca la decadencia de los conocimientos científicos. Para tan atroz contagio el único remedio ha sido siempre restablecer en las escuelas el estudio de los clásicos griegos y latinos. 14

En su memorable discurso de 1881, sobre un catálogo de plantas clasificadas, donde expuso las diversas variedades que crecían en la región, señalando sus características principales, así como sus propiedades medicinales, destacó por qué era relevante para el estudiante de medicina el conocimiento de la botánica, por un lado, y de las lenguas griega y latina, por el otro:

Así pues conviene que los médicos y boticarios jóvenes se dediquen con tesón al estudio de la botánica, que, por otra parte, tanto facilita el estudio de los otros ramos de la historia natural. Los elementos que de la ciencia de las plantas se aprenden en los colegios son demasiado pequeños y sólo pueden servir para emprender después un estudio formal y metódico de ella; pero si esto no se hace, si se abandona este estudio, hasta los escasos elementos que se aprendieron en el colegio se olvidan.

Muchos médicos conozco tan ignorantes en botánica como el hombre más vulgar: yo pienso que la causa de este atraso es la ignorancia de la lengua latina: la tecnología botánica, como la de todas las ciencias, es greco-latina, compuesta de palabras griegas, alemanas, inglesas, francesas y de otros idiomas, pero todas latinizadas; y esta nomenclatura es incapaz de traducirse a los idiomas vulgares, porque si se tradujera perdería el carácter de universal que debe tener y resultaría un fárrago ininteligible. Lo mejor sería saber las dos lenguas griega y latina; pero si esto no se puede, a lo menos conviene tener conocimientos ligeros del griego y profundos del latín. El que comienza el estudio de la botánica sin este preliminar, se encuentra desde luego con una multitud de nombres que no puede pronunciar y cuya significación ignora ¿y qué cabeza habrá que pueda conservar en la memoria palabras que no entiende y que ni aun articularlas sabe?¹⁵

^{14.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. p. 204.

^{15.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. p. 329.

UN DISCURSO

1.

UN CATALOGO

111:

PLANTAS CLASIFICADAS.

DIRIGIDOS A LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE MONTEREY.

POR EL Dr.



DIRECTOR DE LA MISMA ESCUELA.



MONTEREY.

IMPRENTA CATOLICA.

1888.

Para profundizar el estudio de la botánica resultaba indispensable conocer los idiomas referidos, por lo que recomendaba crear ese hábito entre los jóvenes médicos a efecto de que estuvieran en condiciones de sacar el máximo provecho de esta importante rama de las ciencias médicas:

Así es que no se pueden emprender estos estudios sin el auxilio de las lenguas sabias. Con frecuencia les sucede a los jóvenes con la lengua latina lo mismo que con la botánica, estudian los elementos, se abandonan, no vuelven a verlos jamás, encuentran una frase latina y no piensan en traducirla; y hasta los elementos que aprendieron olvidan. Sucede también en muchos jóvenes que la pereza y las distracciones les enervan el entendimiento, les embotan la memoria, en tal estado el estudio los fastidia; y lo peor es que el perezoso se halla bien con la ignorancia, y renuncia el saber porque cuesta trabajo estudiar. Necesarísimo es, por tanto que los jóvenes se acostumbren al trabajo de tal manera, que contraigan un hábito inveterado e invencible de estudiar, porque sólo así pueden cultivar con igual empeño todos y cada uno de los ramos de la ciencia que están obligados a saber. 16

La necesidad de que el estudiante de medicina estuviera familiarizado con las etimologías grecolatinas no era una retórica del sabio maestro, sino que, todo lo contrario, siendo congruente con su planteamiento, en varios libros de texto sobre ciencias médicas *predica con el ejemplo*. En su libro de anatomía, que es además una de sus primeras publicaciones, escudriña a fondo una serie de términos, donde por obviedad le da suma importancia a la definición etimológica de anatomía. Al respecto, destaca que ésta no es más que la ciencia de la organización; la cual deriva "dos raíces griegas, *ana* que significa *uno por uno* y también *al través de*, y *temein*, que significa *yo corto*, se formó el verbo griego *anatemo*, *yo corto ordenadamente*, de donde se deriva la palabra Anatomía, que en su riguroso sentido, es lo mismo que *disección*, esto es la acción de cortar con orden y método, los cuerpos organizados para estudiar su estructura.¹⁷

También destaca su insistencia en la comprensión de la palabra órgano, que según él: "La palabra órgano viene del griego órganon, que significa instrumento, y aplicada a la Anatomía, puede definirse: una parte del cuerpo formada por la reunión de partes similares, procedentes de distintos sistemas, que constituyen un todo único de conformación especial." ¹⁸

^{16.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. Ibid. p. 330.

^{17.} González, José Eleuterio. Tratado Elemental de Anatomía..., pp.13-14.

^{18.} González, José Eleuterio. Tratado Elemental de Anatomía..., p. 19

En otra de sus obras clásicas de medicina, *Algunos preceptos útiles*, *que pueden servir de introducción al estudio de la Clínica*, impresa en 1870, también ofrece amplias definiciones que esclarecen el concepto científico y sociolingüístico de palabras tan comunes como clínica, la cual proviene: "De la palabra griega *kline*, que quiere decir cama, se formó el adjetivo grecolatino *clinicus*, que significa lo que pertenece a la cama, la terminación femenina de este adjetivo, es decir Clínica, hablando medicamente, ha venido a significar: aquella parte de la medicina que nos enseña a observar las enfermedades de la cabecera del enfermo "19

En su referido libro sobre botánica, dado a la luz en 1881, ofrece una amplia explicación sobre el significado de esta importante rama científica, de la cual destacamos su precisión sobre dicho término: "(...) por eso lo griegos, del verbo *boskóo* (yo nutro, yo apaciento), derivaron la palabra *bótos* (alimento), y de ella *botáne* y *botaniké*, que los latinos tradujeron *herba res herbaria*. Así, pues, la Botánica es la ciencia de las yerbas, o más bien, el estudio y conocimiento del reino vegetal."²⁰

Finalmente, en el anexo donde refiere su catálogo de 367 plantas regionales, siendo 160 silvestres y 207 cultivadas, Gonzalitos recurre a las etimologías griegas y latinas para describir sus nombres vulgares, científicos y las familias a las que pertenecen.

La utilización de las raíces griegas y latinas para fundamentar sus ideas y conceptos es un parámetro en casi todos sus libros de texto de medicina, así como en sus discursos y obras de historia, por lo que aquí solamente referimos tres ejemplos, sin embargo, una lectura exhaustiva de sus obras médicas dará un panorama más amplio sobre una de las facetas menos reconocida del sabio benemérito: la de traductor y editor de libros de texto.

El licenciado Hermenegildo Dávila en su biografía de 1888, sobre el sabio filántropo, insertó una carta que éste le envió el 31 de diciembre de 1884, la que contenía datos pormenorizados que le solicitó respecto a nueve preguntas relacionadas con su vida pública, científica y sentimental. En lo referente a sus obras escritas, el doctor González manifestó tener inéditos cuatro libros: "Apuntes para la historia de Coahuila; un tratado de partos; uno de patología general y un manualito de raíces griegas." ²¹

^{19.} González, José Eleuterio. Algunos preceptos útiles..., p. 17.

^{20.} Madero Quiroga, Adalberto Arturo. José Eleuterio González. Discursos..., p. 312.

^{21.} Dávila, Hermenegildo. Biografía del Doctor D. José Eleuterio González..., p.112.

LISTA DE LAS PLANTAS QUE HE PODIDO EXAMINAR Y CLASIFICAR EN LA CIUDAD DE MONTESANT E SUS INMEDIACIONES, Y QUE PUEDE SERVIR DE BASE PARA LA FORMACION DE LA FLORA DEL ESTADO DE NUEVO-LEON.

Las plantas que en la siguiente lista tienen - son cultivadas, y las que no la tienen son silvestres.

		A.	
	Nombres vulgares	Nombres científicos.	Familias.
XXV	Acelga Accotillo Adormidera Agapanto Aguacate Agritos Ajocebolla Ala de perico Alamo blanco Alamillo Albahaca Alcachofa Alcanfor Alcatras Alfombrilla	Beta Cicla L. Pentacrypta atropurpurea D. C. Papaver somniferum L. Crinium africanum L. Persea gratissima Gæern. Berberis fasciculata Sims. Allium sativum LPorrum L. Amaranthus tricolor L. Platanus Occidentalis L. Populus nigra L. Ocymum basilicum L. Cynara scolymus L. Champhorosma monpelliensis L. Arum Sagitatum L. Verbena corimbosa R. P.	Salsolacéas. Umbelíferas. Papaveracéas. Liliacéas. Laurinéas. Berberidéas Liliacéas. idem. Amarantacéas. Platanéas. Salicinéas. Labiadas. Sinanteréas. Quenopodiacéas. Aroidéas.
XXVI	Algodon Alfalfa Alpiste Alpiste Amapola del campo Amistad del dia Amores secos Anacua Anona Añil Apio Arbol del Perú Artemisa de castilla Aurora Avena Azafrancillo Azucena blanca Garaga G	Gossypium Vitifolium Lam. Medicago sativa L. Cheirantus Cheiri L. Phalaris canariensis L. Malva vitifolia Cav. Papaver rhæas L. Ænotera rosea. Hibiscus mutabilis L. Bidens tetragona L. Ehretia? Annona reticulata L. Indigofera anil L. Apium gaveolens L. Schinus molle L. Ambrosia artemisifolia L. Rosa scandens Brot. Avena sativa L. Carthamus tinctorius L. Poliantes tuberosa L.	Verbenacéas. Malvacéas. Leguminosas. Crucíferas. Graminéas. Malvacéas. Paveracéas. Onagrariacéas. Malvacéas. Sinanteréas. Borraginéas. Anonacéas. Leguminosas. Umbelíferas. Terebintacéas. Synanteréas. Rosacéas. Graminéas. Sinanteréas. Liliacéas. idem. Amarilidéas. idem. Ericacéas.

Lista de las plantas examinadas y clasificadas por el Dr. González, en cuya descripción hace acopio del griego y latín para dotarlas de una terminología científica. (González, José Eleuterio. *Un discurso y un catálogo de plantas clasificadas...*, Tipografía del Comercio, Monterrey, 1881, pp. 302-322.)

Durante los primeros años de su muerte no se volvió a tocar el tema de sus obras inéditas. Será hasta 1910, cuando el doctor Rafael Garza Cantú, en su monumental obra sobre la cultura nuevoleonesa, lamentó que la mayor parte de estos trabajos se hayan perdido. Así se expresó: "Como de sus 'Apuntes para la historia de Coahuila' no se ha hallado más que un centenar de pliegos, y los tratados que él menciona en carta particular dirigida al Lic. Hermenegildo Dávila, o sean, el de 'Obstetricia', el de 'Patología General', y el de 'Raíces Griegas' se han perdido, diremos de su última producción que es esa carta..."

Afortunadamente de los cuatro textos referidos, dos fueron recuperados y preservados en los archivos locales: la *Historia de Coahuila* y el *manual de raíces griegas*. El primero fue localizado a mediados de los ochenta en el Archivo General del Estado de Nuevo León²³, el segundo y tercero no se pudieron encontrar según el doctor Francisco Guerra.²⁴.

En cuanto al manual de raíces griegas se volvió a tener noticias de él hasta la década de los cuarenta, cuando el doctor Eduardo Aguirre Pequeño en su libro Datos para la Historia de la Escuela de Medicina de Monterrey (1944), publicó una copia del "Manuel de raíces griegas" preparado por el doctor José Eleuterio y que hasta entonces se contaba entre sus obras extraviadas. Dice Aguirre Pequeño que dicho manual: "...contiene la definición y etimología de 1640 palabras de aplicación común a las ciencias médicas y naturales, y escritas con los caracteres griegos. Esta obra ha sido encontrada y de ella se hará una publicación posteriormente." ²⁵

Esto último sólo quedó como buen propósito, ya que el referido galeno nunca dio a la estampa este documento.²⁶ Lo que debe destacarse es el cuidado y la divulgación que dio a este importante texto. Al respecto,

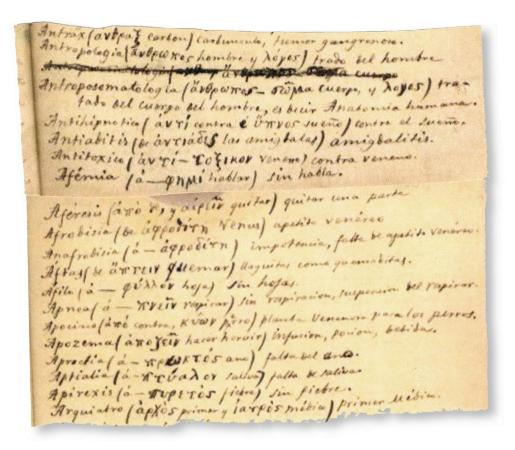
^{22.} Garza Cantú, Rafael, Algunos apuntes acerca de las letras y la cultura..., p. 378.

^{23.} *Cfr.* Martínez Cárdenas, Leticia, "Apuntes para la historia de Coahuila. Examen de esta obra inédita..., pp. 353-354.

^{24.} Véase: Guerra, Francisco. *José Eleuterio González (1813-1888). Los médicos y las enfermedades...*, p. 60. Ahí menciona que varios autores, entre ellos el doctor Eduardo Aguirre Pequeño, a mediados del siglo XX, nunca pudieron localizar estos manuscritos.

^{25.} Aguirre Pequeño, Eduardo. *Datos para la Historia de la Escuela de Medicina...*, pp. 126-127. El ingeniero Juan Aguirre Cossío, hijo de don Eduardo, recuerda que su padre rescató este documento del antiguo edificio de la Penitenciaría del Estado, alrededor de los años 40, cuando ahí estaba establecida la secretaría de Salubridad Pública, por la actual Alameda "Mariano Escobedo" de Monterrey N.L.

^{26.} Aureliano Tapia en su biografía sobre Gonzalitos, impresa en 1976, retoma este dato, aclara que Aguirre Pequeño publicó en 1944 una hoja fotostática del *Manual de raíces griegas* y que lo estaba preparando para publicarlo. *Cfr.* Tapia Méndez, Aureliano. José Eleuterio González..., pp. 126-127.



Hojas del borrador del Dr. González en las que aparecen los conceptos que enlista Aguirre Pequeño en su manuscrito de 1944. ("Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos...", Biblioteca Cervantina del ITESM, ff. 8 y 9.)

el doctor Jorge S. Marroquín de la Fuente, en una revista conmemorativa del bicentenario del natalicio de Gonzalitos, refiere sus dones, la importancia del referido manual y la ruta crítica que tuvo dicho documento durante la segunda mitad del siglo XX: "No debemos perder de vista que dominaba el latín y el griego, traducía directamente a Hipócrates (en quien se inspiraba) y otros. Escribió una obra, desgraciadamente inédita, sobre etimologías griegas relacionadas con la Medicina y las ciencias naturales. El Dr. Aguirre Pequeño (1904-1988) tuvo el manuscrito por un tiempo hasta que lo donó junto con otras obras y objetos personales, al Museo de Gonzalitos, colección que se encontraba en el Obispado. Este antiguo edificio de sillar domina la ciudad por el poniente desde el cerro del mismo nombre, que Gonzalitos designaba como 'la loma del Obispado'". ²⁷

DOCUMENTO HISTORICO (inédito), 1884.

Manual de Raices Griegas por el

Dr. J. Eleuterio González.

Contiene la definición y etimología de 1640 palabras de aplicación común a las ciencias médicas y naturales y escritas con los caracteres griegos.

(Nota de E. Aguirre Pequeño)

Anhaz (arlpa's carbon) carbinoule, humon gangrenoro And whologie (as & few Hos hombre of hoxos) hetale del hombre Anhohoromatologie (ant po 1705 og ouipe a cuerpo, y hoyos) ketete. Antihiponotice (articontre un 17, ros eveno) contre el meno Anhiaditis (de ar read Es los amiedolos) amigdalitis ANAforico (arti-Tosixor veneno) conteveneno. Atemia (a- \$3 rui halfar) sin hable. livesis (à no de y aif Ein quitar) quitar une parte Aprodicio de appodito Vennos apelito veneres Anafrodisio (a- offodita) impotencia, forte de apetrto reviero After (de a TT Tein que man) lagition como grumaditos Apilo (a pro hos hoje) sin hojos Aprile (a- 1776ip respirar) un respiración, suspension de cerpirar Spocino (atto contre, xxxcore pero) plante venenos por la para Spocem (a 110 & Eir hace herin) infusion, focion, bebode Aprochi (a-TIPWX 1:05 ano) falle del ano Appialia (a_TTVakoppdini) falla de poline Apirexis (a - Trope Tos fichie) sin fichre Arguiates (af XOS prima z ia Tf og medica) huma

Dice D. Rafael Garza Cantú, en la pág. 378 de sus interesantes apuntes sobre la cultura de Nuevo León (1810-1910), que las obras del Dr. González intituladas: "Obstetricia", "Patología General" y "Raíces Griegas" se han perdido. Como se teriormente.

(Nota de E. Aguirre Pequeño)

Facsimilar del manuscrito elaborado por el Dr. Eduardo Aguirre Pequeño, reproduciendo el borrador escrito por Gonzalitos. (Aguirre Pequeño, Eduardo. *Datos para la historia de la Escuela de Medicina...*, Instituto de Investigaciones Científicas de la Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1944, p. 126.)

He recition la muy apreciable nota de V and sel decres de 20 del corriente, por It selara el suf. fobierro, que yo mireres bion del Estado y me mombra Guspector general de estudios, y miembro honorario de las lovidades de beneficenia. Fam alter y honorificar Distinciones mi li ente en mi mercurtay, mijamas some alcanser las To no veo, en 4ta ver, en el gobierno mas que al patre tiernicimo, que agradeu sobre su coraron, y recompense con liberalidad propue los mas pequenos lesvivios presenter a los hijos de sus esstranas; y li es, como Ni me dice, que con este decreto de Obtequia el voto priblico, no ver en el pueblo de Nuevo Leon, Demarial benerolo agradecito y entuciasta, mas que al hombre que sufre para el cual no hay socorro ni alitio que un pequino. Confundido recibo, En sur Verbatero Valor apresio, 4 Pelono ido agradores tan grantes como extraorhi maries honory; y por ellos tribute al Lif. Gobiens Acepto el remplés : Le Grepertor general de estudios, a perar de mi inenficiencia y de la dificil del meango; y procurare disempenanto contodas mis pursas , bela myor, maneres. Ofer me pure posibles. · Digo à V. Utar corar en debida contessación asu apreciables : citada nota, suplimentola le sirva elevation al alto to novimiente all C. Golig y a ceptar se mi parte la sim cera protesta de mi divinguida consideración y apresión Independ y Liberard Febrero 22 sel 867. a Electors Gometer. @ of mayor al tria del got pel brando Librey loto se N. Leon.

Borrador autógrafo de Gonzalitos agradeciendo al gobierno de Nuevo León que lo declarara Benemérito del Estado, Monterrey, febrero de 1867. En el manuscrito se puede cotejar su caligrafía con la que aparece en el borrador del manual de raíces griegas. (Tapia Méndez, Aureliano. *José Eleuterio González. Benemérito de Nuevo León, Ed. Libros de México, México, 1876*, p. 78.)

En la década de los noventa, el museo del Obispado replantea sus exposiciones permanentes, la mayoría de las piezas pertenecientes a Gonzalitos son recuperadas por la familia del doctor Aguirre Pequeño y otras son depositadas en museos de la localidad e incluso adquiridas por coleccionistas privados. Lamentablemente no está documentada esta parte de la ruta crítica de las pertenencias del médico filántropo, lo que si queda claro es que después de un par de décadas el *Manual de raíces griegas* es adquirido por el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, para integrar la colección Méndez Plancarte ²⁸

De este importante acervo obtuvimos una copia digital que nos permitió elaborar el presente libro.

El Manual de raíces griegas es un cuaderno manuscrito de 36 hojas, de las cuales 23 están escritas por un solo lado, y las 13 restantes por ambos lados, dando un total de 49 páginas. Cada una contiene 32 conceptos en promedio, dando un total de mil 522 términos, cantidad que no concuerda con la establecida por Aguirre Pequeño, quien contabilizó mil 640.

La obra mide 15 por 21centímetros, en el papel típico de la época, aunque está bien conservado, la caligrafía es del doctor González, tiene algunos borrones y en ocasiones se dificulta su lectura, ya que la letra es muy pequeña y en el caso de las hojas que están escritas por los dos lados, se trasluce el texto de ambos lados, empalmándose la tinta en algunas líneas, por lo que se tuvo que trabajar con lupa o ampliar la versión digital para poder leer correctamente los conceptos.

El listado de términos médicos tiene el formato de un diccionario, esto es, respuesta breve y concisa, en orden alfabético y todos los conceptos están escritos en griego, y su significado en español. Esto implicó familiarizarnos con el alfabeto griego (ver Anexo I) y constatar en un diccionario de especialidades médicas si los conceptos estaban correctamente anotados o su escritura era aproximada, tomando en cuenta que es un texto de la segunda mitad del siglo XIX.

El Manual hace referencia a 21 letras, correspondiente a las cinco vocales y 16 consonantes. Está contenido en 49 fojas y describe 1,522

^{28.} El texto está clasificado como: "Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos, con la traducción griega, de la A a la Z", Biblioteca Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Supriores de Monterrey-Campus Monterrey. Colección Méndez Plancarte/Material del Dr. Gonzalitos, docto. 121/11.

conceptos. Las letras que tienen más referencias son la A (220), C (149), D y E (130); las que menos tienen son: I (18), R (18), X (7) y Z (10).

Cuadro 1. Estructura y distribución de contenido por letra

	Letra	Núm. conceptos	Extensión fojas
1	A	220	1-7
2	В	84	8-10
3	С	149	11-15
4	D	130	16-19
5	E	130	20-23
6	F	54	24-25
7	G	46	26-27
8	Н	122	27-31
9	I	18	31-32
10	L	36	32-33
11	M	78	33-36
12	N	34	36-37
13	0	83	37-39
14	P	110	39-42
15	Q	27	43
16	R	18	44
17	S	43	44-45
18	Т	75	46-47
19	U	20	48
20	X	7	48
21	Z	10	49
		Total: 1522	

No se consigna título, lugar, ni fecha de elaboración, pero suponemos que fue escrito en el intervalo de 1875 a 1884, periodo en el cual se vuelve más intensa la faceta de escritor del sabio benemérito. De todas formas, habría que volver a repasar sus textos de medicina e investigaciones en ciencias biológicas —y algunos discursos en que alude la importancia del latín y el griego para los estudiantes de bachillerato y medicina—, para determinar una fecha aproximada en la que hubiese tomado la decisión de escribir este importante material didáctico. No olvidemos que una buena parte de sus libros, dicho por él mismo, los publicaba como libros de texto para los alumnos del Colegio Civil, pero, sobre todo, para los de la carrera de medicina y farmacia.

En este *Manual* encontrara el estudiante de medicina, médico general, o simple lector curioso, la definición de los vocablos técnicos y científicos de uso constante en las ciencias médicas de aquella época. La trascendencia de la obra es su afán por condensar una terminología médica lo más completa posible en menos de 50 páginas, a efecto de designar su raíz griega y su significado inmediato en el quehacer científico, sean arterias, órganos, aparatos, enfermedades, huesos, operaciones, signos, síntomas, venas, etcétera. Llama la atención, la cantidad de términos que refiere acerca de la oftalmología, quizá esto se deba a que cuando estaba redactando este trabajo su conocida enfermedad visual de cataratas ya estaba muy avanzada. Solamente citaremos su definición –y aclaración sobre la definición de este padecimiento:

Desde luego, también aparecen conceptos que tienen que ver con el arte, la literatura, la historia, la filosofía y la religión; aunque en menor proporción que los relativos a las ciencias médicas. De los mil 522 términos, mil doce corresponden al léxico de la medicina y las ciencias naturales, o sea, casi el 67 por ciento de la extensión del *Manual*. Los correspondientes al léxico general suman 510, lo que representa el 33 por ciento de la obra.

Cuadro 2. Cantidad de términos por foja y por tipo de contenido.

Fojas	# términos	Conocimiento general	Ciencias médicas
1	33	5	28
2	33	16	17
3	36	1	35
4	34	15	19
5	29	13	16
6	28	9	19
7	31	9 5	26
8	25	6	19
9	29	7	22
10	32	9	23
11	28	6	22
12	28	14	14
13	32	18	14
14	32	10	22
15	36	20	16
16	33	10	23
17	29	7	22
18	34	10	24
19	31	15	16
20	34	21	13
21	31	15	16
22	34	20	14
23	31	13	18
24	30	13	17
25	24	3	21
26	29	9	20
27	26	16	10
28	32	4	28
29	32	9	23
30	32	27	5
31	34	9	25
32	31	5	26
33	31	13	18
34	35	12	23
35	34	12	22
36	33	10	23
37	32	3	29
38	37	11	26
39	31	6	25
40	36	17	19
41	32	3	29
42	28	12	16
43	27	4	23
44	27	3	24
45	34	13	21
46	36	20	16
47	39	3	36
48	27	4	23
49	10	4	6
49	1522	510	1012
%		33.50	66.49
%	100	33.30	00.49

Es importante destacar que originalmente este texto no fue concebido por su autor como un libro, sino que, más bien, lo consideró una herramienta de apoyo para los estudiantes de medicina, de ahí que el sabio médico no tuviera mucha preocupación por publicarlo rápidamente, como lo hizo con otros tipo de escritos didácticos, entre ellos, el referido tratado de anatomía. Se percibe que el texto no estaba terminado, porque contiene algunos errores en la configuración alfabética de los términos, algunas letras de plano tienen muy poco contenido, y otras poseen términos con definiciones muy cortas que seguramente Gonzalitos iba a seguir cotejando en su biblioteca.

Con este manual de raíces griegas —o manualito como modestamente lo refiere su autor— se refrenda la vocación humanística del doctor José Eleuterio González. En primer lugar, porque demuestra con hechos su preocupación por proveer una educación integral a los jóvenes que abrazaban la carrera de medicina. En segundo, brindar las herramientas fundamentales para que los estudiantes adquirieran una formación que los pusiera al nivel de las universidades de vanguardia, esto es, tener la capacidad de comprender a fondo el contenido de las ciencias médicas de Europa y Estados Unidos, sobre todo, estudiarlas en su lengua de origen, siendo las etimologías grecolatinas la base de ese proceso cognitivo.

Consideramos que nuestro sabio benemérito murió con la idea de haber dejado inédito éste y otros tres textos que hemos referido. Hay que tomar en cuenta que era un personaje prolífico que dedicaba la mayor parte de su tiempo a tratar a los enfermos, investigar y escribir sobre temas diversos, principalmente de medicina e historia, por lo que le faltó tiempo para concluir debidamente este manuscrito de etimologías griegas. En este sentido, las instituciones que respaldamos la edición de este manual queremos rendir un homenaje póstumo a la figura y trascendencia del doctor José Eleuterio González, el personaje más importante de Nuevo León durante el siglo XIX, que nos ha legado un importante acervo científico, educativo y cultural.

DICCIONARIO DE RAÍCES GRIEGAS VERSIÓN EDITADA

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gurais fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant gue la produce Acampsia (a _ Kapersir tobban) incepacital or toblores Aconto (akateta ospina) nombre de una planta. Transtabolo fakarla come y heir echar forera) pinza k sam upinas. A contrefalo / a kowta: (290) beces be latera espirara. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
abaprista	α - privativo y β α π τ ι ζ ε ι v hundir	Que no se hunde.
ablefaron	α - y β λ ε φ α ρ o v $parpado$	Sin parpados.
abro	αβρος delicado	Nombre de una planta.
abulia	α- y βουλεσται querer	Sin voluntad.
abismo	$\alpha - \beta v \sigma \sigma \sigma \varsigma fondo$	Sin fondo.
academia	ακαδημο regaló su jardín pa que	Hoy se llama Academia una reunión
	πλατον pusiera su escuela, y allí enseñó filosofía	de literatos que estudian.
acacia	α - y $\kappa \alpha \kappa o \varsigma$ malo	Sin malicia, nombre de una goma y de la planta de que la produce.
acampsia	α - $\kappa \alpha \mu \pi \tau \varepsilon \iota v \ doblar$	Incapacidad de doblarse.
acanto	$\alpha \kappa \alpha v \theta \alpha$ espina	Nombre de una planta.
acantobolo	ακανθα espinay βαλλειν echar fuera	Pinza de sacar espinas.
acantocéfalo	ακανθα y κεφαλη	Peces de cabeza espinosa.
acantopterigión	ακανθα y	Peces que tienen espinas en las
	πτερυγιον aleta	aletas.
acardia	α-καρδια corazón	Falta de corazón.
acarpo	α - κ α ρ π o ς fruto	Sin fruto.
acataposis	α-καταποσις deglución	Imposibilidad de tragar.
acatostatico	α - $\kappa \alpha \theta \alpha \sigma \tau \alpha \sigma \iota \varsigma$ constancia	Inconstante.
acatarsia	α - $\kappa \alpha \theta \alpha \iota \rho \varepsilon \iota v$ purificar	Impureza de humores.
acaulefa	α - $\kappa \alpha v \lambda o \varsigma$ tallo	Sin tallo.
acéfalo	α-κεφαλη cabeza	Sin cabeza.
acefalocistes	α - κεφαλη	Hydátides porque son una vejiga sin
	κυστις vejiga	cabeza.
acólito	$\alpha \kappa o \lambda o v \tau o \varsigma$ que acompaña	Ayudante.
acsémetro	ακοη el oído	Instrumento para medir el grado de
aceratia	μετρον medida	sordera.
	α - $\kappa \varepsilon \rho \alpha \varsigma$ cuerno	Carencia de cuernos.
acridofágos	ακρις langosta	Come langostas.
	$\varphi \alpha \gamma \omega$ comer	0: 1 1 1:2 1
acosmia	α- κοσμος orden, adorno	Sin orden, desaliño, desaseo.
acróbata	$\alpha \kappa \rho \circ \varsigma alto$	Maromero, el que anda en sancos.
. 1	$\beta \alpha \iota \nu \omega$ and $\alpha \iota \nu \omega$	D-11/4-1
adenalgía	αδην glándula	Dolor en las glándulas.
a dan a gua fía	αλγος dolor αδην glándula	Descripción de les clóndules
adenografía		Descripción de las glándulas.
adinamia	$\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribir	Cin franças desformado
	α - $\delta v \gamma \alpha \mu \iota \varsigma$ fuerza	Sin fuerzas, desforzado.
aerolito	$\alpha \eta \rho$ aire	Piedra que viene del aire.
aerómetro	$\lambda \iota \theta \circ \varsigma piedra$	El que mide la densidad del airo
acrometro	$\alpha \eta \rho$ aire	El que mide la densidad del aire.
	μετρον medida	

aerodinámica Tratado de la fuerza del aire $\alpha \eta \rho$ aire

 $\delta v v \alpha \mu \iota \varsigma fuerza$

aeronauta El que navega en el aire. $\alpha \eta \rho$ aire

 $\gamma \alpha \nu \tau \eta \varsigma$ navegante

aeroscopia $\alpha \eta \rho$ aire Observación del aire

σκοπεω ver, observar

acognosia $\alpha \kappa o \varsigma$ remedio Estudio de los remedios $\gamma v \omega \pi \varsigma$ conocimiento

Tratado de los remedios acología $\alpha \kappa o \varsigma$ remedio

λογος discurso

afonía Sin voz α - $\varphi \omega v \eta$ sonido, voz agamia α - $\gamma \alpha \mu \varepsilon \omega$ casarse Estado de soltero. (tiene otro significado en

el Diccionario médico: Reproducción sin

gametos o asexual.)

acústica ακουω oir. escuchar Tratado del sonido

agonía $\alpha \gamma \omega v$ combate, esfuerzo El último combate de la vida alegoría $\alpha \lambda \lambda o c$ otro Discurso que se dirige a otro.

αγορα discurso

αλλος Curar las enfermedades con sus contrarios alopatía

 $\pi \alpha \theta o \varsigma$ enfermedad α - $\mu \circ \rho \circ \eta$ forma Sin forma amorfo

 $\alpha \mu \beta \lambda \nu \varsigma$ obtuso Debilidad de la vista ambliospia

ωψ οίο

anacoreta aναχωρεω retirarse

Retirado, el que hace vida solitaria. anacronismo $\alpha \nu \alpha \chi \rho o \nu \iota \zeta \omega$ trasponer a otro Error de fecha

tiempo

a- αλγοσ dolor analgesia Sin dolor, insensibilidad.

análisis $\alpha \nu \alpha \lambda \nu \omega$ disolver Disolución química de los elementos. anemia

Sin sangre. α - α ι σ θ ε σ ι ς sensación anestesia Insesibilidad.

anfibolía αμφι alrededor Equevoco, pabra doble.

 $\beta \alpha \lambda \lambda \omega$ arrojar

anfibología αμφι Palabra de doble sentido

βαλλω

λογος palabra

astronomía $\alpha \sigma \tau \rho o v$ estrella Estudio de las leyes de las estrellas.

 $vo\mu o \varsigma lev$

astrología $\alpha \sigma \tau \rho o v$ estrella Discurso acerca de las estrellas

 $\lambda o \gamma o \varsigma discurso$

 $\alpha - \theta \alpha \gamma \alpha \tau o \sigma muerte$ Atanasio Sin muerte, inmortal.

acre ακις punta aguda Agrio, picante, áspero.

acracia α - $\kappa \rho \alpha \tau o \varsigma$ fuerza Debilidad acrasia α - $\kappa \rho \alpha \sigma \iota \varsigma moderación$ Sin moderación, intemperancia. acrimia α - κρινειν segregar Falta de secreción acrítico α - $\kappa \rho \iota \sigma \iota \sigma$ juicio, crisis Oue no tiene cris. sin crisis. acrobystiolito ακροβυστια prepucio Piedra prepucial. λιτος piedra acrobystitis de ακροβυστια Inflamación del prepucio. acrodimia $\alpha \kappa \rho o \sigma$ extremidad vDolor en las extremidades $o \delta v v \eta dolor$ acromion Huesos del hombro ακροσ ν $\omega \mu o \sigma hombro$ acroteriasma ακροσ ν Amputación. $\tau \eta \rho \iota \alpha \zeta \varepsilon \iota v \quad mutilar$ acianoblepsia α- κυανοσ azul Afección de la vista que consiste en no $\beta \lambda \varepsilon \psi \iota \varsigma$ vista poder distinguir lo azul. aciclia α - κυκλος círculo Suspensión de la circulación. aciesia Esterilidad. α- κυειν concebir acistimervia Parálisis de la vejiga. α-κυστις vejiga y (acistinervia) $v \varepsilon v \rho o v nervio$ Voracidad adefágia $\alpha \delta \delta \eta v$ mucho φαγειν comer Mucha gordura. adeliparia αδδηγ λιπαρος grasa Glanduliforme adenoides $\alpha \delta \eta v$ glándula ειδοσ a manera de adipsia α - $\delta i \psi \alpha$ sed Ausencia de la sed agave $\alpha \gamma \alpha v o \sigma$ admirable Nombre botánico del maguey. α - $\gamma \varepsilon \nu \varepsilon \sigma \iota \varsigma$ generación Impotencia, esterilidad. agenesia α - $\gamma \eta \rho \alpha \varsigma$ vejez Sin vejez, vejez libre de achaques. agerásia Privación del sentido del gusto. α - $\gamma \varepsilon v \sigma \iota \varsigma$ gusto ageustia agmatología αγμα fractula Tratado de las fracturas $\lambda o \gamma o \varsigma$ tratado agripnia α - $v\pi\gamma o \varsigma$ sueño Insomnio. Adquiere γρ por euforias. alexifármaco $\alpha \lambda \varepsilon \xi \varepsilon \iota v$ repeler Contraveneno φαρμακον veneno alantoides αλλας salchicha Cierto órgano del feto. $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma alopecia $\alpha \lambda \omega \pi \eta \xi$ zorra Enfermedad en que cae el cabello. Oscurecimiento de la vista. amaurosis de $\alpha \mu \alpha \nu \rho o \omega$ yo oscurezco La familia de las viñas ampelidéas de $\alpha \mu \pi \varepsilon \lambda o \varsigma$ viña anciroide de αγχυρα ancora y Enfermedad de ancora (no coincide definición: "En forma de ειδος ancla") Hermafrodita. $\alpha v \delta \rho o \varsigma$ del hombre andrógino

y v v n mujer

 α - $v \varepsilon v \rho o v$ nervio

aneuria

Falta de acción nerviosa, parálisis.

aneurisma de $\alpha \gamma \varepsilon v \rho v v \sigma \iota v$ dilatar

angielcosis $\alpha \gamma \gamma \epsilon i o v \ vaso y$

 $\varepsilon \lambda \kappa \omega \sigma \iota \varsigma$ ulceración

angiitis $de \alpha \gamma \gamma \epsilon \iota o v$

anginade $\alpha \gamma \chi \omega$ estrangularanarquía α - $\alpha \rho \chi \omega$ yo gobiernoanómalo α - $o \mu \alpha \lambda o \varsigma$ igualanónimo α - $o v o \mu \alpha$ nombreanomía α - $\gamma o \mu o \varsigma$ ley

antología $\alpha v \theta \circ \varsigma$ flor $\lambda \circ v \iota \alpha$ colección

antropología $\alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$ hombre

 $\lambda \circ \gamma \circ \varsigma$ discurso

antropófago $\alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$

φαγω yo como

anasarca $\alpha v \alpha$ al través de $\sigma \alpha \rho \xi$ carne

anosmia $\alpha - o \sigma \mu \eta$ olfato anodino $\alpha - o \delta v v \eta$ dolor anemómetro $\alpha v \varepsilon \mu o \varsigma$ viento

μετρον

antipodas αντι contra

 $\pi o v \varsigma$ pies

antagonista $\alpha v \tau \iota$

 $\alpha \gamma \omega v i \zeta \omega$ combate

antipsorico $\alpha v \tau i$

ψωρα sarna

antídoto $\alpha v \tau i$

 $\delta i \delta \varsigma o \mu i dar$

antiflogistico $\alpha v \tau \iota$

φλεγω yo quemo

antipirético $\alpha v \tau i$

 $\pi \nu \rho \varepsilon \tau \sigma \varsigma$ fiebre

antítesis $\alpha v \tau i$

 $\theta \varepsilon \sigma \iota \varsigma$ proposición

apócrifo $\alpha \pi o \kappa v \varphi \eta$ oculto, desconocidoapocalipsis $\alpha \pi o - \kappa \alpha \lambda v \pi \tau o \varsigma$ des-cubierto

anuria α - $v \rho o v$ orinaaorgésia α - $o \rho \gamma \eta$ cóleraapatía α - $\pi \alpha \theta o \varsigma$ pasión

apepsia $\alpha - \pi \varepsilon \psi \iota \zeta$ cocimiento, digestiónapología $\alpha \pi o - \lambda o \gamma o \zeta$ contra-palabraapotegma $\alpha \pi o - \varphi \theta \varepsilon \gamma \gamma o \mu \alpha \iota$ re-hablarapoplejíade $\alpha \pi o \pi \lambda \eta \sigma \sigma o$ yo pongo

atónito

Dilatación de una arteria. Ulceración de un vaso.

Inflamación de los vasos en general.

Inflamación de la garganta.

Sin gobierno.

Desigual, desemejante, desarreglado.

Sin nombre, innominado.

Sin lev.

Se encontró: "Afasia de nombres"

Colección de flores. Tratado del hombre

Come hombres.

Agua entre la carne, hidropesía.

Sin olfato, perdida de olfato. Sin dolor, que quita los dolores.

Mide vientos

Pies contra pies.

Adversario, enemigo.

Remedio contra la sarna.

Dar contra, contra veneno.

Refrigerante, contra fuego

Remedio contra la fiebre

Proposición contraria.

Libro de autor desconocido. La revelación de San Juan.

Sin orina, falta de secreción urinaria. Sin cólera, sin pasiones violentas.

Sin pasión. Sin digestión. Defensa.

Sentencia importante. Privación del sentido. apóstata El que abandona su partido. de $\alpha \pi o$ - $\gamma \sigma \tau \eta \mu i$ alejarse Enviado apóstol $\alpha \pi o - \sigma \tau \varepsilon \lambda \lambda \omega$ vo envío apoteosis Deificación απο $\theta \varepsilon o c dios$ angiodiastasis αγγειον vaso $\delta \iota \alpha \sigma \tau \alpha \sigma \iota \varsigma$ dilatación Dilatación de los vasos angiogenia $\alpha \gamma \gamma \varepsilon i \circ v - \gamma \varepsilon v \varepsilon \sigma i \varsigma$ generación Origen y desarrollo de los vasos. angiografía Descripción de los vasos. αγγειον $\gamma \rho \alpha \varphi \varepsilon \iota v \quad describir$ angiotermia $\alpha \gamma \alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota \iota \iota \circ v - \alpha \iota \mu \alpha$ sangre Congestión de los vasos. angioleucitis $\alpha \gamma \gamma \epsilon i o v - \lambda \epsilon u \kappa o c$ blando Inflamación de los vasos linfáticos angiología $\alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota o v - \lambda o \gamma o \varsigma$ discurso Tratado de los vasos angiopatía $\alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota o v - \pi \alpha \theta o \varsigma$ enfermedad Enfermedad de los vasos angioplania $\alpha \gamma \gamma \epsilon i o v - \pi \lambda \alpha v \eta$ error Anomalía de los vasos. angioplérosis $\alpha \gamma \gamma \varepsilon i o v - \pi \lambda \eta \rho \omega \sigma i \varsigma$ reple-Congestión de los vasos. sion angioplocis Nudosidades de los vasos. $\alpha \gamma \gamma \epsilon i o v - \pi \lambda o \kappa \eta$ pliegue angiorragia $\alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota o v - \rho \alpha \gamma \iota \alpha$ rompimiento Hemorragia activa. angiorrea Hemorragia pasiva. $\alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota o v - \rho \varepsilon \varepsilon \iota v \quad escurrir$ angiospongo $\alpha \gamma \gamma \varepsilon \iota o v - \sigma \pi o \gamma \gamma o \varsigma$ hongo Fungosidad vascular. angiostenosis $\alpha \gamma \gamma \varepsilon i o v - \sigma \pi \varepsilon v \omega \sigma i \varsigma$ cerra-Estrechez de los vasos Osificación de los vasos angiostesis αγγειον-οστεον hueso anhisto α - $\iota \sigma \tau \circ \varsigma$ tejido Sin textura visible, sin tejido. anhidro α - $v \delta \omega \rho$ agua Sin agua. anquiloblefaron $\alpha v \kappa v \lambda \eta$ freno Unión de los párpados. $\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v \quad parpado$ ανκυλη- γειλος labio Soldadura de los labios. anquiloquilia anquilocolpa $\alpha \nu \kappa \nu \lambda \eta$ - $\kappa o \lambda \pi o \varsigma$ vagina Obliteración de la vagina. anquilocora $\alpha \nu \kappa \nu \lambda \eta$ - $\kappa o \rho \eta$ pupila Obliteración de la pupila. $\alpha v \kappa v \lambda \eta$ - $o \delta o v \varsigma$ diente Soldadura de los dientes. anquilodontia $\alpha \nu \kappa \nu \lambda \eta - \gamma \lambda \omega \delta \delta \alpha$ lengua Adherencia de la lengua. anquiloglosis Estrechez del ano anquiloproctia $\alpha v \kappa v \lambda \eta - \pi \rho \omega \kappa \tau o \varsigma$ ano anquilosis de ανκυλη freno Inmovilidad de una o más articulación anorquidia α - $o \rho \gamma \iota \sigma$ testículos Falta de testículos. anorexia Desgano de comer, falta de apetito. α - $o \rho \varepsilon \xi \iota \varsigma$ apetito antihelmintico αντι contra Contra las lombrices ελμινς gusano Tratado de las flores antología $\alpha v \theta o \varsigma$ flor $\lambda o \gamma o \varsigma$ discurso $\alpha \nu \theta \rho \alpha \xi$ carbón Carbúnculo, tumor gangrenoso. antrax Tratado del hombre antropología $\alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$ hombre v

λογος

σωμα cuerpo y

antroposomatología $\alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$

Tratado del cuerpo del hombre.

es decir Anatomía humana.

λογος

antihipnótico αντι contra e

 $v\pi v o \varsigma$ sueño

antiaditis $\alpha v \tau \iota \alpha \delta \varepsilon \varsigma$ las amígdalas antitóxico $\alpha v \tau \iota - \tau o \xi \iota \kappa o v$ veneno

afémia $\alpha - \varphi \eta \mu \iota hablar$

aféresis $\alpha \pi o de v$

αιρειν quitar

afrodisia $\alpha \varphi \rho o \delta \iota \tau \eta$ venusanafrodisia $\alpha - \alpha \varphi \rho o \delta \iota \tau \eta$ áftasde $\alpha \pi \tau \varepsilon \iota v$ quemarafilo $\alpha - \varphi v \lambda \lambda o v$ hojaapnea $\alpha - \pi v \varepsilon \iota v$ respirar

apocino απο contra κυων perro

apozema $\alpha \pi o \zeta \varepsilon i v \quad hacer \quad hervir$ aproctia $\alpha - \pi \rho \omega \kappa \tau o \varsigma \quad ano$ aptialia $\alpha - \pi \tau v \alpha \lambda o v \quad saliva$ apirexis $\alpha - \pi v \rho \varepsilon \tau o \varsigma \quad fiebre$ arquiatro $\alpha \rho \chi o \varsigma \quad primer \gamma \quad \alpha \tau \rho o \varsigma \quad m\'edico$

aritmética de $\alpha \rho \iota \theta \mu o \varsigma$ número aristocracia $\alpha \rho \iota \sigma \tau o \varsigma$ el mejor

 $\kappa \rho \alpha \tau \varepsilon \omega$ yo gobierno arqueología $\alpha \rho \chi \alpha \imath \circ \varsigma$ antiguo y

λογος

armonía $\alpha \rho \mu o \zeta \omega$ yo arreglo

apogeo $\alpha \pi o$ contra

γαια tierra

apóstrofe $\alpha \pi o$

 $\sigma \tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ voltear, omitir

argirita $\alpha \rho \gamma v \rho o \varsigma$ plataargirocrásia $\alpha \rho \gamma v \rho o \varsigma - \kappa \rho \alpha \tau \varepsilon \omega$ Ártico $\alpha \rho \kappa \tau o \varsigma$ osoAntártico $\alpha v \tau \iota - \alpha \rho \kappa \tau o \varsigma$

artúro $\alpha \rho \kappa \tau o \varsigma - o v \rho o \varsigma$ cuidador

aroma $\alpha \rho \omega \mu \alpha$ especiasartritis $\alpha \rho \theta \rho o v$ coyunturaartroflogosis $\varphi \lambda o \gamma \omega \sigma \iota \varsigma$ inflamaciónaséptico $\alpha - \sigma \eta \pi \omega$ yo me pudroasfixia $\alpha - \sigma \varphi v \chi \omega$ yo palpito

arzobispo $\alpha \rho \gamma \omega$ dominó

 $\sigma \kappa o \pi \varepsilon \omega$ inspecciono

Contra el sueño

Amigdalitis. Contra veneno. Sin habla. Quitar una parte.

Apetito venéreo.

Impotencia, falta de apetito venéreo.

Llaguitas como quemaduras.

Sin hojas.

Sin respiración, suspensión del

respirar.

Planta venenosa para los perros.

Infusión, poción, bebida.

Falta de ano. Falta de saliva. Sin fiebre. Primer médico.

Ciencia de los números. El gobierno de los mejores.

Ciencia de las antigüedades.

Arreglo y coordinación de los sonidos.

Lejos de la tierra, la mayor altura.

Omisión de una vocal

Piedra mineral de plata. La aristocracia del dinero.

La constelación de la Osa, el norte.

Opuesto al norte, el sur. El que cuida los osos. Perfume, buen olor.

Inflación de las articulaciones.

Lo mismo que artritis. Sin podrirse, antipútrido. Perdida del pulso.

El presidente de los inspectores.

astenia α - $\sigma\theta\varepsilon v \circ \varsigma$ fuerza Sin fuerza astma Respiración difícil. α - ααζω respirar atmología Tratado de los vapores. ατμος vapor asilo λονος atresia α - $\sigma v \lambda \alpha \omega$ vo privo Refugio. atrofia α - $\tau \rho \eta \sigma \iota \varsigma$ agujero Oclusión de un agujero. atrensia $\alpha - \tau \rho o \varphi \eta$ alimento Sin alimento. Sin nutrición atleta $\alpha - \theta \rho \varepsilon \psi v$ nutrición atonía El combatiente $\alpha \theta \lambda o \varsigma$ combate autógrafo α - $\tau o v o \varsigma$ resorte Sin resorte, sin tono, sin fuerza. αυτος el mismo v Escrito de propia mano. autócrata $\gamma \rho \alpha \phi \omega$ escribo autonomía $\alpha v \tau o \varsigma - \kappa \rho \alpha \tau \varepsilon \omega$ vo gobierno Gobierno absoluto. argonautas αυτος-νομος lev Gobernarse por sus propias leves. αργω el navío Argos Los que navegaron el navío Argos. argilla $v \alpha v \tau \eta \varsigma$ navegante arteriotomía Tierra blanca de $\alpha \rho \gamma o \varsigma$ blanco Sección de las arterias $\alpha \rho \tau \eta \rho \iota \alpha$ arteria arteriotripsia τομη cortada artralgia $\alpha \rho \tau \eta \rho \iota \alpha - \tau \rho \iota \psi \iota \alpha$ torcedura $\alpha \rho \theta \rho o v$ covuntura Torsión de las arterias Dolor de las articulaciones. artremia $\alpha \lambda \gamma o \varsigma$ dolor artritolita $\alpha \rho \theta \rho o v - \alpha \iota \mu \alpha$ sangre Congestión de una articulación. Concreción petrosa en las $\alpha \rho \theta \rho o v - \lambda \iota \theta o \varsigma$ piedra articulaciones Mala articulación artrocace $\alpha \rho \theta \rho o v - \kappa \alpha \kappa o v$ malo artropiosis Abceso en la articulación $\alpha \rho \theta \rho o v - \pi v o v$ pus ataxia α - $\tau \alpha \xi \iota \varsigma$ orden Desorden. $\alpha \tau \mu o \varsigma \quad vapor y$ atmósfera Esfera de vapor. $\sigma \varphi \alpha \iota \rho \alpha$ esfera atocia α - $\tau \circ \kappa \circ \varsigma$ parto Sin parto, esterilidad de la mujer. Sin división, indiviso. átomo α - $\tau o \mu \eta$ división atípico $\alpha - \tau v \pi o \varsigma tipo$ Sin tipo. Conocimiento de sí misma autognosia $\alpha v \tau o \varsigma$ el mismo y $\gamma v \omega \sigma \iota \varsigma$ conocimiento $\alpha \nu \tau o \varsigma - \mu \alpha \omega$ vo quiero El que obra espontáneamente. autómata Ver por sí mismo, observación personal. autopsia $\alpha v \tau o \varsigma - o \psi \iota \varsigma$ vista axioma de $\alpha \xi i \circ \zeta$ digno, verdadero Verdad clara. azoe α - $\zeta \omega \eta$ vida Sin vida, gas que no da vida. ázigos α - $\zeta v \gamma o \varsigma$ par Sin par, vena única, que no tiene igual. α - $\zeta v \mu \eta$ levadura Sin levadura, pan cenceño. azimo $\alpha - \sigma \theta \varepsilon v \circ \varsigma$ sin fuerza Sin fuerza, debilidad. astenia

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (aspor solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. mie una receive & literator que litubara. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant que la produce in robbar) incoposital se boblance Acampsia (a _ Kapa nombre de una plante. Acento (akakta upi Teanitobolo fakarla e " y ba is echar forera) pinsa k sacor cepini A: anticipalo / aparta; cepalify be to Cotesa espirara. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	<i>ETIMOLOGÍA</i>	SIGNIFICADO
balano	βαλανος bellota	El balano.
balanopostitis	$\beta \alpha \lambda \alpha v \circ \varsigma - \pi \circ \sigma \theta \eta$ prepucio	Inflamación del balano y prepucio.
balanorrea	$\beta \alpha \lambda \alpha v \circ \varsigma - \rho \eta \gamma v \upsilon \mu \iota escurrir$	Flujo mucoso del balano.
bacanales	βακχος dios del vino	Fiestas de Baco.
baltracomiomaquía	βατραχος rana	Guerra de las ranas con los ratones.
	μυς ratón	Poema atribuido a Homero.
	$\mu \alpha \gamma \chi \eta$ combate	
balsamodendron	$\beta \alpha \lambda \sigma \alpha \mu o v balsamo$	Árbol del bálsamo.
> wis will a wil	$\delta \varepsilon v \delta \rho o v \text{arbol}$	
barómetro	$\beta \alpha \rho \circ \varsigma peso$	Instrumento para medir la pesantes.
barometro	μετρον medida	mountaine para mean la pesantes.
baricoía	βαρος-ακουω oigo	Oído pesado, primer grado de sordera.
bariencéfalia	βαρος-κεφαλη cabeza	Imbecilidad.
barifonía		Dificultad de hablar.
barita barita	$\beta \alpha \rho \circ \varsigma - \varphi \otimes v \eta voz$	Tierra pesada, óxido de bario.
	$\beta \alpha \rho o \varsigma$ pesante	Lo que sirve de fundamento.
base	de βασις	
Basilio	βασιλιυς rey	Hoy es nombre de persona.
basilicón	βασιλικος real	Ungüento basilicón, ungüento
		amarillo.
béquico	de $\beta \eta \xi$ tos	Remedio para la tos.
biognosia	$\beta i \circ \varsigma$ vida y	Estudio de la vida.
	$\gamma v \omega \sigma \iota \varsigma$ conocimiento	
biología	βιος-λογος	La ciencia de la vida, la fisiología.
biomantia	βιος-μαντζια	Adivinación de los sucesos de la vida.
biofilia	βιος - φιλω	Amor de la vida, egoísmo.
bioscopia	β ιος - σκοπειν inspeccionar	El examen de los sucesos de la vida.
biotaxia	βιος-ταζις arreglo	El arreglo de las obras de la vida.
blasto	βλαστος germen	Una parte del embrión.
blastocele	βλαστος-κηλις mancha	La mancha germinativa.
blastoquilo	βλαστος-χυλος jugo	Líquido contenido en el óvulo.
blastodermo	βλαστος-δερμα piel	La membrana que envuelve el germen.
blastocarpo	$\beta\lambda\alpha\sigma\tau o\varsigma$ - $\kappa\alpha\rho\pi o\varsigma$ fruto	Germen que se desarrolla dentro del
		fruto.
Biblia	$\beta \iota \beta \lambda \iota o v$ libro,	La colección de los libros sagrados.
	plural βιβλια	
bibliófilo	βιβλιον-φιλω	El amante de los libros.
bibliomanía	$\beta \iota \beta \lambda \iota o v - \mu \alpha v \iota \alpha locura$	Pasión por los libros.
biblioteca	$\beta \iota \beta \lambda \iota o v - \theta \eta \kappa \eta$ colocación	Librería.
botánica	$\beta \circ \tau \alpha \vee \eta yerba$	La ciencia de las plantas.
blasfemia	βλαπτω yo daño	Hablar mal de Dios.
	φλημη fama	
blefaroptosis	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v parpado$	Caída del párpado.
blenorrea	πτωσις caída	
blenorragia	$\beta \lambda \varepsilon v v \alpha$ mucosidad	Flujo mucoso.
	<i>F</i>	·

	ρεω corro	Lo mismo que blenorrea.
	$\beta \lambda \varepsilon v v \alpha - \rho \alpha \gamma \iota \alpha$ rompimiento	•
bronquitis	βρογχος garganta, traquearteria	Inflamación de los bronquios.
broncotomia	$\beta \rho o \gamma \chi o \varsigma - \tau o \mu \eta$ cortada	Abertura de la traquearteria.
bautismo	$\beta \alpha \pi \tau \omega$ yo lavo	Lavadura, baño, el primer sacramento.
blenocistitis	βλεννα-κυστις vejiga	Catarro de la vejiga.
blenometritis	βλεννα - μητρα	Catarro uterino.
blenorrimia	βλεννα-ριν nariz	Catarro de la nariz, coriza.
blefaritis	de βλεφαρον parpado	Inflamación de los párpados
blefarofimosis	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v - \varphi \iota \mu \omega \sigma \iota \varsigma$ ligadura	Estrechez de los párpados
blefaroftalmia	βλεφαρον-οφθαλμος οjο	Inflamación del ojo y de los párpados.
blefarofima	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v - \varphi v \mu \alpha$ tumor	Tumor de los párpados.
blefaroplastia	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v - \pi \lambda \alpha \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ formar	Formación artificial del parpado.
blefaropiorrea	βλιφαρον	Inflamación purulenta de los párpados.
	$\pi v o v pus$	
	ρειν correr	
bolida	$\beta \circ \lambda \iota \varsigma proyectil$	Aerolito, piedra meteórica.
botrion	$\beta \circ \theta \rho \circ v fosa$	Úlcera de la córnea.
botriocéfalo	$\beta \circ \theta \rho \iota \circ v$ - $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$ cabeza	Lombriz que tiene hoyitos en la cabeza.
braquinosis	$\beta \rho \alpha \chi v \varsigma$ corto	Cortedad de los miembros del cuerpo,
		o de los órganos.
braqupnea	βραχυς-πνοιη respiración	Respiración corta o pequeña.
braquiptosis	βραχυς-ποτης bebedor	La acción de beber poco.
bradipepsia	$\beta \rho \alpha \delta v \varsigma$ lento	Digestión lenta.
F · F · · ·	πεψις coacción	8
bradipnea	$\beta \rho \alpha \delta v \varsigma - \pi v o i \eta$ respiración	Respiración lenta.
bradisperma-	βραδυς - σπερμα	Emisión lenta del esperma.
tismo	$\beta \rho \alpha \delta v \varsigma$ - $o v \rho \varepsilon \iota v$ orinar	Emisión lenta de la orina.
bradiuria	$\beta \rho \omega \mu \alpha$ alimento	Tratado de los alimentos.
bromatología	λογος	
bromatometria	βρωμα-μετρον medida	Tratado de la medida de los alimentos.
bromo	$\beta \rho \omega \mu o \varsigma$ hediondo	Un cuerpo elemental así llamado.
bromidrosis	$\beta \rho \omega \mu o \varsigma - \iota \delta \rho \omega \varsigma$ sudor	Sudación de mal olor.
broncocele	βρογχος garganta κηλη tumor	Tumor de la garganta.
broncofonia	βρογχος-φωνη νος	Voz en los bronquios.
broncoplastia	βρογχος -πλασσειν forma	Curación plástica de las fistulas de
or one opinion		la garganta.
broncorragia	$\beta \rho o \gamma \chi o \varsigma - \rho \eta \gamma v v \mu \iota romper$	Hemorragia por la traquearteria.
broncorrea	$\beta \rho o \gamma \chi o \varsigma - \rho \varepsilon \iota v$ escurrir	Flujo mucoso de los bronquios.
bubonocele	$\beta o v \beta o v$ ingle	Hernia inguinal.
1 6 1 .	$\kappa \eta \lambda \eta tumor$	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
buftalmia	$\beta o v \varsigma$ buey	Agrandamiento del ojo.

οφθαλμος ojo

 $\beta o v \tau v \rho o \varsigma$ mantequilla

μετρον medida

bulimia $\beta o v$ partícula aumentativa

butirómetro

 $\lambda \iota \mu \circ \varsigma$ hambre

Instrumento que mide la mantequilla

que hay en la leche. Hambre devoradora.

Ableforon (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant gue la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakita upina) nombre de una planta. Teanitabelo (akarta en y Cantily echar forers) pinza k saan upin Acarta falo / akarta y ealif bes & Cotesa Upinera. Reantopterigion fakasta y X Esperier aletas peces que Hienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalospell purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	<i>ETIMOLOGÍA</i>	SIGNIFICADO
cacofonía	κακος malo	Mal sonido, mala voz.
	$\varphi \omega v \eta voz$	
cacoetes	κακος-ηθος carácter	Lo que es de mal carácter.
cacocolia	κακος-χολη bilis	Mala bilis.
caquegía	κακος-εξις disposición	Mala disposición, enflaquecimiento.
cacoquilia	κακος-χυλος quilo	Mal quilo.
cacoquimia	κακος-χυμος jugo	Malos humores.
cacopatia	κακος-παθος enfermedad	Enfermedad de mal carácter.
cacositia	κακος-σιτιον alimento	Mala alimentación.
cacofixia	κακος-σφνζις pulso	Mal estado del pulso.
cacostoma	κακος-στομα boca	Boca hedionda, boca mala.
cacotrofia	κακος-τροφη nutrición	Mala nutrición.
caleidoscopio	$\kappa \alpha \lambda o \varsigma$ hermoso	Instrumento para ver vistas hermosas.
	$\varepsilon \xi \delta o \varsigma forma$	
	$\delta \kappa o \pi \varepsilon \omega$ ver	
caligrafía	καλος-γραφω escribir	Arte de escribir letras hermosas.
caos	χαος confusión	Estado primitivo de la materia.
cáncer y carcinoma	καρκινος cangrejo	Enfermedad así llamada.
carditis	καρδια corazón	Inflamación del corazón
cardialgia	κ α ρ δ ι α orificio superior del	Dolor del cardios, dolor de estómago.
	estómago	
	$\alpha \lambda \gamma o \varsigma dolor$	
cardiaco	de καρδια	Lo perteneciente al corazón, o al
		cardias.
cardiectasis	καρδια-εκταδις dilatación	Dilatación del corazón.
cardiocele	$\kappa \alpha \rho \delta \iota \alpha$ - $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor	Hernia del corazón.
cardiodemia	καρδια-δημος grasa	Transformación grasosa del corazón.
cardiomelacia	καρδια-μαλακος blando	Reblandecimiento del corazón.
cardiopalmia	$\kappa \alpha \rho \delta \iota \alpha - \pi \alpha \lambda \mu o \varsigma$ batimiento	Palpitación del corazón.
cardiorrexia	καρδια-ρηζιδ desgarradura	Rotura del corazón.
cardiosclerosis	καρδια-δκληρος duro	Endurecimiento del corazón.
carfología	καρφος copo	Recoger copos.
	λεγειν recoger	
carpología	$\kappa \alpha \rho \pi o \varsigma$ fruto	Tratado de los frutos.
	$\lambda \circ \gamma \circ \varsigma$ discurso	
catacausis	κατακαιειν quemar	Combustión espontánea.
cataclismo	κατακλυδειν inundar	Inundación.
catagmatico	$\kappa \alpha \tau \alpha \gamma \mu \alpha$ fractura	Lo perteneciente a las fracturas.
catalépsia	καταληιψς sorpresa	Pérdida repentina del movimiento.
catálisis	$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda v \varepsilon \iota v$ trastornar	Trastorno molecular de un cuerpo por
. 101		la sola presencia de otro.
catalítico		Lo perteneciente a la catálisis.
catacumbas	κατα bajo	Subterráneos
	κυμβος cavidad	•

catálogo κατα según

 $\lambda \varepsilon \gamma \omega$ enumero

catamenial $\kappa \alpha \tau \alpha - \mu \eta \nu$ mes

cataplasma de $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \lambda \alpha \delta \delta \varepsilon \iota \nu$ aplicar

encima

cataplexia $\kappa \alpha \tau \alpha - \pi \lambda \eta \delta \delta \varepsilon \imath \nu$ golpear cataptosis de $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \imath \pi \tau \varepsilon \imath \nu$ caer catarata $\kappa \alpha \tau \alpha \rho \rho \alpha \tau \eta \varsigma$ que se precipita

catarro $\kappa \alpha \tau \alpha - \rho \varepsilon \omega$ flujo

catástrofe $\kappa \alpha \tau \alpha - \delta \tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ me volteo

catecismo $\kappa \alpha \tau \alpha - \eta \chi \omega$ eco

categoría $\kappa \alpha \tau \eta \gamma o \rho \iota \alpha$ predicamento

católico κατα según

 $o \lambda o \varsigma$ en todos

catóptrica de $\kappa \alpha \tau \sigma \pi \tau \rho \iota \zeta \omega$ y reflejo

 cáustico
 κανδτικος
 quemante

 catocatartico
 κατω por abajo

καθαιρειν purgar

catulotico $\kappa \alpha \tau o v \lambda o v v$ el que cicatriza

cauterio $\kappa \alpha \iota \omega$ yo quemo

catártico de $\kappa \alpha \theta \alpha \iota \rho \varepsilon \iota \nu$ purgar caterético de $\kappa \alpha \theta \alpha \iota \rho \varepsilon \omega$ y destruyo

catéter $\kappa \alpha \theta \iota \varepsilon \nu \alpha \iota \quad hundir$ cenobio $\kappa o \iota \nu o \varsigma \quad común$

 $\beta i \circ \zeta$ vida

cenotafio κενος vacio

 $\tau \alpha \varphi \circ \varsigma \quad tumba$

centauros $\kappa \varepsilon \nu \tau \varepsilon \omega$ yo pico

 $\tau \alpha v \rho o \varsigma$ toro

centrifugo $\kappa \varepsilon v \tau \rho o v$ punto, centro

φευγω huyo

cerámica $\kappa \varepsilon \rho \alpha \mu o \varsigma$ barro, arcilla

cercopiteco $\kappa \varepsilon \rho \kappa o \varsigma \quad cola$

 $\pi \iota \theta \eta \kappa o \varsigma mono$

cefaleade $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$ cabezacefalitisde $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$

cefalagra $de \ \kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta \ y$

αγρα captura

cefalalgia $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta - \alpha \lambda \gamma o \varsigma$ dolor

Índice de libros

Lo perteneciente al flujo menstrual.

Cataplasme.

Apoplegia.
Caída repentina.

Salto de agua. Impropiamente se llama catarata al oscurecimiento de la vista, que propiamente en griego se llama $\nu \pi o \gamma \nu \mu \alpha$ y también

υποχυδις.

Fluxión de humores. Fin funesto, trastorno.

Preguntas y respuestas. Clase, rango, carácter.

Universal

Tratado de la reflexión de la luz.

Medicamento que quema.

Purgante.

Cicatrizante.

Instrumento para quemar.

Purgante.

Caustico ligero que destruye la

superficie que toca.

Sonda, se dice de la uretral. Convento. Cenovita, monje.

Monumento en honor de un muerto.

Picadores de toros, los representaban medio hombres y medio caballos.

Que huye del centro.

Alfarero, que trabaja el barro.

Mono coludo

Mal de cabeza

Inflamación de la cabeza.

Mal de cabeza

Dolor de cabeza

cefalártrico Oue alivia la cabeza. κεφαλη ν αρτιζειν volver sano cefalematoma κεφαλη ν Tumor sanguíneo de la cabeza. αιματουν ensangrentado A manera de cabeza. cefaloide κεφαλη $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma cefalotlibo κεφαλη ν Ouiebracabezas. $\theta \lambda \iota \beta \varepsilon \iota v$ quebrar cefalotribo κεφαλη ν Rompecabezas. $\tau \rho \iota \beta \omega$ vo rompo cereleon кпоос сега Cerato, mezcla de cera y aceite. ελαιον aceite chiasma $\chi \iota \alpha \delta \mu \alpha$ cruzamiento en forma Unión de los nervios ópticos. de χ cloro $\chi \lambda \omega \rho o \varsigma$ verdoso Cuerpo elemental así llamado. Enfermedad en que se pone el color muv clorosis de χλωρος pálido. cloroanemia χλωρο γ αιμα Extrema palidez por falta de sangre. colemia Mezcla de bilis en la sangre. χολη bilis αιμα sangre χολη Que purga la bilis. colagogo $\alpha \gamma \omega$ echar fuera $\gamma \circ \lambda \eta - \delta \tau \varepsilon \gamma v \circ \delta \iota \varsigma$ espesacolestegnosis Bilis espesada. miento colectasia $\gamma o \lambda \eta - \varepsilon \kappa \tau \alpha \delta \iota \varsigma$ dilatación Dilatación de la vesícula biliar colecistitis Inflamación de la vesícula biliar χολη-κυδτυς vejiga colelito $\chi o \lambda \eta - \lambda \iota \theta o \varsigma$ piedra Piedra biliar, piedra formada en la bilis $\chi \circ \lambda \eta - \varepsilon \mu \varepsilon \iota v$ vomitar Vómitos biliosos colemesis coleposis $\gamma o \lambda \eta - \pi o \iota \varepsilon \iota v$ hacer Superabundancia de bilis. colecistis γολη-κυδτις vejiga La vejiga de la hiel. $\chi \circ \lambda \varepsilon \rho \alpha$ canal por donde corre cólera Evacuaciones y aguas abundantes. el agua Enfermedad llamada baile de San Vito. coréa χορεια danza clorofila $\chi \lambda \omega \rho o \varsigma$ verdoso Materia verde de las hojas. $\varphi v \lambda \lambda o v$ hoja χρωμα color Metal cuyas combinaciones son de varios cromo colores. cromatometablépsis χρωμα color Imposibilidad de distinguir bien los colores. $\mu \varepsilon \tau \alpha \quad mal$

 $\beta \lambda \varepsilon \pi \varepsilon \iota \nu \text{ ver}$

 $\chi \rho o v o \varsigma$ tiempo

γρονος - λογος

 $\gamma \rho \omega \mu \alpha - o v \rho o v$ orina

 $\gamma \rho \omega \mu \alpha - \omega \rho o \varsigma$ sudor

cromaturia

cromidrosis

cronología

crónico

Sudor teñido de algún color. De duración indefinida. Tratado de los tiempos.

Orina muy colorada.

cirrosis κιρρος rojo

cirsocele κιρδος várice

 $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor

cirsónfalo κιρδος-ομφαλυς ombligo

cirsotomia $\kappa \iota \rho \delta o \varsigma - \tau o \mu \eta$ cortada

climatología $\kappa \lambda \iota \mu \alpha$ clima

λογος

κλιδις inclinación clisometro

 $\mu \varepsilon \tau \rho o v$ medida

clíster κλυζειν lavar cisma

δγιδμα separación

cianea $\kappa \nu \alpha \nu \varepsilon o \varsigma$ azul oscuro cianosis $\kappa \nu \alpha \nu \omega \delta \iota \varsigma$ tintura azul cíatica, o más bien de $i\delta \chi i o v$ cadera

isquiática

cirugía γειρ mano

 $\varepsilon \rho \gamma o v$ obra

cilindro $\kappa \nu \lambda \iota \nu \delta \omega$ yo rodeo

cínico κυον perro

cinocéfalo $\kappa v \circ v - \kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$ cabeza

κλινη cama clínica $\kappa \lambda \varepsilon \pi \tau \omega$ yo oculto clepsídra

 $v \delta \omega \rho$ agua

comedia $\kappa \omega \mu o \varsigma$ fiesta

 $\omega \delta \eta$ canto

κολουω yo corto coluros

coreografía $\kappa o \rho \epsilon \iota \alpha$ baile

 $\gamma \rho \alpha \phi \omega$ escribo

χωρος región corografía

γραφω

colitis de $\gamma \omega \lambda o v$ el colon coloides

 $\chi o \lambda \lambda \alpha$ cola, soldadora

 $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma

κολλυριον colirio $\gamma \omega \lambda o v$ colon colotomia

τυμη cortada

colpitis $\kappa o \lambda \pi o \varsigma$ vagina

 $\kappa o \lambda \pi o \varsigma - \kappa \eta \lambda \eta$ tumor colpocele colpoptosis $\kappa o \lambda \pi o \varsigma - \pi \tau \omega \delta v \varsigma$ caida

coma κωμα

conchiliologia κογγυλιον concha

λογος

Enfermedad en que hay granulaciones

Roias.

Tumor varicoso

Varices del ombligo. Extirpación de las varices. Tratado de los climas

Instrumento para medir los grados de

Inclinación. Lavativa

Porción separada de una comunidad

religiosa.

Lapislázuli, piedra azul. Color azulado de la piel.

Dolor del nervio ciático o esquialico.

Obra de manos, curación de la mano.

Sólido redondo, un rollo, cilindro. Perruno, que tiene costumbres de

Cabeza de perro.

Arte de curar al enfermo en la cama.

Reloj de agua.

Representación de las escenas de la

vida ordinaria.

Círculos que cortan al Ecuador en 4 partes.

Tratado de los bailes

Mapa de una región, o de una provincia.

Inflamación de colon

De consistencia de cola cuando está en

consistencia de jarabe. Remedio para los ojos. Operación del ano artificial.

Inflamación de la vagina. Hernia de la vagina. Caída de la vagina. Sopor grave.

Tratado de las conchas

conoide κωνος cóno A manera de cóno $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma cofosis Sordera κωφος sordo $\kappa \circ \pi \rho \circ \varsigma$ excremento copragogo Purgante. $\alpha \nu \varepsilon \iota \nu$ llevar coprostásia $\kappa o \pi \rho o \varsigma - \delta \tau \alpha \delta \iota \varsigma$ detención Retención de los excrementos concología κογγη concha y Lo mismo que conchiliología. λογος κομη cabello Estrellas con cabellera cometas corifeo $\kappa o \rho v \varphi \alpha \iota o \varsigma$ jefe de un coro Jefe de una secta o de un partido. cosmogonía κοδμος universo Sistema del origen del universo. ósmico Lo que tiene relación con el universo. κοδμος cotiledón $\kappa o \tau v \lambda \eta \delta \omega \gamma$ concavidad Partes de la semilla en cuya concavidad están aloiados los rudimentos de la nueva planta. cosmético Remedio que embellece. κοδμιν embellecer cosmorama κοδμιν-οραω νεο Aparato para ver hermosas vistas. Oclusión de la pupila coreclisis κορη pupila κλειω cierro corectasis $\kappa o \rho \eta - \varepsilon \kappa \tau \alpha \delta \iota \varsigma$ dilatación Pupila ensanchada. corectomía κορη - εκτομη excisión Exición de la pupila. $\kappa \circ \rho \eta - \delta \iota \alpha \delta \tau \varepsilon \lambda \varepsilon \iota v$ extender corediástole Lo mismo que corectasis. $\kappa o \rho \eta - \mu o \rho \varphi \varepsilon v v$ formar Operación de la pupila artificial. coremorfósis $\kappa \circ \rho \eta - \pi \alpha \rho \varepsilon \lambda \kappa \varepsilon \iota v$ alargar Formación de una pupila larga. corepareclisis cotiloides κοτυλη escudilla A manera de taza $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma $\kappa \rho \eta \delta \tau o \varsigma$ útil Libro en que se aprenden cosas útiles. crestomatía $\mu \alpha \theta \eta \delta \iota \varsigma$ aprendizaje Boca de oro κρυδος oro crisóstomo $\delta \tau o \mu \alpha boca$ Palabras de oro. crisologo κρυδος-λογος crisólito $\kappa \rho \nu \delta o \varsigma - \lambda \iota \theta o \varsigma$ piedra Piedra color de oro, topacio. crítica de $\kappa \rho \iota \nu \omega$ vo juzgo Examen y juicio de se forma de las cosas. $\kappa \rho \alpha \delta \iota \varsigma \quad mezcla$ Mezcla de los humores, constitución. crasis crasiología κραδις-λογος Tratado de las constituciones. de κρεος carne Alcaloide de la carne. creatina creosote $\kappa \rho \varepsilon o \varsigma - \delta \omega \zeta \varepsilon \iota v$ conservar El que conserva la carne. A manera de anillo. cricoides $\kappa \eta \kappa o \varsigma$ anillo $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma

crisis

cristaloide

crimodinia

κριδις juicio

 $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ forma

κρυμος frio

 $o \delta v v \eta$ dolor

 $\kappa \rho \nu \delta \tau \alpha \lambda \lambda o \varsigma$ hielo, cristal

Cambio repentino en las enfermedades

agudas.

Como cristal

Dolor causado por el frio.

crimosis $de \kappa \rho v \mu o \varsigma$

criptorquidia $\kappa \rho v \pi \tau o \varsigma$ escondido

 $o \rho \chi \iota \varsigma$ testículo

Cristóbal $\chi \rho \iota \delta \tau \circ \varsigma$ Cristo

 $\beta \alpha \lambda \lambda \omega$ penetró

cristofóro $\chi \rho \iota \delta \tau \circ \varsigma - \varphi \varepsilon \rho \omega$ llevo

cristóforo

crónica $\chi \rho o v o \varsigma$ tiempo

cronómetro $\chi \rho \circ v \circ \varsigma - \mu \varepsilon \tau \rho \circ v \quad medida$

cromático $\chi \rho \omega \mu \alpha \quad color$

cromolitografia $\chi \rho \omega \mu \alpha \quad color$

 $\lambda i \theta o \varsigma$ piedra

 $\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ yo escribo

Cristo $de \chi \rho \iota \omega yo unjo$

Enfermedad producida por el frio.

Testículos ocultos.

Inspirado por Cristo.

El que lleva a Cristo.

El que es llevado por Cristo.

Lo perteneciente al tiempo, historia.

Que mide el tiempo.

Lo que pertenece al color. Por semejanza

los músicos llaman así a una sucesión de

semitonos.

Es el arte de imprimir sobre piedra y

con colores.

Ungido.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gura is junto) l'in famto. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. mie una receive & literator que litubara. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant gue la produce incapacital or boblance Acampsia (a _ Kapersir ke de tona plante. Acousto (akateta uspina) non Teanitabolo (akarta 1 me y 60 civ echar forera) pinza k sacor cepis Himbrigalo (aparta , 2001) es de Catesa espinera. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Karaross teglinion) emposibilitàs de tragar. Acatastatico (a-kalas gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera. 1 1 1 1 1 1 1 1 When are us I had the horse low

aarrann-s	PPU 101 0 0 1	22.03.7777.0 . D 0
CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
daciademitis	δακρυον lagrima αδην glándula	Inflamación de la glándula lagrimal.
dacriolina	δακρυον	Sustancia particular contenida en las lágrimas.
dacriocistitis	δακρυον-κυδτις vejiga	Inflamación del saco lagrimal.
daccioides	δακρυον-ειδος forma	A modo de lágrimas.
dacriolito	$\delta \alpha \kappa \rho \nu o \nu - \lambda \iota \theta o \varsigma$ piedra	Piedra lagrimal.
dacriolitiasis	δακρυον-λιθος	Producción de piedras lagrimales.
dacriorrea	$\delta \alpha \kappa \rho v \circ v - \rho \varepsilon \omega$ yo flujo	Flujo de lágrimas.
dacriops	de δακρυον	Tumor lagrimal.
dactilitis	$\delta \alpha \kappa \tau v \lambda o v$ dedo	Inflamación del dedo, panadizo.
democracia	$\delta \eta \mu o \varsigma$ pueblo	Gobierno popular.
	κρατεω yo gobierno	
demagogo	$\delta \eta \mu o \varsigma - \alpha \gamma \omega$ conduzco	Conductor del pueblo, jefe de partido.
dactilología	$\delta \alpha \kappa \tau v \lambda o v dedo$	Arte de calcular con los dedos.
	$\lambda \circ \gamma \circ \varsigma$ discurso	
decámetro	$\delta \varepsilon \kappa \alpha diez$	Diez metros.
	μετρον medida	
deltoides	Δ - ε ιδος forma	Lo que es como triángulo, o como delta.
demografía	$\delta \eta \mu o \varsigma$ pueblo	Estadística.
_	$\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo	
demonomania	$\delta \alpha \iota \mu \omega v$ demonio	Variedad de locura en la que el loco se cree
	μανια locura	poseído del demonio.
dendritis	de δενδρον árbol	Figuras de árboles, arborizaciones.
dendrología	δενδρον-λογος	Tratado de los árboles.
deontología	$\tau o \delta \varepsilon o v$ el deber y	Tratado de los deberes.
1 (11	λογος	D 1 1 1 1 1
dermatalgia	δερμα piel αλγος dolor	Dolor de la piel.
dermatonéuria	$\delta \varepsilon \rho \mu \alpha - \nu \varepsilon \nu \rho o \nu$ nervio	Neurosis de la piel.
dermatolitis	$\delta \varepsilon \rho \mu \alpha - \lambda v \varepsilon \iota v$ relajar	Relajación de la piel.
dermatosis	de δερμα	Enfermedad de la piel.
dermatoesclerosis	δερμα-δκληρος	Endurecimiento de la piel.
	endurecimiento	
desmología	$\delta \varepsilon \sigma \mu o \varsigma$ ligamento	Tratado de los ligamentos.
	λογος	
deutergia	$\delta \varepsilon v \tau o \varsigma$ segundo	Efectos secundarios de los medicamentos.
	$\varepsilon \rho \gamma o v$ oficio	
deuteriología	δευτεριον secundinas	Tratado sobre las secundinas.
	λογος	
deuteria	δευτεριον	Accidentes producidos por la detención de
1 4 4	2	las secundinas.
deuteropatia	δευτερος segundo	Enfermedad secundaria.
	$\pi \alpha \theta o \varsigma$ enfermedad	

diablo $\delta \iota \alpha - \beta \alpha \lambda \lambda \omega$ yo trastorno,

calumnio, acuso

dialéctica $\delta \iota \alpha - \lambda \varepsilon \gamma \omega$ yo converso

diálisis $\delta \iota \alpha \rho \circ v$

 $\lambda v \varepsilon i v$ disolver, dividir

diabetes $\delta \iota \alpha \beta \alpha \iota \nu \varepsilon \iota \nu$ pasar al través

diabótano $\delta \iota \alpha \quad por$

 $\beta o \tau \alpha v \eta \quad yerba$

diabrosis $\delta \iota \alpha - \beta \rho \omega \delta \iota \varsigma$ la acción de

comer

diacatolicón $\delta \iota \alpha - \kappa \alpha \theta \circ \lambda \iota \kappa \circ \varsigma$ universal **diacausis** $\delta \iota \alpha - \kappa \alpha \upsilon \delta \iota \varsigma$ quemadura

diaquilón $\delta \iota \alpha - \chi \upsilon \lambda \circ \varsigma$ jugo diacústica $\delta \iota \alpha - \alpha \kappa \circ \upsilon \varepsilon \iota \upsilon$ oír diacrítico $\delta \iota \alpha - \kappa \rho \delta \iota \varsigma$ crisis diagnosis $\delta \iota \alpha - \upsilon \upsilon \omega \delta \iota \varsigma$ discernimiento

magnosis στα - γνωστς auscernu

diagnóstico -----

diamante α - privativo

 $\delta \alpha \mu \alpha \delta \iota \varsigma$ la acción de domar

diámetro $\delta \iota \alpha - \mu \varepsilon \tau \rho \circ v$ medida

diandra $\delta \iota c dos$

 $\alpha \nu \eta \rho$ marido

diáfano $\delta \iota \alpha \varphi \alpha \iota \nu \varepsilon \iota \nu$ traslucir **diaforesis** $\delta \iota \alpha \varphi \circ \rho \varepsilon \iota \nu$ esparcir

diafragma $\delta \iota \alpha$ entre

 $\varphi \rho \alpha \gamma \mu \alpha$ tabique

diarrea $\delta \iota \alpha - \rho \varepsilon \omega$ yo fluyo **diarrodon** $\delta \iota \alpha - \rho \circ \delta \circ v$ rosa

diastasis $\delta \iota \alpha - \delta \tau \alpha \delta \rho \iota \varsigma$ separación

diatermano $\delta \iota \alpha - \theta \varepsilon \rho \mu o \varsigma$ calordiátesis $\delta \iota \alpha \tau \iota \theta \eta \mu \iota$ disponerdidáctica $\delta \iota \delta \alpha \varsigma \kappa \omega$ yo enseñodidarcaliade $\delta \iota \delta \alpha \varsigma \kappa \omega$

dinámica $\delta v v \alpha \mu \circ \varsigma$ fuerza

dióptrica $\delta \iota \alpha - o \pi \tau o \mu \alpha \iota$ verdiagonal $\delta \iota \alpha - \gamma \omega \nu \iota \alpha$ ángulodiacodión $\delta \iota \alpha \kappa o \delta \iota \alpha$ adormideradiatriba $\delta \iota \alpha \tau \rho \iota \beta \omega$ refriego

dilema $\delta \iota \varsigma dos veces$

λημμα proposición

dimorfo $\delta \iota \varsigma - \mu \circ \rho \varphi \eta$ forma

diócesis $\delta \iota \circ \iota \kappa \eta \circ \iota \varsigma$ distrito, provincia

El espíritu malo.

Arte de discurrir. División, disolución.

Flujo de orina.

Remedio hecho con yerbas.

Erosión.

Purgante universal.
Calor extremo

Remedio hecho con gomas y resinas. Tratado de la refracción de los sonidos.

Síntoma crítico característico.

Conocimiento perfecto de las enfermedades.

Todo lo que pertenece a la diagnosis.

Indómito, durísimo.

Línea que divide el círculo en dos partes

iguales.

Oue tiene o ha tenido dos maridos.

Transparente.
Transpiración.

Tabique intermediario.

Evacuaciones frecuentes de vientre.

Remedio hecho con rosas.

Luxación, separación de los huesos de una

articulación.

Cuerpo que se deja atravesar por el calor.

Disposición particular. Arte de enseñar.

Las reglas del arte de enseñar.

Tratado de las fuerzas y movimientos de los

cuerpos.

Tratado de la refracción de la luz. Línea que va de un ángulo a otro.

Extracto de adormideras. Invectiva, discurso satírico. Dos proposiciones contrarias.

Oue tiene dos formas diferentes.

Obispado.

dinastía $\delta \iota \nu \alpha \delta \tau \eta \varsigma$ principe Sucesión de reves. Diógenes διος Júpiter Descendiente de Júpiter. γενω engendro diorama $\delta \iota \alpha - o \rho \alpha \omega$ ves al través Espectáculo óptico. diploma $\delta \iota \pi \lambda \circ \omega$ yo doblo, yo hago una Documento duplicado. cosa doble díscolo $\delta v \varsigma$ dificil Hombre insufrible, pesado, opuesto a lo κολον manjar racional discrasia $\delta v \varsigma$ dificultad, pena, desgracia Mala mezcla de humores, mala constitución κραδις del cuerpo. dislalia $\delta v c - \lambda \alpha \lambda \varepsilon \omega$ habla Dificultad de hablar. dismenorrea δυς Dificil flujo menstrual. μην mes $\rho \varepsilon \omega$ flujo disentería $\delta v \varsigma - \varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$ intestino Dificultades en los intestinos, inflamación del intestino grueso. dismórfia Defecto de formación, mala forma. $\delta v \varsigma - \mu o \rho \varphi \eta$ forma Vista difícil debilidad de la vista disopía $\delta v \varsigma - \omega \psi$ ojo dispepsia $\delta v \varsigma - \pi \varepsilon \pi \tau \omega$ vo cuezo Digestión difícil, mala cocción. dipsnea $\delta v \varsigma - \pi v \varepsilon \omega$ respiro Respiración trabajosa. distrofia $\delta v \varsigma - \tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ yo alimento Alimentación mala, o difícil. distocia $\delta v \varsigma - \tau o \kappa o \varsigma$ parto Parto dificultoso. δυς-τοκος-λογος Tratado de los partos difíciles. distocología Todos los sonidos. Instrumento para tomar diapason $\delta i\alpha$ entre. v $\pi \alpha \delta \omega v$ de todos diadema $\delta i \alpha por$ Cinta para amarrar la cabeza, corona. $\delta \varepsilon \omega$ yo ato $\delta \iota \alpha - \rho \alpha \varphi \omega$ vo delineo diagrama Dibujo geométrico. Bosquejo. diástole $\delta \iota \alpha - \sigma \tau \varepsilon \lambda \lambda \omega$ vo dilato Dilatación del corazón. dicéfalo $\delta i c dos$ Oue tiene dos cabezas. $\kappa \varepsilon \varphi \lambda \eta$ cabeza $\delta i \gamma \alpha$ en dos partes dicótomo Lo que se divide de dos en dos. τομη sección dicromático $\delta i \chi \alpha - \kappa \rho \omega \mu \alpha$ color Lo que tiene dos colores. dicroto $\delta i \chi \alpha - \kappa \rho o \tau o \varsigma$ golpe Golpe doble, que da dos golpes. $\delta i \kappa \tau v o v$ redecilla Inflamación de la retina. dictitis División, acción de dividir. diéresis $\delta \iota \alpha \iota \rho \varepsilon \delta \iota \varsigma$ división dieta $\delta \iota \alpha \iota \tau \alpha$ género de vida Dieta. dímero $\delta \iota \varsigma - \mu \varepsilon \rho \circ \varsigma$ parte Compuesto de dos elementos.

dioncosis

diplopía

díptero dogma

doosis

 $\delta \iota \alpha - o \gamma \kappa o \sigma \iota \varsigma \quad tumor$

 $\delta \iota \varsigma - \pi \tau \varepsilon \rho o v$ ala

 $\delta o \kappa \varepsilon \omega$ creo, pienso

 $vo \varsigma doble$

 $\delta i \delta \omega \mu i dar$

ωψ οίο

Creencia, proposición fundamental. Lo que se da, la cantidad que se da.

Tumefacción

Que tiene dos alas.

Vista doble

dotinenteritis $\delta o \theta \iota \eta v botón$

 $\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$ intestino

dinamómetro $\delta v v \alpha \mu o \varsigma$ fuerza

μετρον

dislóquia $\delta v \varsigma$ dificultad

 $\lambda o \chi \epsilon \iota \alpha$ loquios

dismnesia $\delta v \varsigma - \mu v \eta \sigma \iota \alpha$ memoria **disódia** $\delta v \varsigma - o \zeta \varepsilon \iota v$ sentir

drama $\delta \rho \alpha \omega$ hago

drástico $\delta \rho \alpha \omega$

difteria $\delta \iota \varphi \theta \varepsilon \rho \alpha$ membrana

Inflamación de los folículos mucosos del

intestino.

Oue mide las fuerzas.

Loquios que corren dificilmente.

Memoria infiel, mala. Fetidez. mal olor.

Entorpecimiento del olfato. Deglución dificultosa. Muerte muy penosa. Dificultad de calentarse.

Abatimiento de espíritu. Dificultad de mear.

Arte de ensayar los metales. Acción, representación teatral. Que hace, que obra, purgante fuerte.

Formación de membranas.

Ableforon (a y Bhipaper proper) in propostos. Abrie (aspor solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant gue la produce Acampsia (a _ Kapersir tobban) incepacital or toblores Acento (akateta upina) nombre se una planta. teanitabelo (akarta es me 460 is echar forera) pinna te sacr upin Acantrifalo (akorta y coli) bres & Cotesa espinara. Reantopterigion fakasta y X Esperier aletas peces que Hienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalospell purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	<i>ETIMOLOGÍA</i>	SIGNIFICADO
ecbolico	εκ fuerza	Abortivo.
	βαλειν arrojar	
eccoprótico	$\varepsilon \kappa - \kappa o \pi \rho o \varsigma$ excremento	Purgante, laxante.
eco	η χ $ω$ sonido	Repetición del sonido.
eclampsia	εκλαμπειν estallar	Ataque repentino de convulsiones.
eclecticismo	εκλεγειν escoger	Secta filosófica que consiste en escoger lo
		mejor de todos los demás sistemas.
escuela	σχολη escuela	Lugar donde se estudia y aprende.
éctasis	εκτασις dilatación	Toda enfermedad por dilatación o ensancha-
		miento.
ectima	εκτυειν brotar	Erupción cutánea.
ectopia	εκ fuerza	Dislocación de algún órgano.
-	τοπος lugar	
ectozoario	εκτος afuera	Animales que viven por fuera del cuerpo.
	$\zeta \omega$ o v animal	Piojos, eje.
ectpopion	εκτρεπω yo volteo	Inversión del parpado inferior.
ectrótico	$\varepsilon \kappa - \tau \rho \omega \omega$ yo rompo, yo inutilizó	Abortivo.
ectilótico	$\varepsilon \kappa - \tau v \lambda o \varsigma$ callo	Que quita los callos.
eczema	εζειν hervir	Erupción de ampollitas muy tupida.
egagrópilos	αιγαγρος cabra montés	Concreción de pelos unidos que se halla en
001	πιλος bola de lana	el estómago de las cabras.
egilops	αιζ cabra	Ojo de cabra, enfermedad así llamada.
.	ωψ οjο	
egofonía	αιζ-φωνη νος	Balido de cabra, ruido que se le parece.
elaina	ελαιον aceite	Oleína, principio inmediato del aceite.
electricidad	de ολεκτρον ámbar amarillo	Propiedad que tiene el ámbar amarillo, que
	•	frotándolo atrae los cuerpos ligeros.
elefantiasis	ελεφας elefante	Lepra, porque se pone la piel como la del
	•	elefante.
elitrocele	ελντρον vaina	Hernia vaginal.
	$\kappa \eta \lambda \eta$ tumor	
elitrorrapia	$\varepsilon \lambda v \tau \rho o v - \rho \alpha \varphi \eta$ costura	Sutura vaginal.
embolo	$\varepsilon \mu \beta \alpha \lambda \lambda \omega$ yo encajo, yo intercalo	Cuerpo encajado para mover un líquido.
embolismo	de εμβαλλω	Intercalación. También significa enredo,
		embroyo, etc.
eclipse	$\varepsilon \kappa - \lambda \varepsilon \iota \pi \omega$ emito, privo	Oscurecimiento de un astro por la sombra
		de otro. Eclíptica, el círculo en que se verifi-
		can los eclipses del sol y de la luna.
ecuménico	οικουμενη toda la tierra	Universal.
	habitada	
edema	οιδαω yo me hincho	Hinchazón, abotagamiento.
elegía	ελεγεια queja	Poesía triste.
elipsis	ελειψις omisión, falta	Omisión de palabras en las frases.
emblema	$arepsilon \mu eta \lambda \eta \mu \alpha \;\; ext{ figura simb\'olica}$	Figura simbólica, signo, señal.
embrión	$eta ho \ v \ \omega$ yo germinó	Germen de los animales y las plantas.

emético de εμω yo vomitó Vomitivo empiema Colección de pus. de $\pi v \circ v$ pus encíclica κυκλος circulo Carta circular.

encéfalo εv en

 $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda n$ cabeza

encefalomalacosis εν-κεφαλη

 $\mu \alpha \lambda \alpha \kappa o \varsigma$ blando

embrioctonía εμβρυον-κτουος acción de

matar

enfraxia $\varepsilon \mu \varphi \rho \alpha \tau \tau \omega$ vo obstrvo

enfisema εv en

 $\varphi v \sigma \alpha$ soplido

empírico $\varepsilon v - \pi \varepsilon \iota \rho \alpha$ experiencia empireuma εμπυρευειν quemar enantiosis $\varepsilon v \alpha v \tau \iota \omega \sigma \iota \varsigma$ contrariedad encantis $\varepsilon v - \kappa \alpha v \theta o \varsigma$ ángulo del ojo

enquimosis $\varepsilon v - \gamma v \mu o \varsigma$ jugo endemia $\varepsilon v - \delta \eta \mu o \varsigma$ pueblo endermia $\varepsilon v - \delta \varepsilon \rho \mu \alpha$ piel endocardio $\varepsilon v \delta o v$ adentro

κανρδια corazón

ενδον-επιδερμις endepídermis endoscopio $\varepsilon v \delta o v - \sigma \kappa o \pi \varepsilon i v ver$

endosmosis $\varepsilon v \delta o v - \omega \sigma \mu o \varsigma$ impulso exosmosis $\varepsilon \xi$ afuera

ωσμος

 $\varepsilon v - o \sigma \tau \varepsilon o v$ hueso enostosis

 $\varepsilon v \delta o v - v \varepsilon v v \alpha \omega$ yo engendro endógeno

enfiteusis $\varepsilon v - \varphi v \tau \varepsilon v \omega$ plantó, mejoró

énfasis $\varepsilon v - \varphi \alpha \sigma \iota \varsigma$ palabra

economía οικος casa

voμoς ley, regla

efímero $\varepsilon \pi \iota sobre$

 $\eta \mu \varepsilon \rho \alpha dia$

efemérides επι-ημερα

efélides $\varepsilon \pi i - \eta \lambda i o \varsigma$ sol

efidrosis $\varepsilon \pi \iota - v \delta \rho \circ \omega$ yo sudo epidemia $\varepsilon \pi \iota - \delta \eta \mu o \varsigma$ pueblo epidermis $\varepsilon \pi \iota - \delta \varepsilon \rho \mu \alpha$ piel

 $\varepsilon \pi \iota - \gamma \alpha \sigma \tau \eta \rho$ vientre, estómago epigastrio

enterosis $\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$ intestino

enteralgia εντερον-αλγος dolor El cerebro, la masa cerebral.

Reblandecimiento del cerebro

Despedazamiento del feto antes de nacer.

Obstrucción.

Insuflación, aire en el tejido celular.

Fundado en sólo la experiencia.

Producido por el fuego. Lo mismo que alopatía.

Tumor de la carúncula lagrimal.

Trasudación de sangre.

Enfermedad propia de un pueblo.

Enfermedad de la piel.

Membrana interna del corazón

Epidermis interna.

Instrumento para ver adentro. Corriente de fuera a dentro. Corriente de dentro a afuera

Tumor en el hueso Lo que crece por dentro.

Arrendamiento perpetuo de una propiedad

inmueble

Palabra que expresa más de lo que se dice.

Buen gobierno de una casa.

Que dura un solo día.

Diario, libro en que escriben los sucesos día

Manchas que salen por la acción del sol,

Sudor excesivo, diaforesis.

Enfermedad que reina sobre el pueblo.

Sobre la piel, cutícula. Sobre el estómago. Enfermedad intestinal.

Dolor de tripas.

enterangienfraxia $\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$

 $\alpha \gamma \chi \omega$ estrangular

 $\varepsilon \mu \varphi \rho \alpha \sigma \sigma o \quad obstruyo$

enterepiplonfalocele $\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$

 $\varepsilon \pi \iota \pi \lambda o o v$ omento $o \mu \varphi \alpha \chi o \varsigma$ ombligo

vnln tumor

 $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor

enterozoarios $\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o - \zeta \omega o v$ animal

entozoarios $\varepsilon v \tau o \varsigma$ adentro

ζωον

entofites $\varepsilon v \tau o \varsigma - \varphi v \tau o v$ plantas enuresia $\varepsilon v \varepsilon \eta - o v \rho \varepsilon \iota v$ orinar entimema $\varepsilon v - \theta v \mu o \varsigma$ pensamiento

entusiasmo $\varepsilon v \theta o v \sigma \iota \alpha \sigma \mu o \varsigma$ inspiración,

furor divino

enzootia $\varepsilon v - \zeta \omega o v$ animal

epizootia $\varepsilon \pi \iota - \zeta \omega \circ v$

epacta $\varepsilon \pi \alpha \kappa \tau o \varsigma$ añadido

epigrama $\varepsilon \pi \iota \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha$ epigrafe $\varepsilon \pi \iota - \gamma \rho \alpha \varphi \varepsilon \iota \nu$

epilepsia $\varepsilon \pi \iota \lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu \omega$ sorprendo,

invado

epílogo $\varepsilon \pi \iota - \lambda \circ \gamma \circ \varsigma$

epifanía $\varepsilon \pi \iota \varphi \alpha \nu \varepsilon \iota \alpha$ manifestación

 epopeya
 επος verso

 ποιεω hago

epispástico $\varepsilon \pi \iota - \varepsilon \pi \iota \sigma \pi \alpha \omega \quad atraigo$ epistasis $\varepsilon \pi \iota - \sigma \tau \alpha \omega \quad yo \quad quedo$ epistaxis $\varepsilon \pi \iota - \sigma \tau \alpha \zeta \omega \quad goteó \quad mucho$ epítema $\varepsilon \pi \iota - \tau \iota \theta \eta \mu \alpha \quad pongo$ épulis $\varepsilon \pi \iota - o \upsilon \lambda o \upsilon \quad encia$ epulútico $\varepsilon \pi \iota - o \upsilon \lambda \eta \quad cicatriz$

erisipela $\varepsilon \pi i - o v \lambda \eta$ cicati $\varepsilon \rho v \varepsilon i v$ atraer $\pi \varepsilon \lambda \alpha \varsigma$ vecino

eritema $\varepsilon \rho v \theta \eta \mu \alpha$ rubicundez epitafio $\varepsilon \pi \iota - \tau \alpha \varphi \circ \varsigma$ tumba

epitalámio $\varepsilon \pi \iota - \theta \alpha \lambda \alpha \mu o \varsigma$ lecho nupcial

epíteto $\varepsilon \pi \iota \theta \varepsilon \tau \circ \varsigma$ añadido epítome $\varepsilon \pi \iota - \tau \varepsilon \mu v \omega$ yo recorto

Obstrucción del intestino por estrangula-

ción.

Hernia umblical que contiene intestino y

epiplón.

Animales intestinales, lombrices.

Animales que viven dentro del cuerpo.

plantas que viven dentro del cuerpo

Incontinencia de orina.

Dos pensamientos y que el uno se deduce

del otro.

Vehemencia en el discurso, imaginación

ardiente, arrobamiento.

Enfermedad que reina sobre los animales. Enfermedad contagiosa que reina sobre los

animales.

Lo que se añade para igualar año lunar con

el solar.

Poema corto, satírico o no, inscripción. Resumen de un discurso, rótulo, lema.

Ataque repentino de convulsiones con pér-

dida del sentido.

Resumen, última parte de un discurso.

Fiesta religiosa del 6 de Enero.

Poema heroico

Lo que pertenece a la epopeya. Cosa accesoria, digresión. Dividido en la parte superior.

Revulsivo

Materia que nada en la orina. Flujo de sangre por las narices. Remedio que se aplica sobre la piel.

Tumorcito en la encía.

Cicatrizante.

Enfermedad que cunde a las partes vecinas.

Inflamación muy ligera de la piel. Inscripción sobre un sepulcro. Poesía celebrando un casamiento.

Palabra añadida. Compendio, resumen.

Fecha de un suceso, cierto espacio determiépoca $\varepsilon \pi o \gamma \eta$ detención, época nado de tiempo. erebo El infierno $\varepsilon \rho \varepsilon \beta o \varsigma$ negrura, tinieblas ermita $\varepsilon \rho \eta \mu o \varsigma$ desierto Capillita solitaria, casa en el desierto. eremita de ερημος El que habita en el desierto. esclerosis $\sigma \kappa \lambda \eta \rho o \varsigma duro$ Endurecimiento escolio σχολιον nota Aclaración de lo antes dicho. esporádico σπορας disperso Enfermedades que atacan a uno que otro. escéptico σκεπτομας dudar Filósofo que duda de todo. espasmo $\sigma \pi \alpha \omega$ vo me encoio, me contraigo Contracción. estalactitas de σταλαζω vo goteo Columnas formadas por las gotas de agua. estática Tratado sobre el equilibrio de los cuerpos. στασις posición ética $\eta \theta o \varsigma$ costumbre Tratado de las costumbre, moral. estética αισθησις percepción Tratado de la belleza filosófica etimología ετυμος verdadero Tratado del verdadero origen de las palaλογος esterotipia στερεος fijo Arte de imprimir con planchas fijas. $\tau \upsilon \pi o \varsigma$ impresión etnología $\varepsilon \theta v o \varsigma raza$ Tratado de las razas humanas λογος Descripción de las razas humanas. etnografía Tratado de las causas etiología αιτια causa λονος Buena constitución euerasia εv bueno κρασις mezcla eudiapnestia $\varepsilon v - \delta \iota \alpha v v \varepsilon \iota v$ transpirar Buena transpiración. eudiómetro ευδια pureza Que mide la pureza del aire. μετρον medida eunuco $\varepsilon v v \eta$ cama El que cuida la cama. $\varepsilon \gamma \varepsilon \iota v$ cuidar eupepsia εv bueno Buena digestión. πεψις cocción euritmia $\varepsilon v - \rho v \theta \mu o \varsigma$ ritmo Pulso regulador. eusemia ευ-σημα signo Reunión de síntomas buenos. eutaxia $\varepsilon v - \tau \alpha \xi \iota \sigma$ orden Constitución buena eutesia $\varepsilon v - \theta \varepsilon \sigma \iota \varsigma$ situación Estar en buena situación, es decir sano y robusto. eutimia $\varepsilon v - \theta v \mu o \varsigma$ espíritu Buen espíritu, buena alma, buen corazón. eutrofia $\varepsilon v - \tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ nutro Buena nutrición Buen sonido, sonido agradable. eufonía ευ-φωνη νος $\varepsilon v - \alpha \gamma \gamma \varepsilon \lambda i o v$ noticia Buena nueva, buena noticia. evangelio estenocardia $\sigma \tau \varepsilon v o \varsigma$ estrecha Opresión del corazón, angina de pecho. καρδια corazón estereometría $\sigma \tau \varepsilon \rho \varepsilon o \varsigma$ fijo, sólido Arte de medir los sólidos estereoscopio στερεος - σκοπεω Instrumento para fijar bien la vista.

eucaristía $\varepsilon \, v - \chi \, \alpha \, \rho \, \iota \, \varsigma$ gracia eutiquio $\varepsilon \, v - \tau \, v \, \chi \, \eta$ suerte

exemia $\varepsilon \xi$ fuera

 $\alpha \iota \mu \alpha \quad sangre$

exantema $\varepsilon \, \xi - \alpha \, v \, \theta \, o \, \varsigma \, flor$ exónfalo $\varepsilon \, \xi - o \, \mu \, \varphi \, \alpha \, \lambda \, o \, \varsigma \, ombligo$

exoftalmia $\varepsilon \xi - o \varphi \theta \alpha \lambda \mu o \varsigma o jo$ exostosis $\varepsilon \xi - o \sigma \tau \varepsilon o v$ hueso exótico de $\varepsilon \xi \omega$ de afuera

éxtasis ε ζ - στασις posición entomología εντομα insecto λογος discurso

enquiridión εv en

γειρ mano

enciclopedia εv

 $\kappa \upsilon \kappa \lambda o \varsigma$ circulo $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \iota \alpha$ enseñanza

esquema $\sigma \chi \eta \mu \alpha$

esquizotriquia $\sigma \chi \iota \zeta \varepsilon \iota v$ dividir

 $\tau \rho \iota \chi o \varsigma$ cabello

estenocoria $\sigma \tau \varepsilon v \circ \chi \omega \rho \iota \alpha$

de στενος estrechos

estenico de $\sigma \theta \varepsilon v \circ \varsigma$ fuerza

estearina $de \ \sigma \tau \varepsilon \alpha \rho \ sebo$ estetoscopio $\sigma \tau \eta \theta \circ \varsigma \ pecho$

σκοπειν ver

Acción de gracias al Santísimo sacramento.

Feliz.

Sin sangre, falta de sangre.

Erupción de la piel. Hernia umbilical.

Salida del ojo fuera de su órbita.

Tumor en el hueso.

Que viene de afuera, extranjero.

Fuera de sí, enajenamiento del espíritu.

Tratado sobre los insectos

Libro manual.

Enseñanza general, unión de todas las

ciencias.

Plan, forma de una obra.

División a lo largo del cabello.

Estrechez en general.

Lo que concierne a la fuerza, que tiene

fuerza.

Uno de los principios inmediatos del sebo.

Instrumento para examinar el pecho.

JA A A PROPERTY AND A STATE OF THE PARTY AND A Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (aspor solient) number to one plants (about procestories of) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gura is jordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. mie una receive & literator que litubara. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant que la produce mapacitas er boblance Acampsia (a _ Kapurtsir) ombre de una planta. Acento (akakta upina) . Tearitabelo fakarla comine Calleiy echar forera) pinza k sam upinas. Acantrifalo / akorta y Ki In pres de Catara espirara. Reantopterigion (akasta y X Espayiar aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
fantasía	$de \varphi \ \alpha \ i \ v \ \omega yo \ hago \ visible$	Facultad del alma deformar imágenes.
fantasia	de $\varphi \alpha i \nu \omega$ yo nago visioie de $\varphi \alpha i \nu \omega$	Visión falsa o quimérica.
filadelfia	φιλεω yo amó	Amor fraternal.
mucmu	αδελφος hermano	Amor national.
filomática	$\varphi \iota \lambda \varepsilon \omega - \mu \alpha \nu \theta \alpha \nu$ yo aprendo	Que ama el aprender.
fimosis	φιμος freno	Constricción, cerramiento.
flebotomía	φλεψ vena	Sección de la vena, sangría.
	τομη sección	
flegmasía	φλεγω yo quemo	Inflamación.
flogosis	de φλεγω	Sinónimo de inflamación.
forómetro	φερω yo llevó	Instrumento para medir la resistencia de los
e 7	μετρον medida	puentes.
frenesí	φρην alma, espíritu	Delirio agudo.
farmacia	$\varphi \alpha \rho \mu \alpha \kappa o \nu$ remedio	Arte de preparar los remedios. Profesor de Farmacia.
farmacéutico	φαρμακευς el que hace los remedios	Profesor de Farmacia.
farmacopola	$\varphi \alpha \rho \mu \alpha \kappa o v - \pi \omega \lambda \varepsilon \iota v$ vender	El que vende los remedios.
fenómeno	φαινομαι hacer aparecer	Cosa que aparece rara vez.
feloplastía	$\varphi \varepsilon \lambda \lambda o \varsigma$ corteza	Arte de hacer figuras de corcho.
	$\pi \lambda \alpha \sigma \sigma \omega$ formo	
Felipe	φιλεω yo amo	Amante del caballo.
61.1.7	$i\pi\pi o\varsigma$ caballo	
filología	φιλεω-λογος	Amor de las palabras, el estudio de las
filosofía	φιλεω-σοφια sabiduría	lenguas. El amor a la sabiduría.
física	φιλεω-ουφια sabiduria φυσις naturaleza	Ciencia de la naturaleza.
filantropía	$\varphi \circ \delta \circ \zeta = nata \cdot a \circ \zeta = nata \cdot $	Amor al género humano.
frenología	$\varphi \rho \eta v$ alma, inteligencia	Arte de conocer el grado de inteligencia.
facohidropesía	φακος lenteja	Hidropesía del cristalino.
•	υδωρ agua	•
facohimenitis	$\varphi \alpha \kappa o \varsigma - v \mu \eta v$ membrana	Inflamación de la cápsula del cristalino.
facomalacia	φακος-μαλακος blando	Reblandecimiento del cristalino.
facosclerosis	φακος-σκλερος duro	Endurecimiento del cristalino.
fagedemia	φαγιδαινα hambre devoradora	Condición de las úlceras que corroen las partes vecinas.
falodimia	φαλλος pene	Dolor del pene.
	οδυνη dolor	1
falorrea	$\varphi \alpha \lambda \lambda \delta \varsigma - \rho \varepsilon \omega$ escurro	Uretritis.
filoiátrico	φιλεω-ιατρικη medicina	Amante de la ciencia médica.
filobiosis	φιλεω-βιος vida	El amor a la vida.
flebitis	φλεψ vena	Inflamación de las venas.
flebopalia	$\varphi \lambda \varepsilon \psi - \pi \alpha \lambda \lambda \omega lanz o$	Pulso venoso.
flegmático o	de φλεγμα pituita	Que abunda en humores blancos, linfáticos.
flemático	a lanu guamá	Abceso del tejido celular.
flegmon	φλεγμ quemó	Aucesu dei tejidu ceidiai.

flogosis $\varphi \lambda \circ \gamma \omega \circ \iota \varsigma$ quemadura flictena de $\varphi \lambda \upsilon \zeta \varepsilon \iota \upsilon$ hervir fonación de $\varphi \omega \upsilon n$ voz

fonocántico $\varphi \omega v \eta - \kappa \alpha \mu \pi \tau \varepsilon \iota v$ reflejar

fosfeno $\varphi \omega \varsigma luz$

 $\varphi \alpha \imath \nu \epsilon \imath \nu$ hacer brillar

frenitis $de \varphi \rho \eta v$

 fimatosis
 φυμα tubérculo

 fisconia
 φυσκου barrigudo

 fisiología
 φυσις naturaleza y de

 $\lambda o \gamma o \varsigma$ discurso

fisonomía $\varphi v \sigma \iota \varsigma - \gamma v \omega \mu \omega v$ el que conoce

fisocele $\varphi v \sigma \alpha \quad viento$

 $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor

fisocéfalo $\varphi v \sigma \alpha - \kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$ cabeza **fisómetra** $\varphi v \sigma \alpha - \mu \eta \tau \rho \alpha$ útero

fitología $\varphi v \tau o v$ planta

λογος

fitoparásitos $\varphi v \tau o v - \pi \alpha \rho \alpha \sigma \iota \tau o \varsigma$

parásitos

Inflamación. Ampollita.

Ejercicio de la voz.

El punto en que se refleja la voz.

Luz que se produce comprimiendo el ojo en

un punto.

El que lleva luz, elemento así llamado. Arte de escribir y pintar con luz. Arte de medir la intensidad de la luz.

Horror a la luz.

Lo que pertenece al diafragma.

Inflamación del diafragma, y lo mismo que frenesí, porque también φρην significa

alma y espíritu.

Sinónimo de tuberculosis.

Tumefacción de algún punto de la barriga. Parte de la Biología que sólo trata de la

dinámica del organismo vivo.

Arte de conocer las inclinaciones por el aspecto de la naturaleza particular del hombre.

Tumor gaseoso.

Enfisema de la cabeza. Útero distendido por gases. Tratado de las plantas.

Plantas que viven a expensas de otras im-

plantadas sobre ellas.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (asper solient) number to one plants (about president) Abilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Akadapta regula la jordin pe que Tidares puritiens min una remien & literator que litaban. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plants que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakta upina) nomi de una plante. Jam upino. A:anticifalo / akorta: (cediti) pres de Cotesa espirara. Reantopterizion (akas 4 4800 piar aleta) pecer que Henen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acatapois (a-Karaross tyluion) emposibilidas de tragar. Icatastatico (a-katarosis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
galactagogo	γαλα leche αγογος el que trae	Remedio para criar leche.
galactómetro	$\gamma \alpha \lambda \alpha - \mu \varepsilon \tau \rho o v medida$	Instrumento para medir la riqueza de la leche.
galianconismo	γαλιαγκον el que tiene un brazo corto	Atrofia y acortamiento del brazo.
gamomania	γαμος casamiento μανια locura	Manía de casarse.
gangliomitis	γανγλιον ganglio	Inflamación de los ganglios linfáticos.
gangrena	$\gamma \rho \alpha \omega$ yo consumo	Muerte y destrucción de una parte del cuerpo.
gargarismo	$\gamma \alpha \rho \gamma \alpha \rho \iota \zeta \varepsilon \iota v$ lavarse la boca	Lavatorio de la boca y la faringe.
gastrolgia	γαστηρ estómago αλγος dolor	Dolor de estómago.
gastricismo	de γαστηρ	Enfermedad que proviene del estómago.
gastrosis	de γαστηρ	Enfermedades idiopáticas del estómago.
gastritis	de γαστηρ	Inflamación del estómago.
gastrobrosia	γαστηρ-βρωσις corrosión	Perforación del estómago.
gastrohisterotomía	γαστηρ υστερα útero τομη sección	Operación cesárea.
gastorrafia	γαστηρ vientre ραφη costura	Sutura en el estómago.
gastrostemosis	$\gamma \alpha \sigma \tau \eta \rho - \sigma \tau \varepsilon v \sigma \varsigma$ estrecho	Estrechez del estómago.
gastronomía	γαστηρ-νομος ley	Arte de los buenos manjares, y afición a la buena mesa.
gastrología	γαστηρ-λογος	Tratado del estómago, y también arte de cocina.
gastromanía	γαστηρ-μανια locura	Pasión por las buenas comidas.
gastrosofía	γαστηρ-σοφια sabiduría	Gusto por comer mucho y bueno.
galactacracia	γαλα leche	Flujo de leche.
14	$\alpha \kappa \rho \alpha \tau \iota \alpha$ incontinencia	Pl ' 1 1 1
galactorrea génesis	$\gamma \alpha \lambda \alpha - \rho \varepsilon \iota v$ fluir	Flujo de leche. Generación.
geognosia	γενεσις generación γη tierra	Estudio y conocimiento de la estructura del
geognosia	γη tierra γνωσις conocimiento	globo terrestre.
geología	$\gamma \eta - \lambda \circ \gamma \circ \varsigma$	Ciencia de la formación y alteración del globo terrestre.
geografía	γη-γραφειν describir	Descripción de la tierra.
geometría	γη-μετρον medida	Arte de medir la tierra.
geófago	$\gamma \eta - \varphi \alpha \gamma \varepsilon \iota v$ comer	Comedor de tierra.
glaucoma	γλαυκος verde mar	Enfermedad de los ojos así llamada.
glosantrax	γλωσσα lengua ανθραξ carbón	Antrax de la lengua.

glosocatoche $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \alpha$ lengua

κατεχω yo retengo

glosoplegia $\gamma \lambda \omega$

 $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \alpha - \pi \lambda \eta \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ hervir

glosología $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \alpha - \lambda \sigma \gamma \sigma \varsigma$

glicerina $\gamma \lambda v \kappa v \varsigma$ dulce

glicogenia γλυκυς - γεν el que engendra **glicosuria** γλυκυς - ουρειν orinar

gonalgía y o v v rodilla

 $\alpha \lambda \gamma o \varsigma \quad dolor$

gonagra $\gamma \circ v \circ - \alpha \gamma \rho \circ \alpha \quad captura$

gonartrocace $\gamma o \nu v$

αρτρον articulación

κακος malo γονος semilla ρειν escurrir

gimnasia o $\int_{0}^{\pi} de \, \gamma \, \nu \, \mu \, \nu \, \alpha \, \sigma \, \epsilon \, i \, \nu \, ejercer$

gimnástica

gonorrea

gráfico $\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ yo escribo, y delineo **gnomónica** $\gamma v \omega \mu \omega v$ aguja de un cuadrante

solar

gramática $de \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha letra$

george $\gamma \eta$ tierra

 $\varepsilon \rho \gamma o v$ obra

 $\begin{array}{lll} \textbf{gliptica} & & \gamma \ \lambda \ v \ \varphi \ \omega & yo \ grab\acute{o} \\ \textbf{gimnosofista} & & \gamma \ v \ \mu \ v \ o \ \varsigma & desnudo \end{array}$

 $\sigma \circ \varphi \circ \varsigma$ sabio

Instrumento para fijar la lengua.

Convulsión de la lengua.

Tratado de la lengua, y también el conjunto de palabras científicas de una ciencia o arte.

El principio dulce de los aceites.

Engendador de azúcar. Diabetes sacarina. Dolor de rodilla.

Gota fija en la rodilla. Enfermedad de la rodilla

Espermatorrea, se dice también del flujo

purulento de la uretra.

Arte de hacer ejercicios corporales.

Bien delineado.

Es el arte de hacer los relojes de sol.

Arte de hablar y escribir correctamente.

Agricultor.

Arte de grabar.

Secta de filósofos de la India que andan casi

desnudos

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gurais joudo) l'in fombo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. mie una receive & literator que litubara. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant que la produce is tobbus incapacital se boblance Acampsia (a _ Kapan pombre de una plante. Acousto fakates a ospi Teanitabolo fakarta e civ echar forera) pinza k sacor cepisus A: anticipalo / aporta ? es & Cotosa Upinosa. epolis Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
haligrafía	$\alpha \lambda \varsigma sal$	Descripción de las sales.
	γραφω yo escribo	
halimetrica	αλς-μετρον medida	Arte de medir la riqueza de las soluciones salinas.
halo	αλως área	Círculo luminoso alrededor de los astros.
halotecnia	$\alpha \lambda \varsigma - \tau \varepsilon \chi v \eta$ arte	Arte de hacer sales.
halología	αλς-λογος	Tratado de las sales.
harmonía	αρμονια	Orden justo en las partes de un todo.
hélice	$\varepsilon \lambda \iota \zeta$ enrollado, caracol	Espiral alrededor de un cilindro.
heliografía	$\eta \lambda \iota \circ \varsigma sol$	Descripción del sol.
	γραφειν escribir	
helmintagogo	ελμινς lombriz	Remedio para echar fuera las lombrices.
1 1	$\omega \gamma \omega \gamma o \varsigma$ el que trae	D 1 '/ 11 1'
helmintiasis	de ελμινς lombriz	Producción de lombrices.
helodes	de $\varepsilon \lambda \omega \delta \eta \varsigma$ pantano	Fiebre paludiana grave.
hegemonía	η γ ε μ ω ν jefe	Principado. Se dice del que ejerce un Estado sobre otros.
herejía	a Loo a Loo saata	Error en materia de fe.
helcología	αιρεσις secta ελκος úlcera	Tratado de las úlceras.
neicologia	λογος discurso	Tratado de las diceras.
heliotropo	$\eta \lambda i \circ \varsigma$ sol	El que sigue al sol.
nenotropo	$\tau \rho \varepsilon \pi \omega$ volteo	El que sigue al soi.
hermafrodita	$\varepsilon \rho \mu \eta \varsigma$ mercurio	Que tiene los dos sexos.
	αφροδιτη venus	
hemisferio	ημισυς mitad	La mitad de un globo.
	σφαιρα esfera	-
hematología	αιμα sangre	Tratado de la sangre.
	$\lambda o \gamma o \varsigma discurso$	
hemofilia	αιμα-φιλια amistad	Disposición a las hemorragias.
hemoptisis	αιμα-πτυω yo escupo	La acción de escupir sangre.
hemorragia	$\alpha \iota \mu \alpha - \rho \eta \nu \upsilon \mu \iota romper$	Salida de la sangre.
hemorroides	αιμα-ρεω flujo	Hemorragia del ano, almorranas.
hemacelinosis	$\alpha \iota \mu \alpha - \kappa \varepsilon \lambda \iota \varsigma manchas$	Manchas de sangre, purpura.
hemaleucosis	$\alpha \iota \mu \alpha - \lambda \varepsilon \upsilon \kappa o \varsigma$ blanco	Producción de una costra blanca en la san- gre de una sangría.
hematapória	αιμα-απορια defecto	Anemia, caquexias.
hematemesis	$\alpha \iota \mu \alpha - \varepsilon \mu \varepsilon \iota v$ vomitar	Vómitos de sangre.
hematidrosis	$\alpha \iota \mu \alpha - \iota \delta \rho \omega \varsigma$ sudor	Sudor de sangre.
hematina	de αιμα	Principio colorante de la sangre.
hematosis	de αιμα	Sanguificación, conversión del quilo en
		sangre.
hematoma	de αιμα	Tumor formado de sangre, que contiene
		sangre.
hematodes	$\alpha \iota \mu \alpha - \varepsilon \iota \delta \circ \varsigma$ semejante	Se dice de las fungosidades sangrantes.
hematomelia	αιμα-μυελος médula	Tumor de sangre en la médula espinal.

hematozoarios $\alpha \iota \mu \alpha - \zeta \omega o v$ animal Animales que viven en la sangre. hematuria αιμα-ουρειν orinar Oue mea sangre. hemofobia αιμα-φυβος temor Miedo a la sangre, desmayo que sobreviene al aspecto de la sangre. Hemorragia suplementaria. hemoplania $\alpha \iota \mu \alpha - \pi \lambda \alpha v \eta$ mudanza hemorrimia $\alpha \iota \mu \alpha - \rho \iota \nu$ nariz Lo mismo que epistaxis. hemostasis αιμα-ιστημι detengo Acción de detener la sangre. Remedio que sirve para detener la sangre. hemostalico _____ hemeralopía Oue sólo ve de día. ημερα día οπτομας ver hemicramia $\eta \mu \iota \sigma \nu \varsigma$ mitad Dolor en la mitad del cráneo, jaqueca. κρανιον cráneo hemiopía $\eta \mu \iota \sigma \nu \varsigma$ mitad Que ve la mitad de los objetos. οπτομαι ver hemitritea $\eta \mu \iota \sigma \upsilon \varsigma - \tau \rho \iota \tau \alpha \iota \sigma \varsigma$ terciana Combinación de una fiebre continua con una terciana hemiplegía $\eta \mu \iota \sigma \upsilon \varsigma - \pi \lambda \eta \sigma \varepsilon \iota \nu$ herir Parálisis de la mitad del cuerpo. hemotacometro Instrumento para medir la velocidad con αιμα que corre la sangre. $\tau \alpha \chi o \varsigma$ velocidad μετρον medida Inflamación de las últimas extremidades de hemotelangiosis αιμα τηλε lejos los vasos ειον vaso hepatenfrasis $\eta \pi \alpha \rho$ higado Obstrucción del hígado. $\varepsilon \mu \varphi \rho \alpha \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ obstruir hepatitis de $\eta \pi \alpha \rho$ Inflamación del hígado. hepatonfalo $\eta \pi \alpha \rho - o \mu \varphi \alpha \lambda o \varsigma$ ombligo Hernia umbilical conteniendo el hígado. heparectoma $\eta \pi \alpha \rho - \pi \alpha \rho \varepsilon \kappa \tau \alpha \mu \alpha$ grande Crecimiento grande de hígado. extensión hermética de $\varepsilon \rho \mu \eta \varsigma$ mercurio Ciencia de Hermes, Alquimia. Enfermedad así llamada. herpes $\varepsilon \rho \pi \eta \varsigma$ dartros Oue tiene varios colores heterobafia $\varepsilon \tau \varepsilon \rho o \varsigma$ otro $\beta \alpha \varphi \eta$ color ετερος-γενος raza, género Que sus partes son de diversa naturaleza. heterogéneo heteroplásia $\varepsilon \tau \varepsilon \rho o \varsigma - \pi \lambda \alpha \sigma \iota \varsigma$ formación Producciones morbosas Médico de caballos hipiatro $i\pi\pi o \varsigma$ caballo ιατρος médico heterorexia $\varepsilon \tau \varepsilon \rho o \varsigma - o \rho \varepsilon \xi \iota \varsigma$ apetito Apetito depravado. Piedras que crían los caballos. hipolíto $i\pi\pi o \varsigma - \lambda i\theta o \varsigma$ piedra histotromía $i\sigma\tau o\varsigma$ tejido Temblores fibrilares $\tau \rho o \mu o \varsigma$ temblor $o\mu o i o \varsigma$ semejante Curar las enfermedades con sus semejantes. homeopatía $\pi \alpha \theta o \varsigma$ enfermedad homogéneo ομοιος-γενος género Un todo cuyas partes son idénticas. Que son de organización parecida.

homorgamia

ομοιος-οργανον órgano

hialino $v \alpha \lambda o \varsigma$ vidrio Transparente como vidrio. hidátides Vesículas morbosas conteniendo o no de $v \delta \omega \rho$ agua animalillos. híbrido υβρις violación Cosa que procede de las especies diversas. hidartrosis $v \delta \omega \rho$ agua Hidropesía de una articulación. $\alpha \rho \theta \rho o v$ articulación hidragogo $v \delta \omega \rho - \alpha \gamma \omega \gamma o \varsigma$ el que trae Que purga los humores acuosos. hidrargirio $v \delta \omega \rho - \alpha \rho \gamma v \rho o \varsigma$ plata Azogue. hidremia o υδωρ-αιμα Sangre aguada. hidroemia hidromiel $v \delta \omega \rho - \mu \varepsilon \lambda \iota$ miel Agua endulzada con miel. hidrometra $v \delta \omega \rho - \mu \eta \tau \rho \alpha$ matriz Hidropesía uterina. hidronefrosis $v\delta\omega\rho$ - $v\varepsilon\varphi\rho\sigma\varsigma$ riñón Distensión del riñón por la orina. hidrofobia $v \delta \omega \rho - \varphi \circ \beta \circ \varsigma$ terror Rabia, enfermedad así llamada. $v \delta \omega \rho - \omega \psi$ colección Colección serosa en una cavidad. hidropesía hidráulica $v \delta \omega \rho - \alpha v \lambda o \varsigma$ tubo Ciencia de los líquidos en movimiento. hidrómetro Instrumento que mide la densidad del agua. υδωρ-μετρον Arte de crear con pura agua. υδωρ-παθος hidropatía Descripción de los mares, ríos, lagos, etc. hidrografía $v \delta \omega \rho - \gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo hidrostática υδωρ-στασις posición Tratado del equilibrio de los líquidos. υγρος húmedo Que mide la humedad del aire. higrómetro μετρον Sólido de siete caras heptaedro $\varepsilon \pi \tau \alpha$ siete $\varepsilon \delta \rho \alpha$ base heptágono $\varepsilon \pi \tau \alpha - \gamma \omega v \iota \alpha$ ángulo Figura de siete ángulos. Confederación de siete reves. heptarquía $\varepsilon \pi \tau \alpha - \alpha \rho \chi \omega$ yo gobierno heterodoxo De creencia diferente $\varepsilon \tau \varepsilon \rho o \varsigma$ otro $\delta o \xi \alpha dogma$ $i \varepsilon \rho o \varsigma$ sagrado hieroglífico o Escritura sagrada, escritura simbólica que geroglífico γλυφω yo grabo usaban los sacerdotes. hipótesis $v \pi o debajo$ Suposición. $\tau \iota \theta \eta \mu \iota poner$ hipócrita $v \pi o - \kappa \rho i v \varepsilon \omega$ juzgó en secreto Que finge lo que no siente. hipógeo $v \pi o - \gamma \eta$ tierra Que está bajo la tierra. hipódromo $i\pi\pi o\varsigma$ caballo Sitio para correr los caballos. $\delta \rho o \mu o \varsigma$ carrera hiparco $i\pi\pi o \varsigma - \alpha \rho \chi \omega$ yo gobierno El general de la caballería. hipopótamo ιππος-ποταμος rίο Caballo de río. hipócrates $i\pi\pi o\varsigma - \kappa\rho\alpha\tau\varepsilon\omega$ yorijo Buen jinete, que rige bien el caballo. historia de $\iota \sigma \tau \circ \rho \varepsilon \omega$ investigo, testifico Narración de sucesos pasados verdaderos. Círculo que limita nuestra vista. horizonte $o \rho \iota \zeta \omega$ vo limito Arte de medir el tiempo. horología $\omega \rho \alpha$ tiempo, hora λογος Hipólito $i\pi\pi o \varsigma$ caballo Libertado por el caballo. $\lambda v \omega$ vo liberto

hipérbaton $v \pi \varepsilon \rho$ sobre

 $\beta \alpha \iota \nu \omega$ vo paso

hipotenusa υπο debaio

 $\tau \varepsilon \iota \nu \omega$ vo extiendo

hipérbole $v \pi \varepsilon \rho$ sobre

 $\beta \alpha \lambda \lambda \omega$ yo arrojo

histérico de $v \sigma \tau \varepsilon \rho \alpha$ útero hipoteca

υπο debajo τιθημι poner

hidroneumatocele $v \delta \omega \rho$ agua

> πνευμα aire $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor

hirópata $v \delta \omega \rho - \pi o \tau \eta \varsigma$ bebedor

hidrorraquis υδωρ

 $\rho \alpha \gamma \iota \varsigma$ espinazo

υδωρ hidrosqueonía

οσγεαν escroto

hidroterapia $v \delta \omega \rho$ - $\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon \iota \alpha$ curación

hidrotitis $v \delta \omega \rho - o v \varsigma$ oreja higiene υγιενος sano higroma $v \gamma \rho o \varsigma$ humedad

himenología υμην membrana

λογος

Hipercrinia o $v \pi \varepsilon \rho$ sobre hiperdiacrisis κρινειν separar hipercrisis $v\pi\varepsilon\rho$ - $\kappa\rho\iota\sigma\iota\varsigma$ crisis

hipererémia υπερ-αιμα

hiperestesia $v\pi\varepsilon\rho$ - $\alpha\iota\sigma\theta\eta\sigma\iota\varsigma$ sensibilidad hiperplastía $v\pi\varepsilon\rho$ - $\pi\lambda\alpha\sigma\sigma\varepsilon\iota\nu$ formar hipertrofia $v\pi\varepsilon\rho$ - $\tau\rho$ o $\varphi\eta$ nutrición

 $v\pi\varepsilon\rho$ - $\sigma\theta\varepsilon v\sigma\varsigma$ fuerza hiperestenia

hipnobatesis υπνος sueño

 $\beta \alpha i \nu \omega$ vo ando

hipnótico de $v\pi v o \varsigma$ hipostasis $v \pi o debaio$

στασις posición

 $v\pi o - \sigma\theta \varepsilon vo \varsigma$ fuerza hipostenia

histerolóxia υστερα útero $\lambda o \xi o \varsigma$ oblicuo Inversión de palabras en una frase.

Lado opuesto al ángulo recto de un trián-

gulo.

Exageración.

Mal de madre. Lo relativo al útero. Acción de poner bienes inmuebles para

asegurar el pago de las cosas.

Tumor que contiene líquidos y gases.

Que bebe pura agua.

Hidropesía del espinazo.

Hidropesía del escroto.

Arte de curar con pura agua.

Hidropesía del oído. Arte de conservar la salud.

Hidropesía de las bolsas mucosas subcu-

Tratado de las membranas

Secreción excesiva

Crisis muy fuerte.

Acumulación de sangre en algunas partes,

congestión.

Sensibilidad excesiva. Superabundancia de fibrina.

Nutrición excesiva Exceso de fuerzas Sonambulismo

Cosa que da sueño.

Que se pone abajo. Sedimento.

Debilidad, astenia. Oblicuidad del útero Ableforon (a y Bhipaper perpet) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gura is joudo) l'in fombo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Ti harron puritiene la menda, y alle ensera filosofie. Hoy le llama Stade. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant you le produce Acampsia (a _ Kaperrie Yan) incepacital or boblance Aconto (akakita upina) nombre de una planta. Teanitabolo fakarla espine Ealling echar freeza) pinza k sam upinas. Acantrifalo (akorta y Kej 1) pres de Catesa espinara. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
iatralíptica	ιατρος médico	Arte de curar con fricciones y unturas.
	αλειφειν frotar	
ictiología	$i\chi\theta v\varsigma$ pescado y	Tratado de los peces.
	λογος	
ictiocola	ιχθυς - κολλα cola	Cola de pescado, buche de pescado.
ictiófago	$i \chi \theta v \varsigma - \varphi \alpha \gamma \omega$ yo como	Que se alimenta con pescados.
ictiosis	de ιχθυς	Enfermedad que pone el epidermis grueso y
• , • • , • •	1 .11	duro, y escamoso.
icteria o ictericia	ικτερος mal amarillo	Enfermedad que pone amarilla la piel.
idiopatia	ιδιος propio	Enfermedad que existe por sí misma.
idiotismo	παθος de ιδιος	I caución irragular propia da una langua
idioma	de 1010ς de 1δ10ς	Locución irregular propia de una lengua. Lengua propia de una nación.
idiosincrasia	ιδιος	Disposición particular de un individuo.
iuiusiiici asia	συν con	Disposicion particular de un marviado.
	κρασις temperamento	
ideología	$i \delta \varepsilon \alpha$ idea	Ciencia de las ideas.
ideologia	λογος	Cicilcia de las facas.
iodo	ιωδης violeta	Cuerpo elemental que da vapores violados.
iridareosis	$i \rho i \varsigma$ iris	Atrofia del iris.
	$\alpha \rho \alpha \iota \omega \sigma \iota \varsigma$ disminución	
iridauxesis	ιρις-αυζεσις aumento	Hipertrofia.
iridectomía	ιρις - εκτομη	Estrechez del iris.
iridotomía	ιρις-τομη sección	Sección del iris.
isquemia	ισχειν detener	Acción de detener la sangre.
	αιμα sangre	
iscnotia	de ισχνος delgado	Enflacimiento.
iscuria	de ισχειν detener	Retención de orina.
	ουρον orina	
isomérico	ισος igual	Compuesto de iguales elementos.
	μερος parte	
isomorfo	ισος-μορφη forma	Que es de igual forma.
iconoclasta	εικων imagen	El que rompe las imágenes.
isanialaís	κλαζω yo quiebro	Dolon do la cadana
isquialgía	ισχιον caderas αλγος dolor	Dolor de la cadera.
isoperímetro	•	De igueles contemas
isopermeno	ισος igual περι alrededor	De iguales contornos.
	περι aireaeaor μετρον medida	
inopexia	μετρον medida ις genitiva	Coagulación de la fibrina.
пореліа	ις geniiva ινος fibra	Coagulación de la norma.
	πηζις coagulación	
	ny s i s conguiación	

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gurais fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive be literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plants que la produce Hanf incepacital or boblance Acampsia (a _ Kapirtin mbre de una planta. Aconto (akakta upina) Teanitabolo fakarla comine ballicis echar forera) pinza k sam upinas. Acantrifalo (akorta y Key 1) pres de Cotesa espinera. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
laparocele	$\lambda \alpha \pi \alpha \rho \alpha$ los lomos	Hernia lombar.
	$\kappa \eta \lambda \eta$ tumor	
larinoides	λαρινος grasa	A manera de grasa.
	ε ιδος forma	
laringismo 	de λαρυγζ laringe	Espasmo de los músculos de la laringe.
laringoscopio	$\lambda \alpha \rho \nu \gamma \xi - \sigma \kappa o \pi \varepsilon \iota \nu ver$	Instrumento para ver la laringe.
leontiasis	λεον león	Especie de lepra que pone la cara como de
1	1	león. Elefantiasis.
lepra	λεπρος escamoso ληθη olvido	Sueño mortal.
letargo	αργια pereza	Suello mortar.
leucocitos	λευκος blanco	Glóbulos blancos.
icucocitos	κυτες cavidad	Giodulos diancos.
leucocitemia	leucocitos y αιμα sangre	Superabundancia de glóbulos blancos en la
reacociteiiia	reaccounts y wife w sungre	sangre.
leucoma	de λευκος	Albugo, mancha blanca en la cornea del ojo.
leucopatia	de λευκος	Albinismo.
leucoflegmasia	λευκος	Anasarca, hidropesía general.
J	φλεγμα flema	, 1
leucorrea	λευκος-ρειν correr, fluir	Flores blancas, flujo blanco.
leucosis	de λευκος	Enfermedad de los vasos linfáticos.
lientería	$\lambda \varepsilon \iota o \varsigma$ liso, resbaloso	Salida de los alimentos casi sin digestión.
	$\varepsilon v \tau \varepsilon \rho o v$ intestino	
limoctonia	λιμος hambre	Privación de alimentos, inanición.
••	πτεινειν matar	
lipoma 	$de \lambda \iota \pi \circ \varsigma grasa$	Tumor de grasa.
liparocele	$\lambda i \pi \alpha \rho o \varsigma grasa$	Tumor de grasa.
linavalada	κηλη tumor de λιπαρος	Combinación de un remedie con una graca
liparolado lipopsíquia	λειπειν faltar	Combinación de un remedio con una grasa. Lipotimia, desmayo.
npopsiquia	ψυχη alma	Elpotima, desmayo.
lipotimia	$\lambda \varepsilon i \pi \varepsilon i v - \theta v \mu o \varsigma$ espíritu,	Desfallecimiento, desmayo.
F · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	valor	,
litiasis	λιθος piedra	Producción de piedras en el organismo.
litoclasta	λιθος - κλαζω	Instrumento para romper piedras.
litodialisis	$\lambda \iota \theta \circ \varsigma - \delta \iota \alpha \lambda v \sigma \iota \varsigma $ destrucción	Destrucción de la piedra.
litodrásico	λιθος-δρασσειν agarrar	Instrumento para agarrar la piedra.
litontriptico	λιθος-τριψις molienda	Que polvoriza las piedras.
litotripsia		La acción que pulveriza las piedras.
loquios	$\lambda \circ \chi \circ \varsigma$ parturienta	Escurrimiento que sigue al parto.
licantropia	λυκος lobo	Manía que consiste en que el maniaco se
1' (1	$\alpha v \theta \rho o \pi o \varsigma$ hombre	cree transformado en lobo.
licopérdon	λυκος-περδω yo peo	Pedo de lobo, hongo así llamado.
lipemanía	$\lambda v \pi \eta$ triste	Tristeza profunda y duradera
	μανια locura	·

lógica $de \lambda o \gamma o \varsigma discurso$ Arte de raciocinar.

lema $\lambda \varepsilon \mu \mu \alpha$ lo tomado Mote, proposición para demostrar otra.

litografía $\lambda \iota \theta \circ \varsigma - \gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo Arte de imprimir con piedras. **litodéndron** $\lambda \iota \theta \circ \varsigma - \delta \varepsilon v \delta \rho \circ v$ árbol El coral, árbol de piedras.

 $\lambda \iota \theta \circ \varsigma - \rho v \tau \circ v$ planta Ciertos pólipos que parecen plantas petrifi-

cadas.

liturgia $\lambda \varepsilon \iota \tau \circ v \gamma \iota \alpha$ fiesta pública El servicio divino y su reglamento. **liceo** $\lambda v \kappa \alpha \iota \circ v$ un cerro de Arcadia y Hoy se llama así un colegio de ciencias.

un gimnasio de Atenas donde enseña-

ba Aristóteles

litofitos

lipiria $\lambda \varepsilon \iota \pi \varepsilon \iota v$ faltar Fiebre fría, fiebre álgida. $\pi v \rho$ fuego

licorexia $\lambda v \kappa o \varsigma$ *lobo* Bulimia, hambre canina.

lemografía $\lambda o \iota \mu o \varsigma$ *peste* Descripción de la peste.

λ ο ι μ ο ς peste Descripcion de la peste γ ρ α φ ω escribo

lexicón $\lambda \varepsilon \zeta \iota \varsigma$ dicción Diccionario.

 $o \rho \varepsilon \xi \iota \varsigma$ hambre

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (asper solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gustas fordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akateta upina) nombre se una planta. . Teanitobolo faker Chaine Callei char freeza) pinza k sam u and f. A: anticipalo /apo 1) pres Cotesa espinera. y Kuj Reantopterigion fakasta y X Esperier aletas peces que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) folto de Coraron. Acorpo (a - kaprès fruto) s'in fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera. 1 1 1 1 1 1 1 1 Who were to I had the horas low

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
macrobía	μακρος largo βιος vida	Que es de larga vida.
macrocosmos	μακρος-κοσμος mundo	Gran mundo, universo.
macrocita	μακρος-κυτος célula	Células muy grandes.
macrogastro	μακρος-γαστερ estómago	Dilatación del estómago.
macroscopia	μακρος-σκοπειν ver	Que las cosas son visibles del ojo desnudo.
madarósis	de $\mu \alpha \delta \alpha \rho o \varsigma$ sin pelo	La caída morbosa de los pelos.
malacosarcosis	$\mu \alpha \lambda \alpha \kappa o \varsigma$ blando	Reblandecimiento de los músculos.
	$\sigma \alpha \rho \xi$ carne	
macosteosis	μαλακος-οστεον hueso	Reblandecimiento de los huesos.
manómetro	$\mu \alpha v o \varsigma$ enrarecido	Instrumento que mide el enrarecimiento del
	$\mu \varepsilon \tau \rho o v$ medida	aire.
marasmo	de μαραινειν desecar	Enflaquecimiento extremo.
mastitis	de μαστος mama	Inflamación de las mamas.
meconio	de $μηκως$ adormidera	Extracto de adormideras, y también el al-
		horre o primer excremento de los niños.
mecometro	μηκος longitud	Compás para medir la longitud de los cuer-
1 / /	μετρον	pos, cartabón.
megalantropogénesia		Arte supuesta de engendrar hombres de gran
	$\alpha \nu \theta \rho o \pi o \varsigma$ hombre	tamaño.
	γενεσις generación	Manía da con un hambas aminanta
megalomanía	$\mu \varepsilon \gamma \alpha \varsigma - \mu \alpha \nu \iota \alpha$	Manía de ser un hombre eminente.
megalospleenia megalosplenia	$\mu \varepsilon \gamma \alpha \varsigma - \sigma \pi \lambda \alpha \gamma \chi v o \varsigma$ entraña	Agrandamiento de alguna entraña. Agrandamiento del bazo.
megaiospienia melena o melania	μεγας-σπλην bazo μελας negro	Vómito y evacuaciones negras.
meiena o meiama	νοσος enfermedad	vonino y evacuaciones negras.
melanosis	$\mu \varepsilon \lambda \alpha \varsigma - v \circ \sigma \circ \varsigma$	Producción morbosa negra.
mesanina	de μελας	Principio colorante negro, pigmento negro.
melagra	$\mu \varepsilon \lambda o \varsigma$ pierna	Dolores en los miembros.
menagi a	αγρα presa, captura	Doloies en los intenioros.
melanemia	$\mu \in \lambda \alpha \varsigma - \alpha \iota \mu \alpha$	Sangre negra, cianosis.
melanotrico	$\mu \varepsilon \lambda \alpha \varsigma - \theta \rho \iota \zeta$ cabello	Que tiene los cabellos negros.
melasicteria	μελας-ικτερος mal,	Ictericia negra.
	amarrillo	
melitemia	μελι miel	Que hay azúcar en la sangre.
	αιμα	, ,
melitura	$\mu \varepsilon \lambda \iota - o \upsilon \rho o \nu$ orina	Diabetes sacarina, glicosuria.
meningofilax	μηνινηξ membrana	Instrumento que sirve para proteger las
-	φυλαζ guardián	meninges deprimiéndolas.
menopausia	$\mu \eta \nu mes$	Cesación del flujo menstrual.
	παυσις cesación	
menoxemia	$\mu \eta \nu - \xi \nu o \varsigma$ extranjero	Hemorragia suplementaria.
metaptosis	$\mu \varepsilon \tau \alpha \pi \iota \pi \tau \omega$ yo retumbo	Cambio de asiento o de forma de una enfer-
		medad.

metasquematimo $\mu \varepsilon \tau \alpha$ con

σχημα disposición

metastasio de $\mu \varepsilon \theta \iota \sigma \tau \eta \mu \iota$ vo cambio de

lugar

metasincrisis $\mu \varepsilon \tau \alpha - \sigma \iota \gamma \kappa \iota \nu \omega$ vo amaso

meteorismo $\mu \varepsilon \tau \varepsilon \omega \rho o \varsigma$ elevado

método μετα por

 $o \delta o \varsigma$ camino

magnetismo $\mu \alpha \gamma \nu \eta \varsigma$ imán metafísica μετα después

φυσικη física

metempsicosis

 $\mu \varepsilon \tau \alpha - \psi \upsilon \gamma \omega \sigma \iota \varsigma$ animación

miope

μυω vo cierro

ωψ οjο

mitología μυθος fábula

λονος

melodía $\mu \varepsilon \lambda o \varsigma$ canto

 $\omega \delta \eta$ oda

meteorología $\mu \varepsilon \tau \varepsilon \omega \rho o \varsigma$ elevado

λογος

metamorfosis $\mu \varepsilon \tau \alpha - \mu o \rho \varphi \eta$ forma

merocele μηρος pierna

 $\kappa \eta \lambda \eta$ tumor

mesomería $\mu \varepsilon \sigma o \varsigma$ en medio

μηρος

metacoresis $\mu \varepsilon \tau \alpha - \chi \omega \rho \varepsilon \iota v$ pasar de un

punto a otro.

 $\mu \varepsilon \tau \alpha \lambda \lambda o v$ metal metalúrgica

 $\varepsilon \rho \gamma o v$ trabajo

melancolía μελας negro

 $\gamma \circ \lambda \eta$ bilis

micrómetro μικρος pequeño

 $\mu \varepsilon \tau \rho o v$ medida

microcosmos $\mu \iota \kappa \rho \circ \varsigma - \kappa \circ \sigma \mu \circ \varsigma \quad mundo$

místico μυω vo cierro miodimia μυων músculo

 $o \delta v v \eta$ dolor

monografía μονος υπο

 $\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo

morfología $\mu \nu \rho \varphi \eta$ forma y Tratado de las formas que se pueden dar a

λογος

misántropo $\mu \iota \sigma \alpha \omega$ vo aborrezco

 $\alpha \nu \theta \rho \omega \pi o \varsigma$ hombre

mnemónica μνημη memoria Arte de ayudar a la memoria.

Lo mismo que el anterior.

Cambio de lugar de una enfermedad.

Recomposición.

Insuflación y elevación del vientre. Manera de hacer bien las cosas

La virtud atractiva del imán

Ciencia de los primeros principios de nues-

tros conocimientos, y de los espíritus.

Doctrina de la transmisión de las almas

De corta vista

Tratado de las fábulas o de las religiones

Sucesión de sonidos agradables.

Ciencia de los fenómenos atmosféricos

Cambio de forma

Hernia eruval

Entrepierna.

Metástasis

Arte de trabajar los metales.

Atrabilis, tristeza.

Que mide cuerpos pequeños.

El mundo pequeño, el hombre. Secreto, oculto, misterioso.

Dolor en los músculos

Descripción de una sola especie de cosas.

la materia

El que aborrece a los hombres.

monopolio El comercio ejercido por uno solo. μονος uno $\pi \omega \lambda \iota o$ vo compro monoteísmo Creencia en un solo dios. $\mu o v o \varsigma - \theta \varepsilon o \varsigma$ dios $\mu \varepsilon \tau \omega \pi o v$ frente Arte de conocer las disposiciones del hommetoposcopia σκοπειν ver bre por la inspección de la frente. metremorroides $\mu \eta \tau \rho \alpha$ matriz y hemorroides Hemorroides del cuello del útero. metrocampsia μητρα-καμψις flexión Flexión del útero. metriopastia $\mu \varepsilon \tau \rho \iota o \varsigma$ moderado Hombre de pasiones moderadas. $\pi \alpha \theta o \varsigma$ pasión metrenfraxia $\mu \eta \tau \rho \alpha - \varepsilon \mu \varphi \rho \alpha \sigma \sigma \omega$ obstruyo Obstrucción del útero. metrencita μητρα Jeringa para invecciones intrauterinas. εv en γυω vo vierto metroptosis Descenso del útero $\mu \eta \tau \rho \alpha - \pi \tau \omega \sigma \iota \varsigma$ caida metrorrexia μητρα-ρηζις desgarradura Rotura del útero. miasma Emanaciones que ensucian el aire. de μαινειν ensuciar microfonia Debilidad de la voz. μικρος pequeño φωνη νος micrófono μικρος - φωνη Instrumento para oír sonidos muy débiles. microscopio μικρος-σκοπειν ver Instrumento para ver cosas muy pequeñas. microzoonitos Animales infusorios. $\mu \iota \kappa \rho \circ \varsigma - \zeta \omega \circ v$ animal milfosis Caída de las pestañas. μιλφωεις Aborrecimiento a las mujeres. misoginia $\mu \iota \sigma \circ \varsigma$ odio y v v n mujer moclique μοχλος palanca Purgante muy fuerte, drástico. Calambre de los escribientes mogigrafía μογις con pena γραφειν escribir $\mu o \gamma \iota \varsigma - \lambda \alpha \lambda \varepsilon \iota v \quad hablar$ Tartamudeo. mogilalismo monoblepsis μονος υπο Buena vista en un ojo y mala en el otro. $\beta \lambda \varepsilon \pi \varepsilon \iota \nu \text{ ver}$ monomanía μονος - μανια Delirio sobre un solo objeto. Dolor fijo en un punto de la cabeza. monopegía $\mu o \nu o \varsigma - \pi \eta \gamma \nu \nu \omega$ yo fijo El que tiene un solo testículo. monoquido $\mu o v o \varsigma - o \rho \chi \iota \varsigma$ testículo micología Tratado de los hongos. μυκης hongo λογος midriasis Parálisis del iris, dilatación permanente de μυδριασις la pupila.

 $\mu \nu \iota \omega \delta \eta \varsigma$ parecido a las moscas

οψις vista

miodópsia

La acción de ver manchas volantes en el

aire

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive be literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto fakakta upina nombre de una planta. . Teanitabolo (akarta co n y 60 civ echar forera) pinza k Sam upin A: anticipalo / aporta y epolity es & Catasa Upinson. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO		
náutica	de ναυτης navegante	El arte de navegar.		
necrología	νεκρος muerte	Noticia, o lista, de los muertos.		
J	λογος	,		
necromancía	νεκρος-μαντεια adivinación	Arte de adivinar por la comunicación con		
	, , ,	los muertos.		
neologismos	$v \varepsilon o \varsigma$ nuevo	Formación de una palabra nueva.		
	λογος			
nosología	$v o \sigma o \varsigma$ enfermedad	Tratado de las enfermedades.		
	λογος			
numismática	νομισμα moneda	Conocimiento de monedas y medallas.		
nostalgia	νοστος vuelta	Deseo penoso de volverse a la patria.		
	$\alpha \lambda \gamma o \varsigma doler$			
nosografía	νοσος enfermedad	Descripción de las enfermedades.		
	$\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo			
narcotismo	de ναρκοω yo adormezco	Adormecimiento.		
naumaquia	v o ω navío	Combate naval.		
	$\mu \alpha \chi \eta$ combate			
nefritis	de νεφρος riñón	Inflamación de los riñones.		
neófito	$v \varepsilon o \varsigma$ nuevo	Planta nueva, el recién convertido al cris-		
	φυτον planta	tianismo.		
neuritis	de νευρον nervio	Inflamación de los nervios.		
nanismo	de νανος enano	Pequeñez del cuerpo.		
nanosomia	$v \alpha v o \varsigma - \sigma \omega \mu \alpha$ cuerpo	Pequeñez del cuerpo.		
nanocormia 	νανος-κορμος tronco	Pequeñez del tronco.		
nanomelia	$v \alpha v o \varsigma - \mu \varepsilon \lambda o \varsigma$ miembro	Pequeñez de los miembros.		
naftalina 	de $v \alpha \varphi \theta \alpha$ nafta	Principio inmediato hallado en la nafta.		
naupatia	$v \alpha v o \varsigma$ nave	Mareo, mal de mar.		
	$\pi \alpha \theta o \varsigma$ enfermedad	A. wi 1 - 115		
neartrosis	$v \in o \subseteq nuevo$	Articulación preternatural.		
nooronatia	αρτρον articulación	Disposición a padecer de necrosis.		
necropatia	νεκρος muerte παθος	Disposicion a padecer de necrosis.		
necrosis	de νεκρος	Muerte parcial de un hueso, o una de sus		
Heel USIS	<i>με νεκρος</i>	partes.		
necrofobia	νεκρος - φαβος	El miedo a los muertos.		
necropsia o	νεκρος φαρος νεκρος-σκοπειν ver	Inspección cadavérica.		
necroscopia	verpog ononerv ver	inspeccion cadavertea.		
nefelion	de νεφελη nube	Nube en el ojo, mancha blanca en la córnea.		
neomenia	$v \in o \subseteq nuevo$ Euna nueva, el primer día de la lu			
	$\mu \eta v luna$	2 mm mu v m, 01 primi01 mm m m m mm.		
nefógeno	$v \in \varphi \in \lambda \eta$ nube	Instrumento para pulverizar el agua.		
	$\gamma \in V \lor \alpha \omega$ yo engrendro	F F F		
nefrolitiasis	νεφρος riñón	Grávela.		
	$\lambda \iota \theta \circ \varsigma$ piedra			
nefrosis	de νεφρος	Enfermedad de los riñones.		
	, , , ,			

nosomanía $vo\sigma o \varsigma - \mu \alpha v \iota \alpha$ notalgia $v\omega \tau o \varsigma dorso$ $\alpha \lambda \gamma o \varsigma dolor$ nietalopia $vv \xi noche$

 $\omega \psi$ ojo

Que sólo se ve de noche.

Dolor de espaldas.

Enfermedad de los nervios.

Manía de estar enfermo, hipocondría.

Hospital.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (asper solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive be literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Alanto (akateta ospina) nombre se una planta. . Teanitabolo (akarta 1 me y 6a is echar feera) pinesa te sacor upis Acantrifelo (akorta; repolis) es se cotesa upinera. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) folto de Coraron. Acorpo (a - kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO	
ocitocico	$\omega \kappa v \varsigma$ pronto	Remedio que acelera el parto.	
	$\tau \circ \kappa \circ \varsigma$ parto		
odaxesmo	οδαζω da comezón	Comezón en las encías.	
odontagogo	$o \delta o v \varsigma$ diente	Instrumento para sacar los dientes y muelas.	
	$\alpha \gamma \omega \gamma o \varsigma$ conductor		
odontotecnia	$o\delta ov\varsigma - \tau \varepsilon \chi v\eta$ arte	Arte del dentista.	
odontagra	$o\delta ov\varsigma$ - $\alpha\gamma\rho\alpha$ presa	Dolor de dientes con inflamación de la cara.	
odinopoietico	$o \delta v v \eta dolor$	Que causa dolor.	
	ποιειν hacer		
oligaimia o oligu-	, · · · •	Anemia.	
emia	αιμα sangre		
oligopósia	ολιγος-ποσις bebida	Disminución de las bebidas.	
oligopsiquia	ολιγος-ψυχη alma	Imbecilidad.	
omagra	$\omega \mu o \varsigma$ hombro	Gota en el hombro.	
	$\alpha \gamma \rho \alpha presa$		
omalgia	ωμος-αλγος dolor	Dolor en el hombro.	
omartrocace	ωμος	Tumor blanco del hombro.	
	αρτον		
	κακος malo		
onomatología	ονομα nombre y	Nomenclatura, tratado de los nombres.	
	λογος		
ontología	τα οντα los seres	Tratado del ente en general.	
	λογος		
onixis	ovv č uña	Uña metida entre la carne.	
onicatrofia	ονυζ - ατοφια	Atrofia de las uñas.	
onicauxa	$o v v \xi - \alpha v \xi \eta$ crecimiento	Hipertrofia de las uñas.	
onicofimia	$o v v \xi - \varphi v \mu \alpha tumor$	Callosidad de las uñas.	
onicoptosis	ονυζ-πτωσις caída	Caída de las uñas.	
ooforalgia	ω o v huevo	Dolor de los ovarios.	
	$\varphi \varepsilon \rho \varepsilon \iota v$ llever		
o	$\alpha \lambda \gamma o \varsigma$ dolor	T. G ' (1 1	
ooforitis	ωον-φερειν	Inflamación de los ovarios.	
ofiasis	de $o \varphi \iota \varsigma$ serpiente	Alopecia que deja la piel como de serpiente.	
oftalmia	$de o \varphi \theta \alpha \lambda \mu o \varsigma ojo$	Enfermedad de los ojos, mal de ojos.	
oftalmología	οφθαλμος-αλγος	Dolor de los ojos.	
	$o \varphi \theta \alpha \lambda \mu o \varsigma y \text{ ble norrea}$	Oftalmía purulenta.	
oftalmoscopio	$o\varphi\theta\alpha\lambda\mu o\varsigma - \sigma\kappa o\pi\varepsilon iv ver$	Instrumento para examinar los ojos.	
oftalmostato	$o\varphi\theta\alpha\lambda\mu o\varsigma - \sigma\tau\alpha\tau o\varsigma$ detenida	Instrumento para tener abierto el ojo.	
opistotonos	οπιστεν para atrás	Tensión del cuerpo hacia atrás.	
angigar a a	τονος tensión	Los muelos del inicio	
opsigonos	$o \psi \varepsilon$ tarde	Las muelas del juicio.	
5-4: a a	γινομας soy engendrado	Tasta da da la lun	
óptica	de $o\pi\tau o\mu\alpha\varsigma$ yo veo	Tratado de la luz.	
orcotomia	ορχις testículo	Castración.	
	τομη sección		

onomatopéia Nombres que imitan los sonidos naturales. ονομα nombre ποιεω vo hago ortología $o \rho \theta o \varsigma$ recto Arte de pronunciar bien las palabras. λογος palabra oligocracia ολιγος pocos Gobierno de pocos, pocos gobernantes. κρατεω yo gobierno oligarquía $o\lambda i \gamma o \varsigma - \alpha \rho \gamma \omega$ vo gobierno Lo mismo que oligocracia. oneiromancia ονειρος ensueño Arte de interpretar los ensueños. $u \alpha v \tau \iota \varepsilon \alpha$ adivinación onocéfalo ovoc burro Cabeza de burro $\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \eta$ cabeza ωov huevo Tratado de los huevos oología $\lambda o \gamma o \varsigma$ discurso orgía οργια fiestas de Baco Banquete o fiesta celebrada con demasiada libertad Tratado de las aves ornitología ορνις pájaro λογος orografía $o \rho o \varsigma monte$ Descripción de las montañas. $\gamma \rho \alpha \phi \omega$ escribo orfanotrófio ορφανος huérfano Orfanatorio $\tau \rho \varepsilon \varphi \omega$ vo alimento $o \sigma \mu o \varsigma$ olor, olfato osmología Tratado del olfato y de los olores λογος Tratado de los fósiles orictología $o \rho v \sigma \sigma \omega$ vo escarbo λονος orictognosia $o \rho v \sigma \sigma \omega - \gamma v \omega \sigma \iota \varsigma$ conocimien-Conocimiento de los fósiles $o \rho \theta o \varsigma$ recto ortodoxo El que cree los dogmas definidos por la δοξα dogma Iglesia. organismo de οργανον órgano Cuerpo compuesto de órganos y tiene su existencia separada. Impresión que los órganos reciben. organoléptico $o \rho \gamma \alpha v o v - \lambda \eta \pi \tau o \varsigma$ recibido Examen atento que se hace de los órganos. organoscopia $o \rho \gamma \alpha v o v - \sigma \kappa o \pi \varepsilon \iota v \quad ver$ orgasmo de $o \rho \gamma \alpha \zeta \omega$ yo escribo tocando Excitación y turgescencia de algún órgano. ortopedia $o \rho \theta o \varsigma$ recto Arte de corregir las deformidades de los $\pi \alpha \iota \varsigma$ $ni\tilde{n}o$ cuerpos. ορθος-φονη νος ortofonía Buena pronunciación. $o \rho \theta o \varsigma - \varphi \rho \eta v$ alma ortofrenia Inteligencia buena, curación de la locura. $o \rho \theta o \varsigma - \pi v \varepsilon \omega$ vo respiro Necesidad de estar recto para respirar. ortopnea osqueocalsia $o \sigma \chi \varepsilon o v$ escroto Grande extensión del escroto γαλασις dilatación $o\sigma\chi\varepsilon ov - \pi\lambda\alpha\sigma\sigma\varepsilon\iota v$ formar osqueoplastia Reparación del escroto.

Formación huesosa accidental.

Inflamación de los huesos

οστεον hueso

 $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ parecido

οστεον

osteide

osteitis

osteócopo $o \sigma \tau \varepsilon o v - \pi o \pi \tau \varepsilon \iota v$ quebrar

osteocistoide $o \sigma \tau \varepsilon o v$

 $\kappa v \sigma \tau \iota \varsigma \quad quiste$

 $\varepsilon \iota \delta o \varsigma$ parecido

osteoelcosis $o \sigma \tau \varepsilon o v - \varepsilon \lambda \kappa o \sigma \iota \varsigma$ úlcera osteomalasia $o \sigma \tau \varepsilon o v - \mu \alpha \lambda \alpha \kappa o \varsigma$ blando osteopsatiriosis $o \sigma \tau \varepsilon o v - \psi \alpha \theta o \rho o \varsigma$ quebra-

dizo

osteosarcoma $o \sigma \tau \varepsilon o v - \sigma \alpha \rho \xi$ carne

osteoesclerosis $o \sigma \tau \varepsilon o v - \sigma \kappa \lambda \eta \rho o \sigma \iota \varsigma$ endure-

cimiento

osteotilo $o \sigma \tau \varepsilon o v - \tau v \lambda o \varsigma$ callosidad

óticode o v ς orejaoolitaω o v huevo

 $\lambda \iota \theta \circ \varsigma$ piedra

oomancia ω o v - μ α v τ ε ι α adivinación

osteomilitis $o \sigma \tau \varepsilon o v$ hueso

μυελος médula

oxeleon $o \xi o \varsigma$ vinagre

 $\varepsilon \lambda \alpha \iota o v$ aceite

oxicrato $o \xi v \varsigma$ agudo, ácido

κρασις mezcla

oxiecoia $o \xi v \varsigma - \alpha \kappa o v \varepsilon \iota v \quad oir$

oxígeno $o \xi v \varsigma - \gamma \varepsilon \gamma \gamma \alpha \omega$ yo engendro

oximel u $o \xi v \varsigma - \mu \varepsilon \lambda \iota$ miel

ojimiel

oxiopia $o \xi v \varsigma - \omega \psi$ ojo

oxiosfresia $o \xi v \varsigma - o \sigma \varphi \rho \eta \sigma \iota \varsigma$ olfacion

oxirrodino $o \xi v \varsigma - \rho o \delta o v$ rosaoxirregmía $o \xi v \varsigma - \varepsilon \rho \varepsilon v \gamma \mu o \varsigma$ erutooxisacaro $o \xi v \varsigma - \sigma \alpha \kappa \chi \alpha \rho o v$ azúcar

oxiurosο ζυς - ουρα colaozenade οζειν oler mal

ozona de $o \zeta \varepsilon \iota v$

Dolor muy fuerte en el hueso. Tumor enquistado del hueso.

Úlcera del hueso.

Reblandecimiento de los huesos.

Fragilidad de los huesos.

Tumor carnoso en el hueso.

Eburnación del hueso.

Exostosis.

Lo perteneciente al oído.

Mineral compuesto de bolitas de piedra que

parecen huevos de pescado.

Adivinación por la inspección de los hue-

VOS.

Inflamación de la médula de los huesos.

Mezcla de aceite y vinagre.

Agua con vinagre.

Agudeza grande del oído. El que engendra ácidos. Mezcla de miel y vinagre.

Agudeza grande de la vista. Grande agudeza del olfato.

Vinagre rosado. Erutos ácidos.

Mezcla de azúcar y vinagre. Lombrices pequeñas de cola aguda. Ulcera fétida de la mucosa nasal.

Oxígeno electrizado.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakta upina) nombre se una plante. . Teanitabolo fakarta co ne y ba, is echar forera) pinsa k sacor upin A: anticipalo / aporta y egolij) eg k Cotesa Upinson. Reantoplerigion (akatel YEEpuyiar aleta) peca que Henen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) folto de Coraron. Acorpo (a - kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

	' -	
CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
paquiblefarosis	$\pi \alpha \chi v \varsigma$ espeso	Engrosamiento del párpado.
	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v parpado$	
panquimagogo	$\pi \alpha v todo$	Purgante de todos los humores.
	χυμος zumo	
	$\alpha \gamma \omega \gamma o \varsigma$ conductor	T. 0
pandemia	$\pi \alpha \nu - \delta \eta \mu o \varsigma$ pueblo	Enfermedad que ataca a muchos a la vez.
pantofobia , .	$\pi \alpha v - \varphi \circ \beta \varepsilon \iota v$ temer	El temer miedo de todo, asustarnos de todo.
pánico	$\pi \alpha v$ el dios Pan	Miedo grande y sin motivo.
pancresto	$\pi \alpha v todo$	Remedio bueno para todos los males.
mamaaaa	κρεστος bueno	La miama qua al antariar Damadia univar
panacea	$\pi \alpha v - \alpha \kappa \varepsilon o \mu \alpha \varsigma$ curar	Lo mismo que el anterior. Remedio universal.
panteísmo	$\pi \alpha v - \theta \varepsilon o \varsigma$ dios	Creencia de que el universo es Dios.
politeísmo	πολυς muchos	Creencia de que hay muchos dioses.
ponteismo	$\theta \varepsilon o \varsigma$ muchos	erechela de que hay muenos dioses.
paleontología	παλαιος antiguo	Tratado de los seres antiguos. Estudio de la
parconcorogia	$o v \tau \alpha$ los seres	naturaleza antidiluviana.
	$\lambda \circ \gamma \circ \varsigma$ discurso	
polinodia	$\pi \alpha \lambda i \nu$ otra vez	Cantar otra vez, desdecirse.
r	$\omega \delta \eta$ canto	
parásito	$\pi \alpha \rho \alpha$ junto	El que come a expensas de otro.
•	σιτος trigo, pan	
paleografía	$\pi \alpha \lambda \alpha \iota o \varsigma$ antiguo	Estudio de la escritura antigua.
	$\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ escribo	
paleozoología	παλαιος	Estudio de los animales antidiluvianos.
	$\zeta \omega o v$ animal y	
	λογος	
panteón	$\pi \alpha v todo$	Templo de todos los dioses.
••	$\theta \varepsilon o \varsigma dios$	
pandéctas	$\pi \alpha v - \delta \varepsilon \chi o \mu \alpha \varsigma$ contener	Colección universal de leyes.
pantomima	$\pi \alpha v - \mu \iota \mu \varepsilon \omega$ yo imito	Representación con solo gestos.
palingenesia	$\pi \alpha \lambda i v otra \ vez$	Regeneración.
novocetasia	γενεσις nacimiento	Dunaión da una aghida mana agasan 17 11
paracentesis	$\pi \alpha \rho \alpha$ al través	Punción de una cabida para sacar un líquido.
nargansis	κευτειν picar	Ruidos del oído, alucinaciones del oído.
paracusis paraciesis	παρα-κουειν oir mal παρα tras	Preñez extrauterina.
paraciesis	κυνσις preñez	Tienez extrauterma.
parálisis	$\pi \alpha \rho \alpha - \lambda \nu \varepsilon i \nu$ desatar	Abolición de la movilidad y también de la
Par arisis	παρα πουτν μεσιμί	sensibilidad.
paralalia	$\pi \alpha \rho \alpha$ - $\lambda \alpha \lambda \varepsilon \iota v$ hablar	Trastorno en las palabras, que por decir una
L	a a p a manar muom	dice otra.
paramnesia	$\pi \alpha \rho \alpha$ - $\mu \nu \eta \sigma \iota \varsigma$ memoria	Olvido del significado de las palabras.
parafimosis	$\pi \alpha \rho \alpha - \varphi \iota \mu \circ \omega$ yo cierro	Estrangulación del glande por el prepucio
1	r ii riiri ii ya ziziia	echado atrás.

parafrosina Delirio febril $\pi \alpha \rho \alpha - \varphi \rho \eta \nu$ espíritu $\pi \alpha \rho \alpha - \pi \lambda \eta \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ herir paraplejia Parálisis de la mitad inferior del cuerpo. parapoplegia $\pi \alpha \rho \alpha \quad v \text{ apoplejía}$ Estado soporoso que simula una apoplejía. paratrima Eritema por la comprensión prolongada. $\pi \alpha \rho \alpha - \tau \rho \iota \beta \varepsilon \iota \nu$ frotar παρα-εγκεφαλος el cerebro parencéfalo Cerebelo paresis παρεσις Parálisis ligera sin pérdida de la sensibiliparelia $\pi \alpha \rho \alpha - \eta \lambda \iota o \varsigma$ el sol Imagen del sol reflejada en una nube. Cuerpo celeste opaco, estrella errante. planeta $\pi \lambda \alpha \nu \alpha \omega$ vo vago Calmante, anodino. paregórico $\pi \alpha \rho \eta \gamma o \rho \varepsilon \omega$ vo calmo periferia $\pi \varepsilon \rho \iota$ alrededor La circunferencia de una figura. $\varphi \varepsilon \rho \omega$ yo llevo peripecia $\pi \varepsilon \rho \iota - \pi \iota \pi \tau \omega$ vo caigo Mudanza repentina de un estado a otro. Tratado de las rocas. petrología $\pi \varepsilon \tau \rho \circ \varsigma$ roca λογος pedagogo $\pi \alpha \iota \varsigma$ $ni\tilde{n}o$ El que conduce a los niños, maestro de escuela. $\alpha \gamma \omega \gamma o \varsigma$ conductor plástica de $\pi \lambda \alpha \sigma \sigma \omega$ vo formo Arte de hacer figuras de yeso. $\pi \lambda \varepsilon o v \alpha \zeta \omega$ vo superabundo Acumulación de palabras innecearias. pleonasmo pólipo $\pi \circ \lambda v \varsigma \quad mucho$ Animal acuático que tiene muchos pies. $\pi o v \varsigma$ pie πολυς-γλωσσα lengua poligloto El que habla muchas lenguas. Arte de curar a los niños pediatría παις ηίῆο $i \alpha \tau \rho \epsilon i \alpha$ medicina pedoflisis $\pi\alpha\iota\varsigma$ - $\varphi\lambda\upsilon\sigma\iota\varsigma$ hervor El pénfigo de los recién nacidos. Lo perteneciente al aire. Tratado del aire. pneumática $\pi \nu \varepsilon \nu \mu \alpha$ aire prosodia Tratado de la pronunciación de las voces. $\pi \rho \circ \varsigma \quad con$ $\alpha \delta \omega$ vo canto $\pi \rho \circ \varsigma - \beta \alpha \lambda \lambda \omega$ vo tiro problema Proposición controvertible. pseudónimo $\psi \varepsilon v \delta o \varsigma$ falso Nombre supuesto, o falso. ονομα nombre $\pi \rho \varepsilon \sigma \beta v \varsigma$ anciano presbítero Hoy se llaman así los scerdotes ordenados de Misa Tratado del alma. psicología $\psi v \chi \eta$ alma Redoblamiento y exacerbación de los síntoparoxismo $\pi \alpha \rho \alpha$ tras mas de una enfermedad aguda. οξυνειν aguzar Sangre espesa y negra como lodo. peloemia $\pi \eta \lambda o \varsigma$ lodo, cieno αιμα sangre pénfigo $\pi \varepsilon \mu \varphi \iota \xi$ ampolla Inflamación de la piel con ampollas grandes. pericistitis $\pi \varepsilon \rho \iota$ alrededor Inflamación del tejido que rodea la vejiga. κυστις vejiga $\pi \varepsilon \rho \iota - \nu \varepsilon \varphi \rho o \varsigma \quad ri\tilde{n}\acute{o}n$ perinefritis Inflamación del tejido que rodea el riñón. Inflamación del tejido que rodea la vagina. $\pi \varepsilon \rho \iota - \kappa o \lambda \pi o \varsigma$ vagina pericolpitis Exantema que solo aparece de noche. perinictides $\pi \varepsilon \rho \iota - v \upsilon \xi$ noche

Inflamación del tejido que rodea el ano.

periproctitis

 $\pi \varepsilon \rho \iota - \pi \rho \omega \kappa \tau \sigma \varsigma$ el ano

Que aprieta alrededor, como los movimienperistáltico $\pi \varepsilon \rho \iota - \sigma \tau \varepsilon \lambda \lambda \varepsilon \iota v$ apretar tos propios de los intestinos. Herpes furfuráceo. pitiriasis $\pi \iota \tau v \rho o v$ salvado plasma de $\pi \lambda \alpha \sigma \sigma \omega$ vo dov forma El suero de la sangre. Lo que sirve para formar, o para dar forma. plástico de πλασσω plerósis πληφωσις Reposición de la gordura después de una enfermedad. Instrumento para percutir y distinguir los plesímetro $\pi \lambda \eta \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ golpear μετρον medida sonidos de la percusión. plétora $\pi \lambda n \theta \varepsilon i v$ estar lleno Repleción de sangre. pleurostosis $\pi \lambda \varepsilon v \rho \alpha$ pleura Osificación de la pleura. οστεον hueso pleurostotonos $\pi \lambda \varepsilon v \rho o \theta \varepsilon v$ de lado Tétanos lateral τονος tensión peripneumonía $\pi \varepsilon \rho \iota$ alrededor Inflamación del pulmón. También se llama neumonía, neumonitis y pulmonía. $\pi v \varepsilon v \mu o v$ pulmón Inflamación gotosa de la piel. podagra $\pi o v \varsigma$ pie $\alpha \gamma \rho \alpha \quad presa$ podartrocace πους Tumor blanco del pie. $\alpha \rho \theta \rho o v$ articulación κακος malo $\pi \circ \lambda v \varsigma \quad mucho$ Inflamación de muchas articulaciones poliartritis αρθρον policolia $\pi \circ \lambda v \varsigma - \chi \circ \lambda \eta$ bilis Superabundancia de bilis. policresta $\pi o \lambda v c - \kappa \rho n \sigma \tau o c$ bueno. útil Remedio bueno para muchos males. $\pi o \lambda v c - \delta \alpha \kappa \tau v \lambda o c$ dedo El que tiene más dedos de los justos. polidactilo polidipsia $\pi \circ \lambda v \varsigma - \delta \iota \psi \alpha$ sed Mucha sed poliemia $\pi \circ \lambda v \varsigma - \alpha \iota \mu \alpha$ sangre Plétora $\pi o \lambda v \varsigma - \gamma \alpha \lambda \alpha$ leche poligalactia Superabundancia de leche. poliopsia o $\pi o \lambda v c - o w i c$ vista Multiplicación de los objetos que se ven. poliopia Abundancia de flatuosidades polifisia $\pi \circ \lambda v \varsigma - \varphi v \sigma \alpha$ viento polisarcia $\pi \circ \lambda v \varsigma - \sigma \alpha \rho \xi$ carne pornografía $\pi \circ \rho \vee \eta$ prostituida Descripción de la prostitución. $\gamma \rho \alpha \varphi \omega$ vo escribo $\pi o \sigma o v$ cantidad y Tratado de la dosificación de los remedios posología λογος Dolor del ano. proctalgia πρωκτος ano $\alpha \lambda \gamma o \varsigma$ dolor pródromos $\pi \rho o$ delante Fenómenos precursores de una enfermedad.

 $\delta \rho \circ \mu \circ \varsigma$ curso $\pi \rho \circ -\lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu \varepsilon \iota \nu$

tirar

proleptico

Lo que se anticipa, como los accesos de

temprano.

una intermitente cuando dan cada vez más

profilaxis $de \pi \rho o \varphi v \lambda \alpha \sigma \varepsilon \iota v \quad garantizar$

prótesis $\pi \rho o - \tau \iota \theta \eta \mu \iota \quad yo pongo$

pielitisde πυελος pelvispielonefritisπυελος - νεφροςpiemiade πυον pus

piorrea $\pi v o v - \rho \varepsilon ω$ flujopiretología $\pi v \rho \varepsilon \tau o \varsigma$ fiebre

λογος

pirexia $\pi v \rho$ fuego, calor $\varepsilon \gamma \varepsilon \iota v$ tener

pirogenesis $\pi v \rho$ - $\gamma ε v ε σ ι ς$ generaciónpirosisde $\pi v \rho o ω$ yo quemo

 $\begin{array}{ll} \textbf{piulque} & \pi \ v \ o \ v \ \lambda \ \kappa \ o \ v \\ \textbf{paréntesis} & \pi \ \alpha \ \rho \ \alpha \quad tras \\ \hline \tau \ \iota \ \theta \ \eta \ \mu \ \iota \quad poner \end{array}$

paradigma $\pi \alpha \rho \alpha - \delta \varepsilon \iota \kappa v \upsilon \mu \iota$ enseñarpárrafocontracción de $\pi \alpha \rho \alpha \gamma \rho \alpha \varphi o \varsigma$

patriarca $\pi \alpha \tau \eta \rho$ padre $\alpha \rho \chi \eta$ príncipe

parodia π α ρ α cerca α ε ι δ ω yo canto

patronímico $\pi \alpha \tau \eta \rho$ - o v o $\mu \alpha$ nombrepinacoteca $\pi ι v \alpha \xi$ cuadro

τιθεμι poner pirotecnia πυρ fuego τεχνη arte

polémica π ο λ ε μ ο ςguerrapresbiopia π ρ ε σ β v ςviejo

 $\begin{array}{ccc} \omega \ \psi & ojo \\ \mathbf{prognosis} & \pi \ \rho \ o & antes \end{array}$

 $\gamma v \omega \sigma \iota \varsigma$ conocimiento

 programa
 $\pi \rho o - \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha$ escrito

 prosopapeia
 $\pi \rho o \sigma \omega \pi o v$ persona

ποιεω yo hago

psórica $\psi \omega \rho \alpha \quad sarna$

Preservación.

Arte de suplir lo que falta del cuerpo

humano.

Inflamación de la pelvis del riñón. Inflamación del riñón y de su pelvis. Propensión a formar pus y colecciones

purulentas.

Escurrimiento continuo de pus.

Tratado de las fiebres.

Fiebre, calentura.

Producción de calor.

Ardor que sube del estómago al cuello. Instrumento que sirve para sacar el pus. La intercalación de una frase, o de muchas,

que se hace entre otras.

Ejemplo o muestra para enseñar. División de un capítulo o discurso. El fundador de una familia

Imitación burlesca de una obra seria.

Apellido derivado del nombre del padre.

Galería de cuadros.

Arte de hacer fuegos artificiales.

Arte de la guerra, controversia literaria. Ojo de viejo, que solo ve los objetos

lejanos.

Conocimiento previo, pronóstico.

Aviso, plan de enseñanza o de una función.

Personificación.

Arte de curar la sarna.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (asper solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gura is joudo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Ti harron puritiene la menda, y alle ensera filosofie. Hoy le llama trada. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kapersir tobban) incepacital or toblores Aconto (akateta upina) nombre se una planta. Scaritabolo (akarta e me y be civ echar freeza) pinza k Acantrifelo (aporta ; egalis) es se Cotesa espinera. Reantopterigion fakasta y WEER in aletas pecar que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acatapois (a-Kazaross teglinia) imposibilità le tragor. Icatatatico (a-katos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

	,	
CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
quirografía	χειρ mano	Arte de expresar las ideas que se hacen con
	γραφω yo escribo	las manos.
quirógrafo	χειρ-γραφω	Recibo, o documento firmado de propia
		mano.
quiromancia	$\chi \varepsilon \iota \rho$ - $\mu \alpha \upsilon \tau \iota \varsigma$ adivino	Arte de adivinar por las rayas de las manos.
quiraga	$\chi \varepsilon \iota \rho - \alpha \gamma \rho \alpha presa$	Gota o reumatismo en las manos.
quimera	$\chi \iota \mu \alpha \iota \rho \alpha$ un monstruo fabuloso	Riña, idea irrealizable, imaginación vana.
quelotomia	$\kappa \eta \lambda \eta tumor$	Operación para curar las hernias.
queratectomía	τομη sección	Cassión de la córmas nora la nunile artificial
queratectomia	κερας córnea εκτομη escisión	Sección de la córnea para la pupila artificial.
queratitis	de κερας	Inflamación de la córnea.
queratoma	de κερας	Tumor de la córnea.
queratotomia	κερας - τομη	Sección de la córnea para extraer la catarata.
queratomixis	κερας - νυσειν perforar	Perforación de la córnea para abatir la
1	r y	catarata.
queraunografía	$\kappa \varepsilon \rho \alpha v v o \varsigma el \ rayo$	Descripción de los efectos del rayo.
	γραφω	
quinesiterapia	$\kappa \iota \nu \varepsilon \sigma \iota \varsigma$ movimiento	Arte de curar las enfermedades con los
	$\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon \iota \alpha$ tratamiento	ejercicios corporales.
quiotomo	κιων brida	Instrumento para cortar las bridas.
	τομη sección	
quirronosis	κιρρος amarillo	Melanosis amarillenta.
quiestenia	κυνσις preñada	Materia azoada que hay en la orina de las
quilosis	κυλλος encorvado	preñadas. Curvatura.
quilopodia	κυλλος encorvado κυλλος-πους pie	Curvatura de los pies (piede bots)
quiste o quisto	κυστις vejiga	Bolsa anormal sin abertura que contiene
quiste o quisto	κουτις vejigu	líquidos o sólidos.
quemosis	de κημη agujero	Rodete inflamatorio de la conjuntiva que
1	ar a that again	deja ver la córnea como si estuviera en el
		fondo de un agujero.
quilocate	χειλος labio	Inflamación indurada del labio.
	κακος malo	
quiloplastia	χειλος-πλασσειν formar	Formación artificial del labio.
quitón	de χειλος	Tumefacción de los labios.
quirúrgico	de χειρουργια cirugía	Lo que pertenece a la cirugía.
quelonianos	de χελωνη tortuga	Animales de la familia de las tortugas.
quilo	de χυλος jugo	Líquido lechoso que se separa del quimo y
~~ : ~~	do un uno a rurro -	sirve para reponer las pérdidas de la sangre.
quimo	de χυμος zumo	Es el producto de la digestión estomacal.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Ti harron puritiene la menda, y alle ensera filosofie. Hoy le llama trada. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakita upina) nombre de una planta. . Teanitabolo fakarta como Eathery echor forma) phose & sam upinas. Acantrifalo / akorta y K Aly peces be Colora espirana. Reantopterigion fakasta y X Esperier aletas peces que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
raquialgia	ραχις espinas αλγος dolor	Dolor de espinazo.
raquitis	de ραχις	Inflamación del espinazo. Raquitismo es la raquitis propia y especial de los niños.
reumatismo	de $\rho \varepsilon v \mu \alpha$ corriente, fluxión	Cierta enfermedad así llamada.
rías	$\rho v \alpha \varsigma$ escurrimiento	Escurrimiento de lágrimas.
ritmo	ρυθμος cadencia	Proporción de tiempo entre los movimientos.
ritidosis	$\rho v \tau \iota \delta \omega \sigma \iota \varsigma$ fruncimiento	Fruncimiento o oclusión de la pupila.
rupia	ρυπος suciedad	Enfermedad que produce úlceras costrosas y sucias.
rinencito	ριν nariz ενκυτον inyección	Jeringa para lavar las narices.
rinitis	de ριν nariz	Inflamación de la mucosa de la nariz. Rino- laringitis, inflamación de la mucosa nasal y de la laringe.
rinonecrosis	ριν - νεκρωσις	Necrosis de los huesos de la nariz.
rinoplastia	ριν-πλασσειν formar	Formación de una nariz a expensas de la piel de otra parte del cuerpo.
rinoptia	ριν-ωψ ojo	Extrabismo hacia la nariz.
rinorragia	$\rho \iota v - \rho \eta \gamma v \upsilon \mu \iota$ romper	Lo miso que epistaxis.
rinoscopia	ριν - σκοπεω yo veo	Examen de las fosas nasales.
rinosú	de ρινος piel dura	Relajamiento y arrugas de la piel en los tísicos.
rizagra	ριζα raíz	Instrumento para sacar las raíces de los
	$\alpha \gamma \rho \alpha presa$	dientes.
rodomiel	ροδον rosa μελι miel	Miel rosada.
rumapira	ρευμα reumay πυρ fuego	Fiebre reumática.

Ableforon (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant gue la produce Acampsia (a _ Kapersir toblan) incepacital or toblance Aconto (akakta upina) nombre se una planta. Jeanstabolo (akarta en y talking echar freeza) pinza k sam upinal. Acantrifalo (akorta y repoli) eus de Cotesa Upinna. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acatapois (a-Kazaross teglinia) imposibilità le tragor. Icatatatico (a-katos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
sarcocele	$\sigma \alpha \rho \xi$ carne	Tumor del testículo.
	$\kappa \eta \lambda \eta$ tumor	
sarcoma	$de \sigma \alpha \rho \zeta$	Tumor carnoso, excrecencia carnosa.
sarcófago	σαρζ-φαγω yo como	Sepulcro, remedio caterético.
sarcosis	$de \sigma \alpha \rho \xi$	Carnificación, y lo mismo que sarcoma.
sarcotripsia	σαρζ-τριψις molienda	Lo mismo que constricción lineal.
sarcóstosis	σαρζ-οστεον hueso	Lo mismo que osteosarcoma.
semiología	σημειον signo	Arte de interpretar los signos.
	λογος	
séptico	$\sigma \eta \pi \varepsilon \iota v$ corromper	Lo que tiene o produce corrupción.
siagonagra	σιαγων quijada	Gota en las quijadas.
	$\alpha \gamma \rho \alpha presa$	
sialadenitis	σιαλον saliva	Inflamación de las glándulas salivares.
	αδην glándula	
sialismo	de σιαλον	Abundancia de saliva.
sinapismo	de σιναπι mostaza	Cataplasma de mostaza.
sifonoma	de συφον tubo	Tumor vascular que parece hecho de tubos.
sitiología	σιτιον alimento	Tratado de los alimentos.
	λογος	
sitiofobia	σιτιον-φοβυς miedo	Horror a los alimentos.
somacetica	$\sigma ω μ α$ cuerpo	Lo mismo que gimnástica.
	ασκειν ejercer	
somatología	σωμα-λογος	Tratado del cuerpo humano, anatomía.
sicosis	συκον higo	Dartro pustuloso, mentagra y otras erup-
		ciones de la cara.
silepsología	$\sigma v \lambda \lambda \eta \psi \iota \varsigma$ concepción	Tratado de la concepción.
	λογος	
simblefaron	$\sigma v v con$	Adherencia de los párpados.
	$\beta \lambda \varepsilon \varphi \alpha \rho o v parpado$	
simetría	συν-μετρον medida	Conmensuración y proporción de las partes
		entre sí y con el todo.
sinpiezometro	$\sigma v \mu \pi \iota \varepsilon \zeta \varepsilon \iota v$ comprimir	Barómetro de aire.
	μετρον	
sintomatología	$\sigma v \mu \pi \tau \omega \mu \alpha$ sintoma	Tratado de los síntomas.
	λογος	
síntoma	$\sigma v v con$	Accidente que acompaña a la enfermedad.
	πιπτω yo caigo	
simptosis	συν-πιπτω	Debilidad, atrofia.
síncrono	$\sigma v v - \chi \rho o v o \varsigma$ tiempo	Lo mismo que isócrono.
sincopal	de συγκοπη síncope	Lo que acompaña o se refiere al síncope.
sinizesis	συν-ιζειν estar agarrado	Oclusión de la pupila.
sínoco	συν-εχειν tener	Continuo, fiebre continua.
sinostosis	συν-οστεον	Lo mismo que exóstosis.
síntesis	συν-τιθημι yo pongo	Composición por la reunión de partes.

siringótomo $\sigma v \rho \iota \gamma \xi$ *tubo* Instrumento para abrir fístulas.

τομη sección

sistaltico $\sigma v \sigma \tau \varepsilon \lambda \lambda \varepsilon \iota v$ apretarLo mismo que sístole.sístole $de \sigma v \sigma \tau \varepsilon \lambda \lambda \varepsilon \iota v$ Contracción del corazón.

sistema $\sigma v v con$ Conjunto de cosas enlazadas entre sí.

ιστημι yo coloco

seismometro $\sigma \varepsilon \iota \sigma \mu \circ \varsigma$ temblor Instrumento que mide la fuerza de los tem-

 $\mu \varepsilon \tau \rho o v$ blores de la Tierra.

sicofanta $de \quad \sigma \ v \ \kappa \ o \ \varphi \ \alpha \ v \ \tau \ \varepsilon \ \omega \quad yo \ calumnio$ Calumniador.

selenografía $\sigma \varepsilon \lambda \eta v \eta$ la luna Descripción de la luna.

γραφω

silogismo $\sigma v v con$ Argumento artificioso para convencer al que

 $\lambda \, o \, \gamma \, o \, \varsigma \, discurso$ defiende una cosa controvertible.

sinodal $\sigma v v o \delta o \varsigma$ *junta, concilio* Lo que pertenece al concilio, examinador. **sinóptico** $\sigma v v - o \pi \tau o \mu \alpha \iota vo veo$ Lo que pertenece a la sinopsis, compendi-

ado.

sinopsis $\sigma v v - o \pi \tau o \mu \alpha \iota$ Compendio en que se ve de una ojeada todo

(lo) que se compendió.

sinónimo $\sigma v v - o v o \mu \alpha$ nombre Palabra que significa lo mismo que otra.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyeno (a - y Gura is jordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. mie una recession & literator que litubara. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakita upina) combre de una planta. Teanitabolo (akarta espis Calleir echar forera) pinza k sam upinas. Acartacifelo / akarta y K Air) pres de catera espirara. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acarbia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Karaross teglinion) emposibilitàs de tragar. Icatastatico (a-kalas gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
taquigrafía	ταχυς veloz γραφω	Arte de escribir velozmente.
taumaturgo	$\theta \alpha v \mu \alpha$ milagro	Obrador de milagros.
	εργον obra	
tautología	το αυτο lo miso λεγω yo digo	Repetición de lo miso que se dijo.
taxidermia	ταζις arreglo δερμα piel	Arte de preparar las pieles para que duren.
teatro	de θεαω yo veo	Lugar para ver las representaciones dramáticas.
tecnología	τεχνη artey λογος	Tratado de las artes en general.
técnico	de τεχνη	Lo que es propio de las artes y las ciencias.
telégrafo	τηλε lejos	Máquina para escribir lejos.
teogonía	γραφω escribo θεος dios γονος generación	Tratado de la genealogía de los dioses.
teorema	$\theta \in \omega \rho \in \omega$ yo considero	Proposición que se va a demostrar.
toxicofilo	τοζικον veneno	El amante de los venenos.
	φιλεω yo amo	
troglodita	τρογλη cueva δυω yo me sumerjo	El que habita en cuevas.
troquiametro	τορχια carril	Instrumento que mide las distancias contan-
	μετρον	do las vueltas que da una rueda caminando.
táctica	τασσω yo coloco	Arte de disponer las batallas.
telescopio	τηλε lejos	Instrumento para ver muy lejos.
	σκοπεω yo veo	
tetrapodología	$\tau \varepsilon \sigma \sigma \alpha \rho \varepsilon \varsigma$ cuatro $\pi o \nu \varsigma$ pie y	Tratado de los cuadrúpedos.
ténia	λογος de ταινια cinta	Tenia, lombriz solitaria.
taraxis	ταραξις trastorno	Trastorno de la visión, vista trastornada.
taxis	de τασσειν arreglar	Reducción metódica de las hernias con la mano.
taxología	ταζις arregloy λογος	Ciencia de las clasificaciones.
telangiectasis	τηλε lejos αγγειον vaso	Fungus hematodes.
	εκτασις dilatación	
tenalgia	$\tau \varepsilon v \omega v$ tendón	Dolor de los tendones.
0 **	$\alpha \lambda \gamma \circ \varsigma dolor$	
tenesmo	de τεινειν estirar con fuerza	Esfuerzo para defecar, pujar.
tenorráfia	τενων tendón	Sutura de los tendones.
	$\rho \alpha \varphi \eta$ costura	
tenotomía	τενων-τομη sección	Arte de cortar los tendones.

teratología $\tau \varepsilon \rho \alpha \varsigma$ monstruo

λογος

tétanos de τεινειν estirar

..

tetradáctilo $\tau \varepsilon \sigma \sigma \alpha \rho \varepsilon \varsigma$ cuatro

 $\delta \alpha \kappa \tau v \lambda o \varsigma$ dedo

tetrapodo $\tau \varepsilon \sigma \sigma \alpha \rho \varepsilon \varsigma$ cuatro

 $\pi o v \varsigma$ pie

tanatología $\theta \alpha v \alpha \tau o \varsigma$ muerte

λογος

tanatometro $\theta \alpha \nu \alpha \tau o \varsigma - \mu \varepsilon \tau \rho o \nu$

teomanía $\theta \varepsilon \circ \varsigma \quad dios$

μανια locura

teoría θεωρια

teosofía $\theta \varepsilon \circ c - \sigma \circ \omega \iota \alpha$ sabiduría

terapia o terapéutica de $\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon v \varepsilon i v$ cuidar, curar

termal $de \theta \epsilon \rho \mu \eta \quad calor$ **termómetro** $\theta \epsilon \rho \mu \eta \quad calor$

μετρον

termoscopio $\theta \varepsilon \rho \mu \eta - \sigma \kappa o \pi \varepsilon \iota v$ ver

termas $de \theta \epsilon \rho \mu \eta$ teúrgia $\theta \epsilon o \varsigma dios$

εργον obra

tiónico $\theta \ \epsilon \ i \ o \ v$ azufre **toracocentesis** $\theta \ \omega \ \rho \ \alpha \ \xi$ pecho

κεντειν agujerar

toracomiodinia $\theta \omega \rho \alpha \xi$

 $\mu v \varsigma m \acute{u} s culo$ $\alpha \delta v v \eta dolor$

tridacio $\theta \rho \iota \delta \alpha \xi$ lechuga

trombosis $\theta \rho o \mu \beta o \varsigma$ grumo, cuajaron

trombo $de \theta \rho o \mu \beta o \varsigma$

tisana $\pi \tau \iota \sigma \sigma \varepsilon \iota v$ confundir, mondar

tono $\tau o v o \varsigma$ tensióntónicode $\tau o v o \varsigma$

tópicode τοπος lugartoxicologíaτοξικον veneno

λογος

traquelagra $\tau \rho \alpha \chi \eta \lambda o \varsigma$ cuello

 $\alpha \gamma \rho \alpha \quad presa$

traqueotomía $\tau \rho \alpha \gamma \epsilon \iota \alpha tráquea$

τομη sección

triquiasis de $\theta \rho \iota \xi$ cabello

Tratado de las monstruosidades.

Rigidez y tensión convulsiva de los múscu-

los.

Que solo tiene cuatro dedos.

Que tiene cuatro pies.

Tratado de los signos de la muerte.

Termómetro para medir el calor de los

muertos

Monomanía religiosa.

Parte especulativa de las ciencias y las artes.

Conocimiento de las cosas divinas.

Arte de tratar las enfermedades para curar-

las.

Lo que es propio y relativo al calor. Instrumento para medir el calor.

Termómetro diferencial de Leslie.

Lugar de baños calientes.

Curaciones por intervención de Dios.

Todo lo concerniente al azufre. Operación de agujerar el pecho.

Pleurodinia

El extracto de la lechuga.

Coagulación de la sangre en los vasos. Cuajaron sangre entre cuero y carne. Cocimiento de cebada mondada. Elasticidad propia de las fibras vivas.

Lo que excita lentamente la acción orgánica.

Remedio local externo.
Tratado de los venenos

Gota en el cuello.

Abertura de la tráquea.

Desviación e inversión de las pestañas.

triquino triquinosis triquismo	de θριζ de θριζ cabello	Gusanillo microscópico como un pedacito de cabello. La enfermedad que producen los triquinos al que los tiene. Fractura filiforme o capilar.
tricología	θριζ-λογος	Tratado de los pelos.
tricocisto	θριζ-κυστις vejiga	Quiste piloso.
tricoglosis	θριζ-γλωσσα lengua	Enfermedad que cubre la lengua de pelos.
trígono	τρεις tres γωνια ángulo	Triangulo.
trismo	de $\tau \rho \iota \xi \omega$ yo rechino los dientes	Constricción y apretamiento de las quijadas.
timpanitis	$de \tau v \mu \pi \alpha v o v tambor$	Abultamiento gaseoso del vientre.
tipo	de $\tau v \pi o \varsigma$ ejemplar, modelo	El molde o el ejemplar.
tifo	de τυφος estupor	Fiebre soporosa pútrida.
terigion	πτερυζ ala	Excecencia de la conjuntiva que cubre la
		córnea.
terigoma	πτερυζ	Ingurgitamiento crónico de la vulva.
tilosis	πτιλωσις	Caída de las pestañas.
tosis	πτωσις caída	Caída del párpado.
tialismo	$\pi \tau v \alpha \lambda o v$ saliva	Salivación excesiva.
tisis	de $\varphi \theta \iota v \circ \mu \alpha \iota$ yo me consumo	Consumición.
triasis	φθειρ piojo	Enfermedad pedicular.
tisiología	$\varphi \theta \iota \sigma \iota \varsigma$ tisis	Tratado de la tisis.
	λογος	
tilosis	de τυλος callo	Disposición a crear callos.
tiloma	de τυλος	Callo, o tumor calloso, callosidad en general.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (asper solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akateta ospina) nombre de una planta. Teanitobolo (akarta c ne y & civ echar forera) pinza k sacor upin Acantrifalo (akorta ; epoli) un se Cotesa Upinna. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acataposis (a-Kazaross teglinion) emposibilitàs de tragor. Icatastatico (a-kalos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
ulitis	ουλον encía	Inflamación de las encías.
uloncia	ουλον-ογκος tumor	Tumor de las encías.
ulólrico	ουλος crespo	Que tiene los cabellos crespos.
	θριζ cabello	
uraniscoplastía	ουρανισκος paladar	Reposición del paladar.
	$\pi \lambda \alpha \sigma \sigma \varepsilon \iota \nu$ formar	
uraniscosteoplastia	ουρανισκος - οστεον -	Sutura del paladar con todo y hueso.
	πλασσειν	
urea	de ουρον orina	Principio inmediato azoado de la orina.
uremia	ουρον-αιμα sangre	Sangre sobrecargada de urea.
uretralgia	ουρητρα uretra	Dolor de la uretra.
	$\alpha \lambda \gamma o \varsigma dolor$	
ureteralgia	ουρετερ uréter	Dolor del uréter.
	αλγος	
uretrostemia	$ov\rho\eta\tau\rho\alpha$ - $\sigma\tau\varepsilon vo\varsigma$ estrechez	Estrechez de la uretra.
urocrisis	ουρον orina	Juicio que se forma por la inspección de la
	κρινειν juzgar	orina.
urodialisis	ουρον-διαλυσις interrup-	Interrupción de la secreción urinaria.
	ción	
urodimia	$o v \rho o v - o \delta v v \eta$ dolor	Ardor y dolor al salir la orina.
uroemia		Lo mismo que uremia
urolito	ουρον-λιθος piedra	Cálculo urinario.
uroeritrima	ουρον-ερυθρινος rojo	Urrosacina, ácido rosacico, materia roja de
		la orina.
uromelamia	ουρον-μελας negro	Melanuria, orina negra.
uroplania	$ov \rho ov - \pi \lambda \alpha v \eta$ error	Presencia de la orina en donde no debe
		estar.
urorrea	$ov \rho ov - \rho \varepsilon iv$ correr	Poliuria, abundancia de orina.
utopía	ου ηο-τοπος lugar	País imaginario, idea irrealizable.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (alpies soliant) number to one plants (abrus president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fordo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una receive de literator que lettubare. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plante que la produce Acampsia (a _ Kaperrier rollar) incepacital or rollarce Aconto (akakita upina) nombre de una planta. . Teanitabolo (akarta up Walking echar peera) pinea k sam upinos. Acantrifalo / akorta y regal, tres & cotesa espinara. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acatapois (a-Kazaross teglinia) imposibilità le tragor. Icatatatico (a-katos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO
xantico xerofagia	de ξανθος amarillo ζηρος seco φαγειν comer	Todo lo concerniente al color amarillo. Alimentación de cosas secas.
xeroftalmia xerotribia xilobalsamo	ζηρος-οφθαλμος ojo ζηρος-τριβειν frotar ζυλον palo	Oftalmi seca. Friegas secas. Bálsamo que fluye del tronco de un árbol.
xilografía	βαλσαμον bálsamo ζυλον-γραφω yo escribo	Arte de imprimir con planchas de madera gravadas.
xenomania	ζενος extranjero μανια	Manía por lo extranjero.

Ablegaron (a y Bhipaper proper) in papertos. Abrie (aspor solient) number to one plants (about president) Abrilia (a y lookes for green) I'm Voluntal. Abyens (a - y Gust is fordo) l'in fondo. Academia. Anadoppe regula la jackin pe que Tidares purises. min una remien & literator que litaban. Atacia (a y Kakos male) in melicia, nombre town gome y bela plant que la produce Acampsia (a _ Kapersir toblan) incepacital or toblance Aconto (akakita upina) nombre de una planta. Scaritabolo (akarta erine , Mis echar freeza) pinsa A sam upinas. Acantrifalo (akorta y sali) / es de Catesa espinera. Reantopterigion (akasta y X Espenier aleta) pecer que tienen espiras en las aletas. Acordia (a- Kapila Coraron) falso de Coraron. Acorpo (a - Kapris fruto) sin fruto. Acatapois (a-Kazaross teglinia) imposibilità le tragor. Icatatatico (a-katos gasis constancia) inconstante. Acatoria (a - Kalosper purifices) impurere te humaris. Acouleto - Karkas talle) Sin tulle. Acifalo (- Kepant catera) lin catera.

CONCEPTO	ETIMOLOGÍA	SIGNIFICADO		
zoantropía	$\zeta \omega$ o v animal $\alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$ hombre	Manía que consiste en creerse el hombre transformado en animal.		
zoísmo	de $\zeta \omega \eta$ vida	Reunión de todos los fenómenos vitales.		
zoiatria	ζωον animal ιαθρεια medicina	Medicina veterinaria.		
zootecnia	ζωον-τεχνη arte	Arte de utilizar los animales y de criarlos.		
zimico	ζυμη fermento	Todo lo que concierne a los fenómenos.		
zimosimetro	ζυμη - μετρον	Instrumento para apreciar la actividad de la fermentación.		
zimotécnia	ζυμη-τεχνη arte	El arte de la fermentación.		
zimotico	de ζυμη	Que es propio de la fermentación, que tiene fermentos.		
zitogala	ζυθος cerveza γαλα leche	Mezcla de leche y cerveza.		
zodiaco	ζωδιακος κυκλος círculo de animales	Zona celeste por el centro de la cual pasa la eclíptica.		

DICCIONARIO DE RAÍCES GRIEGAS

VERSIÓN FACSIMILAR*

^{* &}quot;Cuaderno manuscrito. Diccionario de términos médicos, con la traducción griega, de la A a la Z", Biblioteca Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Supriores de Monterrey-Campus Monterrey. Colección Méndez Plancarte/Material del Dr. Gonzalitos, docto. 121/11.

Abepoise (a private of Box Tiger hundis) quem es hund. Ableforon (a y BAEP apor perpets) in perpedos. Abro (aspis velical) nombre & une plante (about procestories d) Abulia (a y lookes for gueros) I'm Voluntad Abysmo (a - y busses fonds) I'm fonds. Academia. Akadapo regali su jartin pa que Tharrow purities In mucha, y all' ensero folosofies. Hoy de Mama Acade riva una recession de leterales que Estabaser. Acacia (a y Kakos malo) sin malicia, nombre beson goma y bela ploustages la produce Acampsia (a - Kapirreir robbar) incapacidas se dollares Aconto (akanta ospina) nombre de una planta. Transtobolo (akarla espine y Calleix echar fuera) pinza k sacr espinas. Hiantocepalo (akasta y Kipahi) peces se Cotesa espinosa. Acantopterigion (akarta y Trepopior aleta) pecer que French expired en las aletas. Acardia (à - Kap dia Coraron) falsa de Coraron. Acorpo (a - Kapries fruto) sin fruto. Acataposis (à-Karaross regluion) emposibilidas de tragar. Acatostatico (à-kalas gasis constancia) inconstante. Acatoria (a- Kalosper purificar) impurers te humores. Acanteli - Kartis talle) I'm talle. Acéfalo (a-Kepanh codera) lin cabera. Acefalocistes (a-kegalin- kvo-ers vegige) hybalides porque tou Una Vegiga din Cataca Acolito (akodovros que aungana) aquilante Acoemetro (akon el orde Merpor medida) instrumento para meter el grade be sorbera.

Acoratia (a- KEpos acomo) carmia de cuernos. Acribofagos (axpis langosta gayo comer) come langostas. Francia fá - Koop Jes orden, adorna) sin orden, besaline, benases. Acrobata (congos alto pairos andar) maroners, el que anda en zones Abenalgia (ashir glandula adyes belor) bolor on las glandulas. Abenegrapa fator - ypaqw escribir) barripain kelas glandalas. Abinamia (à - d'yapes fuerra) sin querras, bestoreabs. Acrolito (dep aire, Liber pietra) pietra que viene del aire. Acrometro (ant - ME spor menda) el que mile la bereidad del aire. Acrobinamia fare - avagues querea stratado se la quersa sel aire Acronauta (axp-ravons navegance) el que navega en el aire. Acroscopiafane - skowew ver, observary observacion sel aire Acognosia (ikos remedio, priegos conscimiento) estata se los remedios. Acologia faxos - Lives bisured trasabo seles remebios. Afonia (a - quet sombo voz) sin voz. Agamina a yape co carreres estabo oc solters. Acustica akour oir escuchar tratado del Torrido. Agonia (ayor combate, especial) el ultimo combate selevida. Algoria falkor to otro apopa biscurso fiscarso que a hirije dotro. Alopatic fall of - Teater experiending curar las enfermedades con ins contrac. America (apenis obruse, wy of of bebilibes sele viste Anacoreta (avagapeco resirare) resirato, el que hou vila solitaria Arracromismo (ieva x per 1700 trasponer a the himps) ever be fecha Analycia fa - adyes bolor fin bolor, insensibilities. Fralisis (available bisolver) disolución quimire sedos elementos Anemia (a - aspa sangre) sin sangre Anesteria (a - aistesis sensación) in sensibilitas Anfibe ha (amgi - of redoor East w arrayor) Equenoco, potra bobles. An fisologic (apagl- bashu - hayes pulatra) palatra sedoble sortibe. Astronomia (do tpor estrella vomos ley) essentia delas legas telas estrelles. Astrologia (ast por - Lopos bicuro) biscures à cera de las cettales. Atamasin ja - Baracos muerte) sin muerte, immortal.

Acre (akis punta agude) agrio, picante, appens. Acracia (d_ Kparos fuera) bebilihad Acrasia (a - Kparis meteración) in moderación, intemperancia derimia a - Kpiver segregar) falla de Morecim Acritice (a - Kpisis juicio, crisis) que no tiene cris, ten crisis. Acrobyseldito faxqueria prepuis, Atto y Arrospilla) più apryminte A crobystitis (be a kpolostia) inflamación bel projucio. A crotimia (akpes extremisad y obien beter) belor en las extremisades Acronion jakpor y women hombre | hueso bet hombre. Heroterias mis fakpas - g Tapraje ir muhilar angutanon Acionoblepia (a - Kvaros azul Exéps vim) afección sela visto que consiste en no poder distinguir lo asul. Acielia (à - KVK) os circulo) suspension de la circulación. Aciesia fa - KUEIV concebir) Uterilitad. Acistimervia fa - Kustes vegiga y Verpor nervio) paralisis sela Vegiga Adefagia (action mucho gayer comer) veracidad Abeliparia (" Jan - Al wages grasa) mucha gorburas Abensibes fating glanhela el dos imanere de gland uliforma Adipsia (a- lifa sel) ausenia de la sel. theites factore la parter generales) infloracion is les Agave (ayaves admirable) nombre bolavio de Maguey. Agenesia (a - YEYEDIS generación) impotencia, aterilidad. Agerasia (a-ynpas veges) sin vya, vyes litre be achagues. Agenstia (- yrvois gusto) privacion belsentido bel gusto. Agmatologia (ayma fractula hoyes) tratade be las fracturas Agripnia (à - VAVOS rueno) insemnio. Adquire ye por enforma. Alexiformum (ali \$210 repeter, gappakor Yenom) contra ven Alantoides jouras salchicha etdos forma) cieno organ let felo-Alopecia (axcom & Zorra) informisai enque cas el cabello. Amaurosis (se apraupou ye osaveres) osavecimi ento bela Vista. Ampelitéas se aprochas vinas la familia belos vinas. Anciroibe (& ayxupe ancore y stoes) enformate ancora. Andrégino (avopos sel hombre yurh muger) hormafre hita. Answria (a-VERPOR norvio) fulla se acción nevina, Perolicia. Incurisma (diarecpiver silator) silatorio & une arteria.

Angileon (ayperor - Name of showers wherever) returnion bean vase. Anglitis (or apprior) inflamacion se los vasos en ganeral. Anyina (be a xxle extrangular) infloración bela gargante. Hans Inarquia (a - apxw yo gotierno) Sin gotierne Anomalo ja - Oplaker igud) designat, desempante, berarreglad Indrima (2 - Ovopa nombre) line nombre, innominale. Anomia (- Yopes ley) Sin ley. Antologia | debos flor, Loyed colection peffores. Antropologia (avoparos hombre, Loyes discuso) tratale sel hombre. Antropogago (av &p wwws, gaye 40 come) come hombres. Anasarea fand al traver to Sap & corne) agua entre la Corne, hitropesia. knosmia (a - 05 più olfate) sin olfate, perdide sel offate. Ano bino (in - odorn botor) in botor, que quite los botores Anemometro | avener viento Mitper mide vientos. Antipolas jarti contra 1000 pies pies contra pies. Antagonista (apti- dywrigw combato) adversario, Chemigo. Iniprovio javel- yléga sarne semais contra la sarna. Antibeto (avri - Elden, bar) dar contra, remeta prosente Antiflagistico (avrin q & Ey w go quema) refrigerante, contra fuego. Indipirelia jarri- reperos fictre) remedia contra la fictre Antitais (irri teris proposition) proposition contraria. Spoorife farroxpugh vails, benevering litrate autor benoveriber specaligeis (woi-kaduroros ses-cutiono) la rensación bes. Juan Anurial a- Trov crima sin orina, falle de serveiron winarin. Aorgesia (i - 697) colores sin colora, sin pasiones victordos. Apatia (a - Watos pasion) in pasion. Apepsiala - WEWIS concimient, bigestion fin bigestion. Apologia (arci- xoyés contra-palabra) befensa. Apategma (ario - q Dippopar re-hablar) Sentencia importante Apoplegia (a aron in sro yo porgo achito) privacion velicuit Apostaba (de are-15 Thus algare) el que obanhone de partido. Aportal | iro- For STEXXW yo enviol enviada. Apoteoria (ario - tros bies) Deificación.

Angio biastaris (ayystox-vuo Siastasse bilatarian) Edaniela vara. Angiogenia (ayysiov - ysys 615 generation) origing besorrolle below vieres Angia grafia (apprior pages v borising bearing on sela varor. Angio hami a fappestor - aigra langra Congestion below vasor Angis leuci tis (applier- LEVKES blanks) inflamación selos vasos linfat us. Angidogia (apprior - Loyes tiguno) tratado belos vares. Angio patia (appsior Water experience) enformedad selos vares. Angioplania (apprior - whar error) anomalia weld vares. Angingliorers (apprior - whap wors replacion) concession set Angingleroris Copystor - This wors replacion conquesion selos vans Anginglocis Copystor - Thorn pliegues rudosidades sela vares. Angiarragia (appeter - pagia rongimiento) hemorragia activa Angierrea (ayystor - pleir everity) homorragia partion. Angiaspongo (aggior - Troppos hongo) funguidad varuitar. Angioteinor fayption Friewars cerramientes estres delor vares. Angiotein (ayption or ficy huero) Difficulon belor vares. Anhisto (a - 1540's tejibe) Im textura visibles, in tejiba Anhibro a - vior pagua) in agua
Anguiloble faron (avkiln from the gaper pagalo) union belos parpados
Anguilocolpa favkiln - Kón nos Vagina) obliteración belo Vagina
Anguilocora favkiln - Kópn pupila) obliteración belo Vagina
Anguilo bontia favkiln - co ous biontes follabura be la pupila.

Anguilo bontia favkiln - viora (non) obliteración belo vagina) Anguilogloris favrish - y h word lengual acherencia de la lenguas. Anguila procta ja vkickn - MPWK TOS and estrechen bel ano. Anquitoris (se avkon frem) immovilibed se una o mas articulación Inorquidia (à - OFXIS testimos) falla de testiculos. Investia (à - Opiges apesito) desgano se comer, falla de apesito. Antihelminchia far Ti contra Experts queano) contra las lombricas. Antologia (se av Bos flory Loyes Siewrea) tratado se las flores Antrax (artea & carton) carbancule, tumor gangranou. Antropologia (avepwees hombre y hoyes) trade bel hombre Antiques to to grap play of the same of the Antroposematologia (avopomor - swima cuerpo, y hoyes) tratado del cuergo del hombre, es becir Anatomia huma Antihiprotia fav si contra é DAVOS suero pontre el suero. Antiabitis (or averacis las amighalas) amigbalitis. Antitoxico (av Ti- To Fixor venere) contra venero. Aférnia /a-qnpi hablar) sin habla.

Aféreis fario de, y aipsis quetar) quitar una parte Afrobisia (be apporting Venus) apetito venereo Anafrodisia (à - appobérn) impotencia, falle de apetito venireo Aftas & arreir glemar laquitas como quemobitas. Afilo 1a - gullor hojas sin hojas. Aprica (a - TVEIV rapirar) I'm rapiracion, suspension bel rapirar Apocinis (and contra, Kvar pro) planta Venenora para los perros. Apozemal ano yeir haver hervir infusion, posion, besida. Aprochia (a - TO KUKTOS and) falla sel and. Aprication to - Nova A or rally palla de salivar Apirexis (à - Nuperios fictre) sin fictire. Arquiatro (apxos primar y largos mética) primar Média. Aritmética (se apromos mimoros ciencia de los numeros. Aristocrasia japiscos, el mejor, Kpariso yo gotimo) el gobier-Arqueología (appares antigue y hopes) ciencia de las antiguedades Armonia (approja go arregle) arregle y coordination seles sonidos. Apogeo (a to contra vara tierra) lejer be la tierra, la mayor altura. Aportrofe (and willier, omitir) omision be una vocal. Argirità (appros plata) pietre mineral se plata Argirocrásia /apyupos - kpa cew / la aristocrasia sel binoro. Artico (apkros oso) la costelación bela osa, el norte Intertio (avy 1- apx ros) opuesto al norte, el sur. Arturo (aperos - orpos cuisobor) el que cuise los osos. Aroma (apa Ma especias) perfume, bum olor. Artritis / approv coguntura) inflamación belas articulaciony Artroflogosis / q \ oywo15 inflamacion la mima que artritis. Aseptico (à - on re yo mepubro) sin polire, antiquerido. As fixia (à - o o o ju yo palgeto) pertido del pelso Arzobis po (apxw somino, TKO NEW inspecciono) el preside de la cropecares. Asterias à - 0 te vos pures) d'in puerea. Astma (à - à à y verpirat) respiration difieil. At mologia far Més vapor loyes | Fratado octor Vapors. Asilota Lovaiw yo prive) refugio. Atresia (à - Tpros aguyero) oclusion de un aguyera.

Atrofia /a - Tpogh alimento) Sin alimento. Atreptia ja- trépes nutricion lin nutricion. Atteta (addes combate) el combationte. Alo ma fin Tovos resortes lin recorte, sin love, lin fuersal. Autografo (airos d mimo) y prago with paris sepropia mono Autocrate (abros - Kparies ye gobierne) gobierne absolute Autonomia fair vos - vomos ley germane porter propies leges. Argonautas (appie, el navio tryos, Vai TAS navegante) los que navegoron el navio Argos. Argilla (de appos blanca) tierra blancas. Arteriotomia | aptopia artena Topia cortaba | Mecion be las arterias. Arteriotripsia (aponpia - repipea torcelara) torion bely arting. Artralgia japtpor coguntare adjos bolor) bolor se las articulaciones atriremia (apppor aspa langer) Congestion be una articulación Artritolite (aption - Libes picora) concrecion petrosa en las articularios. Artrocace (apopor - Kakir malo) mala articulación Artropiosis japopor- truor pus) abose en la articulación. Haxia (a-ragis orden) berorden. Atmosferaj armos vapory squipa estoraj estora se vapor Atocia (a- Tokos parto) sin parto, estivitibad bela muger. Atomo (a - Topin bivision) in bivision, indiviso. Atipia ja - Toros tipoj in tipo. Autognosia (avrés el mime, press concumiento) como in Automata (ai vos - Maa 40 quiero) el que obra espontameamente Autopria (al 165 - 6415 virta) ver por li mismo, Observacion personal Axioma (be a \$105, bigne, verbadero) verdad clara. Azoe - a- swh vidaj lin vida, gas que no da vida. Aziges (a - Juyes par) Sin par, vena linica, que no tiene igual Azimola - Juma levadura ; sin levadura, pan cencero. Asteria (a - ote vos fueres) in fueres, setition

Balano (Baxavos telleta) de balano Balanceportitis (Edhares - wisth properio) reflamation set belong propure Balanorres (Baloves - phyrups warris) flugo mucore sel propore Bacamalas (& Banger Die DI vino) finter de Dace. Batraumiemaquia (Earpaxes rana, Mus rator, May Xh combate) querra be las ranas con los ratorne. Prema atribuido à Homero Balsamobentron (Calsaper balsams, Terepor artel) order bel balsams. Barometro (Bapes peraple Tpor medite) instrumente para medir la perantes. Barico in (Bapos - akoiw oigo) vito perado, prim or glando de tortera Barianifalia (Coper-Kegahi colas) imbecitibal. Barita (Bapos perante) mill prosty . Oxido belario Base (se Básis) logue tirve se jundamenta Basilio (Casiltús rey) hoy es nombre espersona Basilican (Basilikos real) unquest basilican, ung. amarille Bequito (be En & tos) remedio para la tos. Biognosia (los vida, pros yvists conocimiento) estabio seta vida Biologia (Bios - Loyos) la ciencia dela vida, la fisialogía Biomantia (Bios - Marréia abirinación) adinación selos ruccioste Biofilia (Bios - 91 xw) amor seta Vida, egoione Bios capia (8ios - 0x0 11 inspecionos) el examen de los su constela vida. Biotoxia (Bios - Taxis arreglo) el arreglo de la obras dela vida Blasto (Bhastas germen) una parte vel embrion Blastoccle (Exactor-Knis mancha) la manche germinativa Blackguile (Blastos- Xviss jugo) liquido contemido en el evulo. Black forma (Exastos - Espera piel) la mombrana que envuelre el germen. Blasto carpo (6 ha 5 ros - Kaprios fruto) germen que indesarrollas Biblia (& BALioy libro, plural Biblia) la colección octor libras sagrados. Bibliofilo (Biblior- gillo) el amante se los cibros.

Biblismania (Bellier-Maria locum) pasion por la libros. Biblioteca (ELEXion Birky colocación) libreria. Botanica (Ecrash yesta) la ciencia de las plantas Blasfernia (Charte yo lane, ghipm fama) hallar mal be bies. Blofaroptoris 18x E parpeter, Trows scaibs) caida del perpado Blenorrea (EXEVVa mucosida), pew corro) flup mucoso Blemerragia (Briva - payia rompiniant) le mirme que blemerren. Bronquitis (Excytos garganta, traquearteria finflamación teles bronquis. Bronco to mie (Epcy Xos - Tops i Cortada) abonum sela traqueartoria. Baistis mo (East Tw ye late) lavabura, bano, el primer sacramente. Blenovistitis (Esivva - Kio Eis vegiga) Catarro sela vegiga Blenometritis (ExiVVa-Mi) catarro leterino Blenorrimia / El Evva - pir narie (catarro dela maria, coriza. Blefaritis (& Exegapor papabo) inflamación Eclos parpados. Blogarofimonin (Exegapor - giposis tigatura) extreches seles perputos Blefarostalmia (Exigação - coposterios ofo) inflamación sel ojo y se Blefarofima (Exigagor - gipa tumor) tumor selos purposos. Plefaroplantia (E) igapor - Whaster formar) formation artificial Blefaro pierrea (Eligapor- Truor pus, FETV correr) inflamacion pura Bolida (Bohis projectil) aejolite, pietra meteorica. Botrion (Edgico fora) illera sela cornea Betriocéfale (Edepror-Kegadn calera) lombriz que tiene hoyitos en Braquinosis (Epaxis corto) cortobal selos miembros sel cuerpo, o'de Braquinea (Epaxis - Trois regiración) respiración corta, o pequeña. Brague Bragiptois (Epaxos - norns betelor) la acion se beter poce. Bradipepsial Egadis lente Tripis coccion digestion lenta Bradignea (Epados - Welk terpiracion) respiracion tenda. Bradispermationes (Egadis- Trippea) emision lento sel uporma Brabiuria (Epados - ouper orinar) emission lensa sela orina. Bromstologia (Epina alimento, hóyos) trabbo & los alimentos Bromato metria (Epipa - Mé Tpor medida Itatato sela medida selos

Broms (Ep wpor hebiondo) un cuerpo elemental asi llomado Bromidrosis/Epippas ilpus sudor) sudacion de mal otor. Broncocce (Epóxxos garganta Knih tumos) tumor sela garganta Brancofonia (Proxitos - quivi voz) Noz enter bronquios Bron coplastic (Epoy 105 - 4Thas were formar) cornion plastice be lay firstly bela gargonta. Bronwragia (Epoyxos- pnyvope ronger) homorragia porta Broncorrea (Epoyxos - psix encurir) theyo mucon belos bronquis. Butono cele (Ocotor - ingle Knin tumor) hornia inquinal Buftalmia (Covs buey, og bakpies of agrandamiento bel of. Butirometro (Boureupos mantegailles METpor metita) ins-Bulinia (Bov, particula au montativa, Xipios hambre) hambre Deche. Cacofonia (Kakis malo, que VI NOZ) mal sonito, mala VOZ Cacoetes (Kakos - hos caracter) loque es be mal caracter. Caco colia (Kakos - Xoli bilis) mala bilis. Caquegia (Kakos - 18515 Disposition) mala bisposition, enflaquerimint cacoquilia (Kanos - Xuxos quito) mal quito. cacoquimia (Kakos XVMOS jugo) malos humores. Cacopatio (Kakos - Wallos infermedad) enformedad semal caracter Cacositia (Kaxos - secior alimento) mala alimentación Cacofixia (Kokos- 6 pri 315 pulso) mal estado del pulso Cacostoma (Kakop 6 Topla boca) boca hetionda, Boca mala. calotrofia (Kakor Cpo gi nutricion) male nutricion. instrumente para ver vistas hermosos. Caligrafia (Kados ypáque escisio) arte De escribir letras hermoras. Caos (Xãos confusion) estabo primitivo seta materia.

Concer y Carcinoma (& Kapkivos cangrego) enformedad asi Homata. carbitis (Kapoia coraran) inflamacion sel coraron. Cardial gla (Kapdia origino superior sel esomogo, alyos bolor) bolor del cardias, bolor de estomago. cardiaco (de Kapdia) la personeciente al lorason, o al cartias. condicatasis (Kapira - Ek rases bilatarion) bilatarion bel loroson, Cartiocale (Kapilia - Khin tumer) hermin bel coraron. cardiodemia (Kapoia - enpies grasa) transformation graces del corason Cardio malacia (Kapdia - Madak &s blando) reblandecimiento del corazon. Carbiopalmia (Kapola - madpier balimient) pelpitacion sel coracon carbiorrexia (Kaphia - fit fis begarradura) rotura del corason Cardios claroses / Kapdia - 6 Khapos burg enduracimiento bel loraron carfologial Happos copo, Neyer recoger) recoger copos. Carpologia (Kapris fruto Doyos discurso) tratado belos frutos. Coxto coursis (Kayakai Elv quemar) Combustion Upontaneas. cataclismo (Karaktio El mundar) inundacion. catagmotico se karayla frasturas lo pertensciente a las fracturas. Costalepsia (Karahnyeis sorpresa) pirdida repensina del movimiento. Catalisis (Kara Lier Fractornas) por la sola presencia de Otro. Catalities - la perteneciente à la Catalisis. Catacumbas (Kará bajo Kúpicos cabiba) Subterrancos. La talogo (Kata Jegun, Lépu enumero) indice de libros. Catamerical (Kara - who mas) to persone wente at flago menstral Catoplaima (De Karandarreir aplicar encima) cotaplaimes. Costaplexia (Kara - TAn 65 EIV golpen) apoplegias. Cotaptosis (Se Kararin resv caer) laiba repentinas. Catarota (Karapparns que se precipira) Salto se aguas. Impropioniente se llama catorata al escurecimiento de la vista, que propiamente en griego es llama é moxupa y tombien, i moxures. catarro (Kara - pew correfluyo) fluxion be humores. catastrofe (kata - 54 pepis me volted) fin functo, trastarno. catecismol kava - n/w eco) preguntos y respuestas.

Categoria (Karonyopia prediamento) clase, rango, consters catolies (hava segua do dos entodo) universal. catoptrica (de Karon tetta y reflejo) tratado de la replexion de Coustino (Kavo Tikos quemante) medicamento que quema Catocutarties (Karw por abajo, Kataiper purgus) purgantes catulotico (Karovão VV elque cicatriza) cicatricantes. Cautorio (& Kaiw yo guerro) instrumente par quemar. Catarties (be Kataiper purgar) purgantes. caterático (de Kabaipew y destruyo) caustin ligero que des-Cateter (& Katievas hundis) Sonda, 11 hier sela uretral. Cemobio (Korvos comun , Bios viba) convento lenovita monge. cenotafio (KEVas Vacio, Tagos tumba) monumeto en honor de Centauros (KEV TEW yo pico, Taupos lotoro) picadores be loras, la repre-Consifugo (KEV TEOV punto centro) por pos solaciones hombres y me-Ceramica (KEpapos barro, orcillo) alfarero, que trabap el barro. corcopitaco (kipkos cola, milhos mone) mono cotubo. Cefalea (& Ks gash Cabera) mal be cabera Cefalitis (& KEgali) inglamacion octo caberas Cefalagra o Kigahn y appa captura) mal be cabera cepalalgia (Kegali " syos bolor) belor de cabena. esfalartrico (KE palis, y aprizery volver sano) que alivia la cabera Cefale matoma (ks paki y alpea rou v en langrentodo) tumor languine Cefalside (Kepahi Eldos forma) à manera se cabera. Cefabotlibe Kegaki y Briller quebrar) quichracateras. cefaletrico (Kegali , Tpiew go rompo) rompecaderas. Cereleon (Knpos cera, Exarevacife) cerato, merda de oray aleire. Chiasma (Xiasma cruzamiento en formase X) union se la norma opticas. cloro (XX wpos verdioro) cuerro elemental asi Hamado. clorostil se xxwpos) enformatad enque resone al color may palibe. cloroanemia (& XX wpo y alpea) extrema paliber fifatta de songres. colemia (10 h bilis, atma rangre) mer da se bilis en la sangre Colagogo (xoxin, ayw echo piera) que purga la bilis.

Colestegnosis (Keln- 5-ceyvoors experamiente) bilis esperada Cotoniction (Home or were home) departmentioned to lead Colectasia / Kehn-EKTASIS Bilatanion) Belatación beta vesicula biliar Colecistitis (Xoln - Kustes vegino) iteflamacion bete Vericula biliar. Coletito (xohn - xi bos pieda) piedra biliar, piedre formada en la bilis. (otem esis (Xoli - Epilly vernitor) vomites biliosof. Coleposis (Xoli - Worses haver) Superatur Samuela setilie. Colocistis (Xohn - Kis Tes vegiga) la vegiga de la hiel. colera (XOX Epa canal pounde correctague) evaluaciones aquoras abundantes. torea (Xopeia Janea) enfermedad Manuala baile de San Vito. clorofila (XXwfor Vertions gullor hoja) materia verte belas hojas. Cromo (xpiopa color) metal cuyas combinacist son de varies colores. Cromatometablepsis (xpivpla color, preta mal, Exercer ver) cidad se firtinguir bion los colores. Cromaturia (Apuma - object orina) orina muy colorada. Cromibrosis (Kpiopa - 10pos subor) subor tenido de algun color. Cronico (de Xpovos tiempo) de Duración indefinida-Cronología (xpover - λoyes) tratado de los tiempes. Cirrosis (Kiffos roja) enformedad en que hay granulaciones rojas. cirrocale (poor varie, kith tumor) tumor varioso circonfato (Kipros - opequatos ombigo) Narices bel ombligo. cirsolomia (KIPSOS - Tophi Cortala) excirpacion se los varies. climatologia (Klipa clima, Loyes) tratado se los climas. Clist metro (Khisis inclinacion ME Tpor metita) instrumento para Clista de No. V. Inclinacion ME Tpor metita) medir los grados de inclination Clister (& Khijew lavar) tavativa. Cisma (X (5 pa Jeparación) porción segando de una comunidad religiosa Cianca (Kvircor anul oscuro) lapistáruli, pietra anul. Cianosis (Kvaves 515 tintura axul) Color arutado de la giel. Matica, o mas bien isquiatica (De 10 Xiox cadera) bolor sel nevio cialio o esquialito. cirugia (XEip mano, Epyor obra) Obra De manos, Curación con la

cilindro (Kulivão yo todes) solito rebondo, un royo, cilindro. Cinica (Kivor perro) perrumo, que tiene costumbres se perro. Cino cefala (Kior - Kryadi cabera) Cabera de perro. Clinica (Khinh cama) are recurrer al informe or la cama. Clapsibre (KX EST TW 40 Oculso, & Swp agua) rely se agua comulia (Kamos fischa wen come) representación se las escenas dela vida extrane Colurus (se Kodo des y e corto) circulos que corton al ecuador en 4 portes. wreo grafia (Xopeta baile ypaque escribe) tratala belog bailes. Corografia (Xapos region, ypaque) mapa be una region, o se una provincia. colitie (& xte xov el colon) implamación vel cilon. colorio (Kollinio) remedia para la ofor. de parade. colotomia (xiv tox colon, Topi contata) operación sel une artificial. Colpitis (Kon nos vagina) inflammation se la Vagina. Cotposele (Kichros-Kikn rumor) hermia octa Vagina. Colpoptosis (Kox 405 - TTWork cuida) Caila de la Vagina Coma (Kiena) Joper grave. Conchiliología (Koytéhov concha Loyes) tratado belas conchas. Convide (Kiever cono, elder forma ja manera de cono. Cofosis (se Kinger sorbo) Fordera. copragage (Korpos exoremento, dyen Hevar) purgante. Coprollasia (Kompos - 6 Taois betonion) retención selos exerementos. Concologia (Kéjkh londa y kojes) le minus que constitutegia Comeras (Köjun cadelles) estrellas con cabellaras Corifeo (Kopo gates gete se un coro) gete se una selta d'a un partibe. Cosmogonia (Kóspess universe) sistema sel origen sel mirgon Cosmico (Koopers - b) to que tiene relacion con el universo. constitution to the terrore to gir to move comment (Kitting rigin vor) at cotileban (Korunnows concaviba) partes de la sernilla en cuya con conidad estoralejados los rubimentos de la nueva planta.

cosmitico (Kospeir entelleser) remetio que embellece. Cosmorama (Kospetr - opaw ver) aparato para ver hermosas Vistas. Coreclisio (Kopa pupila KAEiw cierro) octusion sela pupila correctasis | Kopn- "k Tasis bilatacion) pupila entanchada correctorina (Koph - Ekgoph excision) exicion beta popula corchiasto te (Keph - Siao Teles extender) lo mismo que corectasis coremorgini (Kopn - proposiv formar) operacion bela pupila artificial. coreparedisighoph - map their alargar) formacion te une popila larga cotiloides (Korish escubilla, tana, Eldes forma) à manera de tana Crestomatia (Kphoter útil mábnois aprendicage) litro en que reage Criscos le mos la como la como de como de como se con la como de como se con la como de como Crisoslamo (kpúsos oro, o cóma boca) boca de cro. Crisologo (Kpisos - Loyos) palabras becro. Critica (Se Kpiva go juzgo) examon y puicio que se forma selas cosas. Crasis (kpāsis merda) merda be los humores, constitucion. Cariologia (Kpars Loyos) Katado de las constituciones. creatina (& Kpéos carne) alceloide sela carne. creos ote (Kpéos - 66/7 Ein concevar) el que conseva la carne. crivides (Kokos anilla Elbos forma) à manera de anillo. Cris is (Kpios juicio) cambio repentino en las enfermedados agudas. cristaleide (Kptorax) of hills, cristal y Elder forma) como cristal crimobinia (Kpupis frio, odiva bolor) bolor causado por el frio. crimosis (or Kpupios) enfermedad producida por el grio. criptorquitia (Kput tos escentido 6pxis testinto) testinto ocultos. cristobal (xpistos cristo, Eálde penitro) inspirato por Cristo cristofora (xp16 Tos, q Epw Uiro) el que a llevato Cristo. cronical exposos tiempo) lo personere de al trempo, historia -) el que es therado por cristo. cronometro (xpovor-metros por metros) que mite el tiempo. Cromalita (be) popula color) la que personace at color. Por semisonace les Cromalitace (com Maries solon) (Anno la una su casion de semisonos) Cristo (be Xpiw youngo) ungiso. piebra y con colores.

Da Gadenitis (da Kovor lágrima ádnir blandule) glandule lagrimal. tacrio line (dakgoov) turania particular contenida en las lagrinas Jacriocissisis danquer, Kirons vegiga) implantacion bel Laco lagrimol. Sacricides (dakevor, elder forma) à mote be lagrimes. Sacrioli to [Sanguor, Dilo picha) picha lagrimal bacriolitiasis (darpuor, difer) produccion de piedras lagrimoly. criorrea (oakport, few yo flugo) flugo be lagrismal. facrisps (be buxquer) tumor lagrimal. Bactilities dan coron bebo) inflamion bel bebo, panaliza. Democracia (dipor pueblo k fa rew yogobierus) gotierus popular. demagage (Shipers, Lyw conducco) conductor belpurthe, jete be partion. Dactitologia (Sak rudor bebs, Loyor hicuro) arte de talcular con los debet. Decametro (deka bier, perpor medida) bier metros. telfoides (D cidos) loque es como triangulo, o como delta bemografial ofines pueblo, ypaque escrito) estabistica. Semono manie (baijos Saipiwi bemonio pavia locura) variatad be locura en la gue el loco de cre poseido bel semo Dendritis (& Seropor arbol) figuras de arboles, arborezaciones. Denorologia (dévopor, Loyes) tratado de los arboles. beautologia to dear el bebu y royes) tatabo sela beeres. Dermatalgia (deppea piet, "Liges belor) bolor beta piet. Germatonéuria / dépMa, verpor nervie) neurosis dela piet Bermatolisis (depla, Liew relayar) relajacion de la piel Dermatoris (de deppla) enfermedad bela piel Bermatousel crosis (depua - 5 Rinpos endurecimiento fine Des mologia (0 86 pròs ligamento, Layos) tratado oclos ligamentos Deutergial de Tos segundo, Epyor opicio) efectos secundarios de Deuteriologial Semi Se Deuterialogia (DEUT Épier Secundinas Xoyos) tratalo sobre las Deuterial devication) a cuidentes producidos porta betenion solas lecu Beuteropatia (EL TE pos segundo Tratos infermida) enfe Siable (dia bald w yo trastorno, columnio, acuso) el espírito malo. Biolistice (dra Ligor yo converso) ares de hiseureir, pirolacion.

Biabetis (Stataiver para altraver) flugo le orina Diabotano (ora por entre, Botavn yesta) remetio hecho con yestas. Liabrosis (dia - Exasis la acción & Comer) erosion. Biacatolicon (bia - Katohikos universal) purgante universal. Dice causis (dia - Kavois quematore) cator extremo Braquiton (bià - X vios jugo) remedio heche lon gemas y resinas. Diacustica (dia - a kover vir) tatalo de la regracción de los Jonidos Diacritico dia - Kitis crieus) Sintoma critico correctoristico. biagnosis (Sid - yv w 5 is biscernimiente) Conciento perfecto se las Diagnostico tobo to que pertenece à la biagnosis Biamante (à privation dapares la acción be bomar) bedomito, durin-Biamatro (bia - pre root mebla) linea que tivide de circulo en bor para Biam draf dis bos, avip maribo) que tiena d'ha tenite bos maribos. biafano (dea gaivery traslucir) trasparentes. hafore is (Sia gopeir esparair) transpiracion. diafragme (dis entre, quaypea tabique) tabique intermediario biarrea (dia - few yo fluye) evamaciones pomentes servientes. Biarrodon (dia - podov rosa) remedio hecho con rosas. Biastasis (dia - 5 tasis separación) luxación, separación de los has Biatermano (Sia - Dépuis color) huesor os una orticulacións Biateris (dia Tifinal Rice color) cuerpo que se seja atraverar por el calor. Biateris (dia Tibnpi & isponer) disposicion particular. Didáctica (Se Sarko yo enseño) arte de enseñar. bidascalia (sedidas ka) las reglas sel arte se enteñas. Dinamica (divageos fuerea) trado betas fuereas y movimo betas cuerpes. Dioptrica (dia - En Topias ver) tratado sela regración dela luz-Briagonal (dea - yww sta angula) linea que va de un angulo à otro. Biaco dien (diakodia adormitera) extracto de abormideras. Diatriba (Sia refilew refriego) investira, biscurso satirias Bilema (Sister veces, Anppa proposicion) dos proposiciones contrarias. Simorfo (615, paggh jorna) que seus sor formes diferentes. Biocesis (dialkasis distrito, provincia) Obispala. binastia (Evidottis principe) succión de rayes. Diogenes (dios Jupiter, yerw engendro) bescendiente de Tupiter. Biorama (brordpaw ves al traver) espectaculo optim. Siploma (direkow yo boblo, yo kago una cosa belle) bocu monto duplicado Discolo (des dificile , Kohor manjor) hombre insufrible, perato,

Discraria (dis dificultad, pena, dermin, Kpades) male morche de humes birlatia (dis - And Ew hable) Dificultad se hablar. Simonotreafer's_Mho ma, fiw flage) digitil flage menstrant. sirenteria (dis - EV TEPOV intestino) deficultades en los indestinos, influ bismorfia (dis - pop q i forma) reforts be formación, mala formas Disopia (dus to 4 of) virta Dificil, Sebilibad sela virta. bis pepsia (bus - WETTW yo Cuezo) Significan Dificil, mala coccion. Siprnea (Sus - TYEW rapiro) respiración tratajora Bistrofia (605 - Tp Eque yo alimento) alimentación mala, o dificil. Sistocia (Sis - Tokos parto) parto Dificultoso. Distocología (dis_Tones - Lóyes) totato de los partes Dificiles. Biapason (dia entre, y Waster Se todos) todos los comidos. Instrumento tiademas dia sente y Waster Se todos) pare tomar el tono. tradema i dia por Sew yo ato) cinta para amarar la catera, cotomas Diagrama (dia ypaq w yo belines) Ithyjo geometries. Bosquego. Dids tole (biarrixx w yobilata) Bilatación del coraron Birefalo (dis bos Keghi cabera) que tiene dos colesas Bico tomo (de en tos partes, Topin seccion) loque a tivide de tos en dicromático (Sixa - kp wma color) lo que tiene los colores Dieroto (Sixa - Kpóros golpe) golpe boble, que de dos golpes Bieresis (Siapesis Sirision) inflamación de la retina direction de la retina direction division, acción de division. Bieta (Bia ma diarra genero sevita) dieta Dimero (dis- Mélos parte) conquesto de bos elementos. Dion cosis (Sia - bykoois tumor) tumefaccion Siftering papage montrand infloren before mentioned Diplopia (dirix dor botte wy ofo) vista boble. Diplore (dis - Tr Epor ala) que tiene bos alas. Dogma (dokew, creo, pienso) creencia, proposicion fundamental. Dossis (Side per dar) to que se da, la centidad que se da Sotimenteritis (do bin boton, Extepor interior) infla Macion de los folleulos mucosos del intertino. Dinamometro (divapos fueres, perpor) que mide las fueres. Disto quia (des dificultas destia lo quies) loquies of corron difitilme Disminesia (Jous - MVhola memoria) memoria infiel, males Disobia (dus_ Ofer sentir) fetiles, mal olor.

Disosma (805_ 65 pin olfato) enterpecimiente bel olfato. Disfagia (cus - payeir tragor) deglucion dificultora. Sistanasia (Sus - Bara cos muerte) muerte muy penosa. distermasia (dis - féppes calor) dificultad de calendaries. Distimia (ous_oupies espirire) abatimiente de espiritus Disturia (dus_oppor trina) dificultar de mear. bocimasia (ockspia) w yo pructo) art & ensayar los metales. brama (opaw hago) accion, representacion teatral. Sastico (Spaw) que hace, que otra, puryante fuertes. difteria (diqueça membrana) formación de membranos. Ecbolico (EK fueto, Cater arrajar) abortivo. Ecceprotico (Ex - Korpos excremento) purgante, laxante. Eco (h) w somito) repetition del somito Eclampia (Ekdapiner estallar) ataque repentino de convulsiones. Electisisma (EKX EYEIV escaper) Reta filatifica que consiste en llagar la suspen de today los demas sistemas. Escuela (5X0) i escuela) lugar touse se estudia y aprende Estasis (EKTASIS Bilatarion) toba enformaded por bilatarion o Insan Estima (Ex view brotar) trupion cutanea. Chancierets Ectopia (Ex fuera, Toros lugar) Distocación de algun organo. leto zoaris (Ek Tos afuera, Jwov animal) animales que vivon por lespopion (Externe yo votes) inversion sel parpate inferior. Estrótico (EK - Tribio ye rompo yo inutitiva) abortivo. Extilática (EK _ Túxos callo) que quita los callos. Eczema (EJETV hervir) erupuion de ampollitot muy tugida. Egagrépites (aiyaypes cabramentes, villes bola de lana) conexection be pelos United que setalla est el estoman de las cabras. Egilop's (aix catra loy ofo) ofo se catra, enformedad así Hamada. Egofonia (a15 - pwvh vozybalilo be cobra, ruido que se le paren Maina (Laner accine) olina, principle inmetiate bet accite. electricitad (or Brextpor ambar amarille) propied and que frene el ambar amarille, que frotandos atrae les cuerpos ligeros.

defautiasis (& ENE pas elefante) lepra, porque sepone lo piel, como la s Hitrocele (Exurpor vaina, Khin tumor) hernia Vaginal. Mitrorrapia (ELUTEON - pag in costura) sutura vaginal. imbolo (Epitadow yo encajo, yo intercalo) cuerpo encajado p Embolismo (de Epila da W) intercalacione Fambien tignifia envelo, embroya & Elipse (Ek-helmes omito, privo) Oscurecimiento de us astro fila combre destro Ecliptica, el corente en que se verifican los Ellipes sel sot y seda luna Emminico (otropier chiovpiera to ba la tierra habitada) universals Edema (Oldate yo me inche) incharon, abotagomiento. Megia (Exeyela queja) poesia triste. lipsis (Exergis omision, fales) omision de palabras en las frases. Emblema (Epil Anpa) figura simbolica, signo, senal. Embrion (be Epico yo germine) germen be los animaly y las plantas. Imético (de Epico yo vomito) vomitivo. Impiema (de rivor pus) coleccion de pus. inciclica (de KUK) os circulo) carta circular. Encefalo (EV en Kegali catera) el carebro, la mosa cordial. Incefadornalacosis (EV, Kegali, Malakór blando) rellandeciminte Imbrioctonia (Epilpiov-KTóvor ación & matar) despedaramiente Infraxia (Epippartw go obstrugo) Obstrucción. Sel pelo antiste naces Infisema (Ev en, pora septito) insuffacion, aire en el tegito colular. Compirica (EV _ TETpa experiencia) funda do en solo la experiencia. Empireuma (Eps TUPEVELV quemar) producido por el frego. Inantiosis (Evartiwois contraries of lomisme que alepatia. Incantis (Ev _ Karder angule set of) tumor be la carincula lagrimal. Inquimosis (Ex Xopies jugo) trassitación estangre. Endernia (EV - Struss puedle) enfermedad propia se un pueblo. Indermia (EV_ depua piet) entermisas beto piet Endocardio (Erdov adentes, Karpdia coraron) Membrana internabel coraron. Endepédermis (EVOOV-Exidépuis) egitermis interne. Indoscopio (EVEOr_ 5 KOTTETV VEY) instrumento para ver adentro. Indosmosis (Erdor - wopies impulso) corriente dequera à bentre. exosmosis (E Eguera _ Workis) coriense de dentre agreera Enottotis (EV- 06 Tex hueso) tunior en el hueso. En Dogeno (Exdor y Exvalo go engendro) lo que crece por sentro.

Engiteusis (Ex - que te vio planto, mejoro) arrendamiento perpetuo de Enfasis (EV_ que is palabra) palabre que expresa mas de la que se bice. Conomia (Olker casa, vopes ley, regls) buen gobierne de una casa. Efirmero (Enisobre Taripa bia) que sura un selo são Exemeribes (Exi- priepa) Diverie, like en que escriben les succeses d'a portia efalites (ETI - Thies sal) manches que salen porta acción tel sal, pecas. Efidroin (thi - ido 600 yo sale) subor exercise, Diaporeis Spidemia (Etti-d'apres pueble) enfermedad que reina sobre el pueblo. Spidermin (ETTI - Sépha piel) John la piel, cuticula. Spigastrio (Eyo - yas The vientre, whomas) lotre at ellowage. Enterosis (EFE (por intertion) entermison intertional. interalgia (Extepor - adyor bolor) bolor a tripos. Enverangian frakia (Er TEper, dy Xw Estrangulo, Exegráso o obstray. obstrucción bet investino por estrangulación Enteropiple of alecale (EVTEPOV, EXTINACOV omnuto, ougader omblige KAAA turnor) harris tembilied que contiene interim q epiplone Interezonist (EVTEPOV - Two animal) animal interiorales, lombring. Entoroaries (Erros a sentre, Two) animales que viver bentes bel cuerpo. intofical Extos - quetox planta plantas que vivon sentes bet encepa-Enurcia (EV en + oupett orinar) in continuous de orina. Entimerna (Ex Augus pourumicada) bos pouramientes y que el como se debuce del Entusiasmo (exportatpos inspiración fuvor sivino) vehemencia en el discurso, imaginación arbiente, arrobanciente. Enzootia (EV - Two various) inflormed que veina titre los animales. Epitochia (thi - Two x) enfermedad contagiora que reine tobre los animales. that a (E Hak To's anabito) lo que se anade pora iqualer ano lunar con el solar. Apigrama (Exiypappa) roima corre, ratione one, inscripcion. Epigrafe (Ent - yenger escribir) resumen be un biscurso, rolute, lema. Epilapila (be Emilapitavo sorprando, invato) ataque repentino se convultotlego (Exi- hoges) recumen, ultima porte de un discurso. Epifania (Estigartia manifestación) ficha religiosa del 6 to travo. Epopeya 1 tos verso workwhage) puema heroia Spice, to que persones à la epopeya. Spirodies Exi Elsodes intrada) cora accesoria, digresion.

Epispatias (ETTi - 6Traw sirido) sividido en la parte superior. Epispastico (ETTI _ ETTIOTTÁW atraigo) revulsiva Existes is (iti - 5 Taw yo quet) materia que nada en la orina. Ipistaxis (DETI-6 Tajw gotes mucho) flago be langre por las navies. Exitemal ETT' - Titape pongo) remedio que se aplico setre la pich. toutis (Erre - o vidor encia) tomorcito en la encia. Epulation (ETTI - out a cicatria) cicatrizante. Erisipelal Eptier atraer, Wilas vecino) enformed que cunte à Tritema (Epith pea rubicunter) inflamación muy ligera seta piet. spitafiafint - Tagos tumba) incripcion sobre un segulore. lpitalamio (Exi - and balageos lecho neteral) poesia celebrando un tritato (Exiletos amabida) palatra anabida, + Gitome (ETI - TEMINO yorcanto) compendio, resumen. Execution (4 10 Tier minut) aprilario Epoca (ENO) h detension, época) fecha de un suceso, cierto espacio de treba : Delas os Erebol Epelos negrura , timollas) el infirmo. Comita (Se Ephpos seliento) capillità solitoria, cora en el besinto bremito (de EPAHOS) elque habita la el besierto. Exclerosis (De 6 KAMPOS Sura) enduracioniento. Excelle (6/10) sex notes) actoration be to antes biches Esperadies (6 Tropast superise) informababes que atacan à una que otre. Esceptico (OKENTOpias budar) filosofo que buda de todo. Esparmo (6 Traw yo me encepe, me contraigo) contraccion. Ditalactions (& 6 Takaje yo gotes) columnos formales por les godykague Estatica (5 Tasts pricion) tratado sobre el equitibrio oclos cuerpos. Thica (if bur contember) tratalo de las contumbry, moral. Estetica (ais thos perception) tratale de la bellese filosofica. Eximalogia (Exupos vertadoro hogos)tratado sel vertadoro origen se trorotipial OTEPECS file, TONOS impression parte de imprimer con Etnologia (Elves raza hoyos) tratado se las followates Etnografia descripcion belog raras humanati Etiologia (auxa acyos) tratado belos comest. Encrosia (El bueno Kparis merela) buena constitucione Endiapnestia (EU - Starvett transpirar) buena transpiracion! lubio etro (Eddia pura, perper metito) que mite la purere del aire.

Eunico (EUVI Coma EXEN centar) el que cuita la cama. Supersia (Et bueno WEWIS coccion) buena bigestion lusitmia (Ei put piès ritme) pulse regular-Entermin (ED - Thea signs) reunion be sinternas buones. Intaxia (E " - vagio orben) contitucion buena. Enteria (EV = \$ 5515 sipurion) estar en brena situación, es secir sana y rebusto lutimial & 3_ tope of espirituy buen espiritu, buena alma, buen coraren Sutrofia (EV _ TPE pw nutro) turne nutricion. Enforcia (E & govi voz) buen sovide, torito agradables wangelio (EE _ appéhier noticia) buena nueva, tuena noticiar Esteno carbia (6 Tevos estrecho Kuplia Wrazon) epresion de Corazon, an-Esterometrie (64 Epcos fije, solide) arte de moter tos solidos Estereos copio (64 Effers - 6 KONEW) instrumente para fijarbien la vista Eutiquio (EU - Napre gracia) accien se gracias, el smo sacramento. Entiquio (EU - TUXn suerse) felir. Exercia (E) fuera a Tpla sangre) sin sangre, falle de sangre. Exantema (23 - avlos flor) erupcion prote en la piel. exonfalo (E) - op gados ombligo) hermia umbilical. Exoftalmia (" - optakpies of o) salida bel of fuera besu orbita Exostosis (Ex corrier huese) tumor en el hueso. Exotico (or Eflo & afuera) que vine de afuera, extrangero. Ex tas is (& - orasis pericion) fuerate is, for magena-Entomologia (Ev Topia insecto Adyos sistura) trasas Enquirition (EV en , XEIp mand) libro manual. Enciclopedia (EV_ KUKNOS circub, mardeta encomma) Enteriaira general, union se todas las ciencias. Esquema (6 X n pa) plan , forma se una obras Esquisatriquia (6xiJer Siridir Tp1Xo's tabelle) division à la large sel Estenocoria (6TEVOX woria, 26TEVOS estroclas) Ostreches en general. (cabello. Esterico (de 6 de vos jurea) lo que consierne à la fuetza, que fuerza better ing to for porter commission of including examinant perto. Estearina (DESTEOP Scho) um selos pricipios inmedietos sel sobo. Esteta copie (6 Thibos pecho, 6 KONEir ver) Instrumente para examinar el

Fantasia (&c gair to yohago visible) freuttad Set alma Deformer imagenes Fanenema (de gairw) vision falen à quimer Filadelfia (gihew yo amo, adel go's hermand) amor fraternal. Filomático (quas vas bases yo aprendo) que ama etaprender. Timosis (OIMOS freno) Constriccion Cerramiento Flebolomie (q) El veno, Topin seccion) seccion de la vena, Jungoia. Flegmasia (& preyto yo quemo) inflamación flogosis (de que you) sinónimo de inflomación. Forometro (pipeo yollero, Mirpor mobida) intrumente para medir la Frenesi (de ophi alma, espiritu) delirio agudo. Farmacia (gaggiakov remedio) arte se preparar los tomadios. Farmacentical papeake is elque hace los rematios) prefetor se Farmacias farmacopola (papparor, your is vender) el que vende los remodios. Tenomeno (Se pairopeas hacer aparecer) cosa que aparece to beloplastia (& Exxos cortera, Txasow forms) are achacen figuras de corcho. Felipe prixity yo apro, "TTOS caballo amante bel caballo Filologia (q 1 x 200 , x 6 yes) amor se las palabras, el estuchio de las lenguas. Filosofia (pilew, Togra satituria) el amor a la labilaria Fisica (de posis naturalist) ciencia de la naturalera. Filantropia | q 1 LEW, arby wros hombre) anier al genero lumano. Freno logia (pphy alma, inteligencia) arre de cono cor el grato de inteligencia Tacohidropesia (pakos lenteja vocap agna) hidropesia del cristalione. Facohimonitis | qanos, upin membrana jintlamacion dela capsule del cristaline Facomatacia (pakos, pakakos blando) reblandecimiento del tribalino Facosclorosis (garos, outepos buro) indurecimiento del cristolino Fagedenia (payida eva hambre deboradora) condicion de las últeras Falodinia (gallos pene, odur bolor) bolor del pene. Falorrea (gallor, peto escurro) Wretritis Filoiatrico (pixew, la Tpiki medicina) amonte dela ciencia medica. Filobiosis (pixéw, Bios vida) el amor à la vida.

Flebitis (ph Ex vena) inflamacion de las venas. Flebopalia (Aret, platos máxxw lanzo) pulso venoso Elegmático ó flemático (de phéppa pituita) que abunda en humores Flegmon (Phéyer quemo) abceso del tegito cetalen Flogoris (920 y wois quemalura) inflamación. Flictena se a viter horvir) ampolita. Jonación (de pari voz) ejercicio deda voz. Tonocantico (pavh, Kapen TEN reflyor) el punto en que Fosfero (pos luz gaiver hacerbrillar) luz que se produce com-Fosforo (pos, popos que lleva) el que levalus, elemento as llamado. Totografia (405, ypipi, escrito, pintara) arte se curitir y pintar conta Totometrial 9 as prempor metital arte de metir la internidad dela luz. Totofobia (9005, 90605 terror) horror à la luz. Frenico (be gop's biafragma) to gue pertenece at biafragma. Frenitis (be ophy) inflamation bet diagrayma, y to minu que fre-Finatosis (pipua tubéralo) sinonimo de luberculois. Fisconia (q'EKOY barrigudo) tumafaccion de algun perto de la barriga. Fisiologia (se quois naturaliza y se Adyes ticurso) porte se latiotogin que solo trata se la dinamica del fuero transorganisma viva. Fisienemia (quois _ yvapilor el que conoce) arte de conocerlas indinaciones por el aspecto de la naturale particular del kombre. Fisocele (quoa viento, Knih tumor) tumor gaseoso. Fisocifato | quoa - KE quin cabera) enfirema bela cabera. Fisometra (proa, pep rpa litere) usere distendide por gases. Fitologia (poror planta, hoyos) tratado de las plantas Titoparasitos (qu'rov, mapasiros parasito) plantas que viven a expensas de otras implantadas sobre ellas.

Heserolocke plante levens, Kat He to Salactogogo (yaha leche, ayoyos el que tras remotio pora criar leches Galactometro (yaka, Hi Tpor metida) intrumento para medir la riguera dete lesho Salianconismo (yaktoykov el que tiene un brano corto) atrofia y acort Gamomania (yapos casamiento, paría louro) mania de lasares. Sangliomitis (yary hoor ganglio) inflamacion belor ganglios linfotions Gangrena (ypaw yo consumo) muorie y bestrucción de una parte del cuerpo. Gargarismo (yapyapites lavorie la bosa) lavatorio de la bosa y de la faringe. Sastrolgia (yas The estimage adyes boler) bolor & estimage. Gastricismo (de yas rip) enfermedades que provien sel estomago. Gastrosis (se yasting) informedades idiapatient bel Utomago. Gastritula yas Tip) inflamacion del estomago Gastrobresia (yastip, Episis corresion) perforavoralette may gastrohistorotomia (yasthe, votefa utero, Topin section) aperacion Sastrorrafia (y as The vientre fagi costura) Sulma en el alton Sastrostenosis (yasthip, 6 TEVOS estreethe) estrecher sel estomago. Gastronomia (yas The, Vopes ley) attem de les buenes marga Sastrologia (yas The, Loyes) tratak All litomago, y lambien arts de lou Samomania (yasting, pravia locura) pasion por las buenas comilas. Gastrosofia (yas ring, 60 qua sabiduria) gusto por comer mucho y bueno Salactaeracia (yoka lecher apparia meontinencia) flujo se leche Galactorrea (yaka, per fluir) fleyo be lechel Generis (Yévesis) generación, Geognosia (yn tierra, yvw 515 Conocimiento) Espectio y tomocimiento la estructura del glas geologia (yn, Lóyor) ciencia de la formación y alteración y del glato terras Geografia (yn, pageir besoribir) Descripcion de la tierra. Geometria (yn, METpor medida) artele medir la tierras. Geogrago (yh, gayeir comer) comedor de tierras Glausoma (y) ac kos verde mar) enfermedad sedangar asi llamada. Glosantrax (y) wood lengua, arbpaz carbon) antrax ala tengua.

H Glosocatoche (y) wooda lengua, Kat EXW yo retengo) fijar la lengua. Glosoplegia () A wora, Thorew herir) convulsion belo lengua. H Glosologia (y hussa hoyos) tratale lete lengua; y también el conjunto se palabras científicos que ciencia ó arte. Glicerina (y hoxos bulce) el principio bulce se las acestes. glicoginia (ylukis, yer el que engendra) engendador de arricar. Glicosuria (ylukus, ouper orinar) diabetis sacarina. Gonalgia (vove rabilla, alyos bolor) bolor be rabilla. Sonagra (yove, aypa captura) gota fije en la robilla. Gonartrocace (yovo, apropovariulación, Kakos malo) enfurmidad de Genorrea (yovor semilla, PETV querrir) espermatorrea, se bice tombi Limnaria o Limnastica (de y b per as est exercer) corporates Grafico (ypaq w yo escrito, y selineo) bien belineali. Gnomonica (yvoper yvoper aguja se un cuadrante solar) es el arte de haver los relojes desol. Gramatica (De ypappa tetra) are de hablar y escribir corrigamente. George (yo tierra Epyor obra) agricultor Sliptical de phuque yo grabo) arte de grabar. Gimnosofista (yupvos semuto 60 pos sabio) recea de filosofor sela india que andatan cros desnudas. Haligrafia (ale sal, ypáque yo escribo) bescripcion be las Sales ! Halimetrica (als, Me To medida) ares de medir la rique selas solviones Halo (alws area) circulo luminoso al redebor se los astros Haloteenia fals for TEXm artel arts & haver tales. Hatalogia (als, Loyor) tratado se las sales Harmonia (approxia) orden justo en las partes de un todo Helice (Exiz enrollado, carant) espiral al redebor de un cilintro Heliografia (\$ 6) 10.5 Sol, ypaper escribir) bescription bel sol. Helmintagogo (Expure lombron aywyos elque trae) remetic para char fuera las bornbrices.

Helmintiasis (be Expuser tombre) probacción de tombrices Helodes (de Excédes pantano) fiebre palieliana grave.

Hegemonia (de hyspiter jefo) principado. Se dice del que eyerte

Heregia (alpeses secta) erras Heregia (aif 8615 secta) error en materia se fe. Helcologia (Elker úlceras Lóyos discurso) tratado delas úlceras. Helictropol nhos sol, tpenw volted el que sigue at sol. Hermafradita (Epuns Mercurio , Apposith Venus) que tiene los bos sexes. Hemisterio (tiperour mita, 6 parpa esfera) la mitas be un globo. Hemotologia alpea langer, Loyor binurio tratado dela langre. Hemofilia (aipla, plata amistal) bisposicion à las homortagies. Hemoptisis a ipa, TTUW yo escupo) la acción de escupir Jangres. Hemorragia (alpea, énvope romper) Salita de la dangres Hemorro ides (a ipra, p & w flugo) hemorragia del ano, almorranos. Hemacelinosis (alpea, KEXis mancha) manchas betangre, purpura. Hemaleucosis (aipea, Levkos blanco) producción de una costra blanca Hemataporia (aipia, arrofla befedo) anemia, caquexia. Hemostemesis (aspea, Epicir vomitor) Vomitos de sangre Hematidrosis (aipea, ispos Subor Subor de langre. Stematina (de cipla) principio colorante De la langre. Hematorii (de aspea) Sanguificación, Conversion selquilo en langres. Hematoma (de aipea) tumor formado de sangre, que contiene songre. Hematodes (alpea, Eldos semejante) se tice de las fungasidades sangrants. Hemato melia (aipra, per exis mebela flumor de sangre en la mebula es-Hematoroaries (aipea, Two v animal) Unimates que viven intelangia Hematuria (aspea, buy Oupell orinar) que mea Vangres Hemofobiafathea, qobos temor) miedo à la langre, bermayo que le Hemoplania (aipea, Thave mudanta) hemorragia suplementaria. Hemorrinia (aipea, pir navir) le misme que épistaxis. Hemostasistaine, 16 That betenga) accion a betener la langres. Hemostolio. Remedio que cirve para detener la langres. Hemeralogia (helipa bia, baropeas Ver) que solo ve de le bia. Hemicrania (hos wited kparlor cranco) boto en la mitro bel craneo, jaqueca.

Henriogia ("purous mital " Topias Ver) que ve la mitar octor objettil Hemitritea (nuisus, Tortains terriana) combination His Hemiplegia (huster, Thosew horis) paralises beto mital set curryid Hemotocometro (aipea, Takos velocidad, per por medita) int para metir la velopitad in que corre la sangre ? Hi Hemotelangioria (aipo, Thas leja , syystar vol) inflamación de la Hig Las ultimas extremitades pelos vasas. Hep Stephenfrasis (hwap higade, Emppassew obstenie) togato. Hef Hepatitie (& Ni Wap) inflamacion Del higado. He Hey atonfalo (nap, opegalos ombligo) homis umtilical to demismos el higas H Heparectama (ninap, mapik rapea grande esternam) crocimie Hermetica (De Epuns Mercurio) ciencia de Hermet, Flas 711 Herpes (EPHAS EPHAS dartres) enformed as illumade Hetero bafin (ETEpos otro Caph color) que tiene Varios colores Hi; Heterogines (ETEPOS, YEVOS rasa, genera) que sus H Heteroplaria (CEE pos, Thatis formación) producciones mor boras H Hipiatro (Extros caballo, larpos médico) médico de caballos Hi Heterorexia (ETEpos, opefis apelito) apelito Depravado Hipolito (Konos, xitos pietra) pietras que criamles caballes. Histotromia (16 tor tegito, popior temblor) tomblares fibrilanes. Homocopatia operes semmante, Water enformed Cor las enformedade H Homogenes (operios, VEVos genera) un tobo cuyas parter for identical Homorgania (opiois, of yaver organo) que son de orga Hialino (valos vibrio) trasparanse como Hibatides (de Dowp agua) reventas mortoras consemiendo ó no animalillos. Hibrido (36 P15 Violacion) coraque procede de los especies different Hidartroin (Sup agua, aptpor articulación) hibroperia de una articulación Hibragogo (wowf , ayer yos elque trae) que purga los humores Hidrargirio (volup, apyopos plata) aroque. Hidremia, o Hidroemia (odap, airea) sangre aguada Hidromel I odwf , Me hi miel agua endulada con mill Hidrometra (vowe, fin spa matriz) hitropesia Uterina. Hibranefrosis (vocop, VE ppos vinon) Distension bet vinon p. la orina Hibrofobial Coup, golos terror) rabia, enformedad asillamadas.

object Hibropelia (UStap, Wy colection) Colection Serosa, en cina cabibad. Hidraulica ("Swp, achor tubo) ciencia de los liquidos en movimiento. Hidrometro (Towp, perpor) intrumento que mide la densidad delaqua use Hidropatia (Howe, Water) arte Corar con pura aqua. Hitragrafia (wowe, ypag w escribe) Sescripcion telos mares, rios, lagos be Hidrostatica (Udasp, 6 Toos posicion) tratado bel equilibrio de los liquidos Higrametro (Vypor humedo, perpor) que mide la humedad del aire Hestacoro (Enta siete, Espa base) solito de viete caras. Hertagono (ENTa, ywwia angulo) figura be siete angulos. Heptorquia (ETTa, apxw yo gobierno) confederacion de liete reyes. Heterowxo (ETEpos otro, do ga bogma) de creencia defente. Hieroglifico, o Teroglifico (lepós sagrados y Lúque yo grabo) escritura Sagrada, escritura simbólica que masan los sacerdotes, Hipotesis (Uno sebajo, Tithous poner) suposicion Hipowita (& no, Kpivew jurgo en recret) que finge loque no riente. Hipogeo (UTO, yn tiera) que esta bajo la tierra. Hipotromo (Tros caballo, Spopes carrera) Sitio para correr los caballos. Hiparw (1 18 1005, apxw yo gobierno) el general de la caballeria Hipopotamo ("ATTOS, TO Tapos rio) Caballo Be rio. Hipocrates (IT TOS, KPa TEW yo rijo) been ginete, que rijebien el catallo. Historia (de 10 TOPEW investiga, testifico) narracione Horizonte (de opique yo limito) circulo que limita nuestro vista. Herologia (wpa tiens po, hora, hoyor) arte se medir eltienspo. Hipolito (ir nos caballe AUW yo liberto) libertato por el Caballo. Hiperbaton (UTT Ep Jobre Gairw yo paso) inverten se palatres de una france Hipotenusa (i To Betajo, YEIV w yo extiento) lasa opuesto al angulo Hiperbole (inep sobre, ballow yo arrow Mageracion Historico (de Vo Tepa istero) mal de mabre. Lo relativa al utero. Hipoteca j v no seby terres Tibnus poner) accion se poner tienes inmuebles para asegurar el pago de las Deudas. Hibroneumotoceles Olap agua Tre ona aire, Khila tumor) que contiene liquidor y gases. Hebroposa (voup. NoThis behedor) que bebe pura aqua. Hidrorraquis (vowe, Paxis espinaro) hidropesia bel espinaro. Hidrosqueonia (vowe, oblear werds) hidropesia bet excreto.

```
Hidrotoropia ( vous), BEPart Eia curación ) arte de curar con pura aqua.
Hibrotisis is dop, ous orgal hibroresia sel sibo
Higienel UYIEVOS Sano) are be consorvar la salud.
Higroma ( Uypor humedad) hibroperia selas bolsas mustas subantaness.
Himenologia ( vent membrana, Loyos) tratado velas membranas
          mia, o Hiperbiacrisis ( VTEP sobre, Kpiver Separar) secrece
 Hipererius (Vrip, kpions crisis) crisis may fuerte.
Hiperoremia ( vrep, aspia ) acumulation be ranger en alguning parte, congesti
 Hiporestesia ( vartrais busis rensibilidad) sensebilidad exception.
 Hiperplastia (VIEP, Thaseer formar) superabundania de fibrino
Hiperrofia (UNEP, Trop is nutricion) nutricion excesiva.
Hiperestenia ( vrep, 6 tevos fuera) exceso de fuerzas.
Hipnobatesis (Javos Jueño, Caires yo ando) Jonambulismo
 Hipmotico ( be UN VOS ) cora que la sueno.
Hipertasis ( i mo debago, 6 Tatis posicion) que se pone abajo, sedimento.
Hipostenia ( Tro, 6 texos fuera ) betilit in postenia.
Historolóxia ( 6 TEPa útero, 20 gos oblique) obliquidad del uter
I atraliptical lattor medico, a helpew from arte de curar conf
Ictiologia (ixbis perende, y Loyor) Frasado de los peces
Ictiocola (ixtos, Koxxa cola) cola de pescado, buche despueado
I chiefage ( Ixoir, gayer ye como) que se alimenta con percados
Ictiosis ( & IXO is ) enferm De que pone el exidermi grues que por en estar. y escarre leteria, o Ictericia ( IK TEP os mal amarile) enfermisa que por enmarille la
I diopatia (10105 propie, Tatos) infermione que exert por li
 Idiorismo ( be idios ) locucion irregular propio de una lenguas.
[ Sioma ( de 10105 ) Legua propia de una nación propinion po
I diosincasia ( loies, our con, Kpasis temperament) un interior
I deologia ( ibea ibis dogos ) ciença on (al ibeates
To be (icons violata) werps elemental que da vapores viola dos.
Iridarcois (Tois iris, aparasis derminacion) atrofia del iris.
Iridauxesis (Tois, autesis aument) hipertrafia sel iris.
I ridectomia (1915. EKTOMA estreches Sel iris.
I ridotomia (ipis, Toph section) seccion sel iris
Isquemia (16xer Detener, a spe longre) acion de detener la la
```

Scriotia (se 16 / vos delgado) enflacimiento. I scuria 16xer Betoner, obpor orina) retoncion de orina. 11. I somerico (1605 igual, Mépos parte) compuesto se iguales elementes. Isomerfo (1605, peoppir forma) que es de igual formas Iconoclasta (EIKOV imagen, Khaje yo quiebro) el que rompe las imagenes Isquialgia (16×10× cadera, alyos botor) botor be la cadera. ion I soperimetro (1605 igual, 45 Epi al rededor, perpor medida) de iguales contornos. Inopexia (15, gentire ives fibra, Witts Congulation) Congulation Dela fibrina? Laparocele (harapa los lomos, Kihn tumor) hernia la mbar Larinoides (hapivos grasa, Eldos forma) à manera segrasa. Laringismo (de Xapuy flaringe) espasmo selos musculos sola laringe. Laring os copie (hapvy & 6 KOTEL Ver) instruments para verta laringes. Leontiasis (Deox leon) especiese legra que pone la lara Lepra (de Xempos escamosa) elefantiasis Learge (& tion olvido appia peresa) sueno mortal Laucocitos () EUKos blanco, Kir Es cobilad glabulos blancos. Leucocitemia (leucocitos y aspra sangre) superatundancia de glóbulos blances Leucoma (be hevis) albugo, mancha blanca entatorned odojo. Leucapatia (be XEUKOS) abinismo, Leuroflegmasia / LEUKOS, phéppea flema anasarea, hidropesia general. Lucorrea (XEUKOS, petr corres, floir) flores blancas, flugo blanco Leuwis (& DEUKOS) enfermedades a lor Dajos limpatios. L'enteria (à cior liso, respolosof EVTEpor intestino) salido oc los alin Limoctonia (Lipios hambre IT TEIVEW mater) privacion scalimen disoma (& X1405 grasa) tumor se grasa. diparocele () rapor grasa, Khing tumor) tumor de grasa Liparetado (& X 1 rapos) combinación de un remedio con una grafa. Lipopriquial XEITEIN fatour you (in alma) lipotimie, Dermayo Lipotimia (X Ci TEIV, Dupies espéritu, valor) desfallecimiente, Besting Litiaris (De 21805 picha) produccion de piedas en el organism Litoclasta (hilos, Khaja quiebro) instrumento para forfromper piebras.

Litobialises (xi Bos, diaxuris bestruccion) bestruccion edapietra. Lito drasite (Xitos, opasteir agarrar) instrumento p. agarrer la piedra Litentriptico (X1805, Tpitis motiona) que pulveries las pietres. Litatipia, la accione se pulveriser las piedras. 1 Loquios (de Xoxos parturiente) escursimiento que sique al parte Mi Licantropia (Nikor lobs, ax toporos hombre) mania que consista 2 en que el maniaco se cree transformado en lobo. Licoperdon (hikas, repow go peo) pede de loto, honge así lamado. Lipernamia (XUTA triste paría loura) Historia profuenta y Buradera. Logica (de 20 yos discurso) arte de raciocinar. Lema (2 Eppa le tomado) mote, proposition para demostrar otra. Litegrafia (\liber , ypages escrito) arts be imprimir con pietra. Litobendron (ribos, birtyor artel) el coral, artel repietras. Litofitos (Lives, PU Tox planta) ciertos polipos que parcen plantas petrif Liturgia (Act Tou yia fiera publica) el servicio bixino y la reglan Lices (Dukalor on cerro de Arcadia y un fim nasio de Atonas Sonde Enserata Arists sely) hoi se llama asi Un colegio De ciencias Lipiria (XEI XEIV fallar YOUP fuego) fichre fria, fishre algida. A dicorexial lokos lobo opegis hambre) butimia, hambie camina. Lemografia (Dospios perte y popo escribo) beneripiian dela peste a Lexicon (de X Est biccon) Dicionarios n 2 Macrobia (Maker large Bier vida) que es de larga 24 Macrocosmo (parper - Kopper munto) gran munto, Univerto. 2 Macrocita (Makpos _ Kuros cellela) Celulas muy grandes. Macroscopia (Makpos - yastep ellimage) Bilatación Del ellomago. Macroscopia (Makpos - 6KO TEÑ Ver) que las comos los Visibles alojo Denne A M Madarosis (& madapos sin pela) la caida mortona pelos pelos. Malacerarcosis Hadakes bland, Sap & carne | teblandes milente belos thuscu A Macosteosis (prodokos - OBTEOV hueso) reblanderimiento celas horesos. di Manometro (pravos errarecito per germetito) incremento que mide al en M. Maraino (de papaiver fesecar) enflaquenimiento extremo. ut Mastitis (De Mas Tos mamaj inflamación belas mamas M Meso nio (be per KOS adormitera) extracto a adormiteras, y tambien el alhorre o primer exercemento belos niños.

Mecometro (Makoslong itu, HETPON) lompis para medir lalongina octos Megalantropoginesia (préyes grande, autros hombre, yéveses generación) orte supuesta de engendrar hombres de gran talente. Megalomania (peryas - maria) mania de ser un honstre eminente. Megalospleenia (seryas - 5 thay ther entrana) agrandomi anto De algune Intrana Alegalosplania (méyar 67h hiv baro) agrandamiento bel baro. Atelena, o u classia (u É has negro, vosos enfermeda) vomito y exacuaciones Melanosis Milas - vdfor) produccion merbora negra. Melanina (se se dar) pincipio colorante negro, pigmento negro. Melagra (pichos pierna appa presa, captura) bolores en los miembros. Itelanemia (Melas - origea) langre negra, cianosis. Melanotrico (MELas - Spiz catello) que trene los cabellos negros. Melas ictoria (pe chas - "KTEpos mat amarillo) ictoricia negra Melitemia (Mit miel affea) que hay arrear en la Jangre. Melituria pieti - oupor orina) Biabetis Jacarina, Glicoruria. Mening of ilax (Mhvivy & mentrage por portag quartian) inter que sirve para proteger las meninges deprimi ande las. Menopausa (Men's mes, waters ceracion) cesacion sel flugo menstruals Menexemia (Mhr - BEYOS extrangoro) hemorragia suplementaria Metaplos is (METATINTE yo retumbo) sambio be acciento o be for Metarquemationo [METa conte, 6/ Aprol fisposicion] la mirme que Metastaris de Me tio Their yo cambio de Migar) cambiode lugarte un Metastinerisis [ME Ta' - Sigkiva yo amaso) recomposition. Meteorimo [METE 18 pos elevado] insuftación y elevarion del vientre Mitobol per pera por, obes comine) manera se hacer bien las colas. Magnetismo (ke Mayris iman) la virtue atractiva tel iman. Metafisica (Mera supre givo in fisica) aineia de los primeros principios de Metamp sicos is (Mera VIXWESS anima in monos comenimentos y de los apiros todos. Metempsicosis (METà VIXWEIS animacion) Bostrina de la Franchigra Mispe (perio yo cierro wy ofo) de carta vista Melodiafuldor causa don of a), Franco se la felale o selas religiones. Melodia (sicher conta don obs) fabrilosal.

Methorologia (Al ercupor elevato hoyes) rienia belos formamonos a foresperient. Metamorfosis (METa proposi forma) combio de forma. Merocele (unpos pierna, khan tumor) hernia - crural. Mesomeria (115005 en mesio unpospierna) entrepierna. Metacoresis (pera - xwfer parar se un punto à otro) metastais. Metalurgica (Mira Mor metal, Epyor trabajo) arte de trabuyar los metales.

Melancolia (μέλας negro, χολή bilis) atrabilis, tristera. Micrometro (MIKFOS, pequeño, METPOT metido) que mide cuerpos pequeños Microcosmos (MIKpor Kobpermunt) el mundo pequeno, el hombre. Histico (now go cierro) secreto, oculto, misterioro. Misseulos. Monografia (Mover uno, ypagew escribe) descripción de una sola Morfelogia (Mopgo forma y Xoyor) trata delas formas que se puesen Mirantropo private yo aborreso av tower hombre) & que aborreceive los hombres. Unemonica (MV) pun memoria) arte be aguar à la metionia. Thomopolis (Movos ino, Trate w yo compre) el comercio ejercido por uno sola. Monoteisma (Mover_ Deor Dies) creen in en un toto Sies. Metoposcopia | METW HOV france, TKONEIN Der) arte de comocer las bispositiones set hombre por la inspersion seta frente. Metremorroides (MATPa matrix y homorroides) hemorroides sel well sel Metro compria (MATER, Kapeter flexion) flexion Del citero. Metriopatia (ME TP105 molorado Tabos pasion Thombre departones moderadas Metrengraxia (MATE EMPRASSED Obstruyo) Obstruccion Bet citoro. Metreneita (Mh Tpa, iv en, xúa yo vierto) geringa para inyecciones intra Metropiosis (MATpa, Traios caida) descenso del útero. Metrorrexia (pintpa, phisis desgarradura) roleura Del citero. Miasma (be praire en encueiar) emanaciones que ensucion el aire deicropania (MIKPOS per coro, gravh voz) chque lime Microfonia (MIKP os pequeno pluva voz) Debilidad Dela 102 Reierofono (Minfos, qwin) intruments para oir tomidos muy debiles. microscopio (MIKPOR, 6KOTEIV ver) instrunto pover cotas muy pequeñas. Micro 200 nitos (MIKPOS, TOOV animal) animales infusorios. Milfosis (Mix queis) caida de las pestañas. Misoginia (Mi605 odio, yovin muger) aborrecimiente à les mugeres. Hoclique (De MOX hos palanea) purgante muy fuerte, drastivo. Mogigrafia (Moyes con pena ypaque escribir) calambre de los escribien Rogilalimo (Moyis, Laheir hablar) tartamudeo. Monoblepsis (Movos uno EXETTEIN ver) tuena vista en un ofog y Monomania (Moros, Maria) delirio sobre un solo objeto. nono pegia (nover, Tryville yofija) bolor fijo en un punto se la cabica Monoquido (movor, op XIS testituto) el que tiene un solo testituto. Tucologia (nukns honge y Doyos) tratado Delos hongos.

Midriasis (per Spiases) paraliris del ivis, dilatación permanente sela per Miodopsia (porcoons parecido à las moscas, o pis vista) la acción de ver manchas volantes en el aire. Nautica (se vai the navegante) el arte se navegar Necrologia (VEKPOS muerte y hoyres) noticia, o lista, se los muertos. Necromancia (YEKPOS, par Tela adivinación) arte se adivinar por la com Neologismo (Veds nuevo y hoyos) formación se una patotra nueva. Nosologia (VOGOS enfermedad y Xoyos) tratalo de las enfermedada Numisatica (Vojus na moneda) conveiniente se monedat y metallas, Nortalgia (voo Tos Vuella axyes boler) beles penos se volver a la patria. Nosografia (Vo605 enfermed a ypaque escribo) Descripcion bela enfermedades. Nortotismo (se Vapkow yo abormezo) abormecimiento. Naumaquia (Vato navio, paxh combate) combate naval. Nefritis (se VE pos rinon) inflamación de los vinones. Neofito (VEOS nuevo, putor planta) planta nueva, el retim convertido al crist Neuricis (& VEUPOV nervie) inflamacion oc los nervios. Nanismo (de Vávos enano) pequeñes de cuerpo. Nanosomia (vávos, orapa cuerpo) pequeñes de cuerpo. Nanocormia (Vávos, Kopmos tronto) pequeñes sel tronco. Nanomelia (Vavos, mexos miembro) pequeñes se los mientros. Naftaline (de Vaq da nafta) principio inmediale hallado en la Mafta Naupatia (vais nave, Tabos informidas) marco, mal de mar. Neartroin (VEOS nucro, aprov articulación) articulación preternatural. Necropatia (VEKPOS muero Matos) bisposition à palecer & necrosis. Necrosis (de VEKpos) muerte parcial de un hueso d'una desur partes. Necrofobia (VEKPOS, posos miedo) el miedo à los muertos. Necropsia oNecroscopia (VEHPOS, 640 WEIV ver) inspeccion Cadavericas. Nefetion (de Vegéhn nube) nube en el ofo, manche blance en la corn Tromonia (Vios nuero peno luna) luna nuero, el primer Dia Beta lun Nefogeno (VE pEAn nube, yevalo yo engrendro) instrumente para pulve segrolitiasis (VE pos vition & los pietra) gravela. Nefroja (& Veppor) enfermed ad Delos rinones. Neurosis (De VEUpon nervis) enfermada octor nervis. Noso comio (& Vosos enfermeda) Hospital.

Nosomania (votos, pavía) manie & ellar enfermo, hipocondeía Notalgia (Va Tos Borso , alyer Boler) Bolor De espallas. Nietalopia (VUE noche wy of) que solo seve se noche. Ocitorico (WKUS pronto, Tokos parto) remedio que acelerar el parto. Obax esmo (se odáz w boi comeson) comeson en las encias. O Bontagogo (of outs diente, ayouy os conductor) instrumente pora lacor Odonto tecmia (odods, TEXYA arrejante sel Descrita. Obvitagra (odovs, appa presa) volor Ac Dientes con inflamacion de Obinopoietia (obern bolor, Troseir hacer) que causa balor. Oligaimia à oliquemia (origes poco aipa sangre) unterias. Oligoporia (Odipas, 70615 beliba) Siminacion selas belibas. Oligopriquia (Oliver, Weth alma) imberitibus. Omagra (when hombre, appa preud) gota en el hombre Omalgia (whos, a x por below) below bet hombro Omartrocace (w pos, aptpor, Kakos mal) tumor blance bel hombre. Onomatelogia ovopia nombre & Loyes) no mendatura, tratato a los nombres. Ondologia (Ti or Ta los seres y loyos) tratalo sel ente en y bueral Onixis (ove } una) una metida cutre la carne Onicatrofia (ovog, acopia) atrofia de las ciñas. Onicauxa (dvog, ab in crecimiento) hipertrofis belas certas. onicofinia (over, pipe tumor) callerità a las unas. Onicoptoris (ovo; TTWOIS caiba) caiba belas was. Offeralgia (work hueve, q' per llever, a Lyos bolor) belor belos ovarios. Offeritis fiver, gepert inflamación de los ovarios. ofiasis (De 0015 Serpiente) alopecia que bya la piet como se serpiente. Oftalmia (de optal pos of o) informadas de los ofos, mul se ofos. Oftalmolgia (og boljis; alyos) bolor seles ofor Ofatalino blemorres (00 talpies y blemorres) Offatinis percelental. Oftalmorcopio (oplation, 6ko weir ver) instrumente fi examinar los ofer. Oftal mertato (ogbedpios, 6 Tatos betenida) intrumente para tener abierto deje Opistotomos | Orietel para atris, Tovos fension | tension bet cuero hain atres. opsigones (owe tarde, pivopas soy ingenerate) las muchy set juicis.

Option | se of Topas yours | tratale se la luz Orcatomia of X15 tericulo, Toph section) cartracion. Onomatopéia j'évopea nombre 101610 yohago] nombres que imitan los sorabos nas Ortologia (optos recto, Aoyor palatra) arte de pronunciar bien la polatras. Oligocracia (DA 1700 pocos Kpartes yo gosiera) yobiera sepocos, pocos gobernantes - office you gobierno) to mismo que for anterior oligocracias Onciromancia (OVEIPOS Insueno partela abivinación) que se interpretar los ensuenos. Onocifalo (ovas burro Kepal n' cabina) Cabena De burro. Oologin (door huers, Neyor sieurse) tratabe se los hueros Orgin (Oppia finta se Ban) Conquest o fiera celebrada con Semusiala liberta). Ornitalogía (Opris pajaro, Lóyes) tratado se las ares Orografia (Epos monte y paga escrita) bereripcion de las montanas. Orfanotrofle (op gaver hubrans, Tpéque ye alimente) orfanatorie, osmologia (of pies olor, apato, hoyos) tratado sel offreo y se los otores. orichologias à prosta yo escarbo, doyor) trasado de los fosiles orichognosial opussa, yvivois constimiente) conscimiento de los foriles. OrtoBoxo (bp 805 rece, Soga dog ma) el que cree los dogmas definidos p. la Iglesia. organismo (se dopavor organo) cuespa compuesto se organos y tiene su existencia separada. organolepise (opyavov, AnT Tos recibibo) impresion que los organos reiben. Organos copia (oppavor, 6 KOTET VET) examen atento que le hace de los organos. Organmo (se opyaja yo suis tolando) escitación y targenencia se algun órgano. Ortopedia (optos reets. Tats mino) arte de corregir las deformitales es cuerpo. Ortofonial oplos, povi voz) buena pronunciación ortofrenia (optos, ppir alma) inteligencia buena, curación esta locurar. Ortopnea (defos, Trew yo rupiro) necesidad de cuar recha para respirar. Osque calasia (Ooxíor escroto, Xahagis bilatación) grande extensión bel escroto. Osqueoplastia (OOXEOV KX a 66 EIX formar) reparation Del escroto. osseide (de Teor huese, eldos parceido) formación huesara accidental. Osratis (06 Téor) inflamación octor huesos. Osteolopo (06 Teor, WONTEN quebrar) dolor muy fuerte en el hueso. Ostesuirtoide (66 Téox, KU6 Tes quiese, Eldos parecia) rumos enquistato sel huceso. Osnestionis jospiov, Edkoois ultera) úlcera del hueso. Osteomalaria (06 Teor, Madakos blando) reblandecimiento Ellos hinesos. Ostropsativiosis (06 TEON, Watope's quetraties) fragilitat de los huesos. Ostio surcoma 106 Teor, Cap; carne sumor cornero en el huege. Ostro Belevosis (ocr Eor, 6x 2 1/20018 indure cimiento) chur na cion sel hueso. Ostrotile (05 Trov, Toxos callerisa) exostosis.

Otico (De ous orga) la perteneciente al oide. The Colita (work huero Xitos pietra) mineral compusto de bolitas de pietra tomancia (work, may Tela abirinación) adivinación por la inspección de los hueros de percados. Osteom setis 05 TEON hueso, MU Dios medula) inflamanie de la medula de la huesos excleon (6300 Vinagre, Exacer accise) mercla se accise y Vinagre. Oxicrato 1030s agudo, ácido, Kparis merda) agua con vinagre. Oxiecoia jozis, akover oir) agudesa grande sel oito. Oxigeno (o gos, y evváco 40 engentro) et que engentra acidos. Oximel, a ojimiel (ozis, pila miel) merela se miel y vinagres.
Oxiopia (ozis, le 4 ojo) aquetero grando la vista. Oxiosfresia (isis, of 4 phois offacion) grande agudesa del offato. oxirre bino (030s, poder rosa) vinagre rosado. Oxirreg mia (ofis, Eperyties eruto) erutos acidos. Oxisacaro (0505, Sak Xapor arrier) merda bearicary Vinagre. Oxiuros (050s, ospa cola) tombrices pequeñas de cola aguda. Ozena (Se & OTEN oler mal) ulcera fetida de la muera nasal. Ozona (be JEIV) Oxigeno electrizado. Paquibleforosis (Taxis upera, Ed & gapor parpada) engresani ento sel parpado. Panquimagogo (Tax toto, yours zume, aywyos Condused) turgame se tolo los humares. Pandemia (Tax, di pos pueble) enformedas que ataca à muchos à la tor. Pantofobia (Tax, poblir temen) el tener miedo de todo, asurare de todo. Panico (Har estion Pon) micho grande y sine motivo. Pancresto (45 av tobo, Kp Es Tos bueno) remetis buens para todos las males. Panacea (Trav, akéopas curar) to mismo que el anterior. Remedio universal. Panteismo (Tax, Otos sios) creencia de que el Universa es Sios. Politeirmo (Tohis mucho, Bis) crosnia segue hay muchos sisted. Paleontologial Wadare's ansigno, or Ta los seres, Doyos biscors tatado be los seres antiquos. Estudio De la Katuralera antidiluviana. Palinobio (Trate vor, et won canto) cantor otraver, desbeures. Paraito (mapa junto, 61 Tos trigo, pan) el que come d'exposer sectro. Paleografia (Wahares untijue, ypaple cerito) estudio be la escritura antiquas Paleo 200 logia (Takaros, joo or animal y dayos) count of los animales and tilevianos

Pantion (War tobo, Des Dies) temple se tobes los Dioses. Pandectas (Tax, Sixopeas contener) colección universal se legel. Partonima (Tax, pepe to yo imito) representation con solo gestos. Palingenesia (Taker straver, Viveris haviniente) regeneración. Paracontesis (Trapa al traver, KEUTEN picar) princion Be una cabidad para tacar co Paracusis (Tapa Kovest oir mal) ruidos ibraginarios sel oido, alucina Paraciesis (Trapa tras, Kéveis prince) prince extrautorina. Paralisis (Trapa, Aver Essarar) abolicion se la motilidad, y combion se la der Paralolia (Tapa, haber hablar) tractorno en las palabras, que por best una dichi otra. Paramnesia (Tapa, per hois momeria) olvido del significado delas pulabras. Parafimoris (rapa, que iono) atrangulación bel glande por el propues ella-Parafrosinal Kapa, ponv apirira) belirio febrit. Paraplegia (Taga, TA hosser herir) paralisis se la mital inferior sel cuerpo. Parapoplegia (Tapa y apoplegia) estado soporoso que simula um apoplegias. Paratrima (Tapa, Tpiles frotar) evitema por la compresion prolongada. Parencifale (Mapa, Eyk E pad os decetro) cerebelo. Parcis (rapeois) Paralisis ligera sin pertita bela sengibilibad. Parelia (Trapa, h'2105 el sol) imagen del sol reflejada en una nube. Planeta (Taxa Taxaw yo vago) cuerpo celeste opaco, estrella paregorico (raph popelo yo colmo) calmante, anodino. Periferia (Wepi al derrebor, gépes yo llero) la circumferencia de una figuras peripedia (Tepi, Tin TW 40 laigo) mudansa reportina de un citado á otra Petrologia (TETpos rocaj Lóyos) tratado oclas rocas. Pedagogo (Wais nino, aywyos conducto elque consum à los ninos, maestro Hastical se Tr X a 8000 40 forms) arte se hacer figures se yeso. Pleonasmo (de MA Ecvajos yo superabundo) acumulación de palabras innecesarias. Polipo (NO X is mucho, Hous pie) animal aquatio que tiene muchas pies. Poligloto (To Lus, y Livora lengua) el que hobla muchas lenguas Pediatria (Wais niño, la recia medicina) arte de curar à los niños pedoflisis (Tais, phisis herver) el pensigo de los recien nacidos. Preumatica (TV Evpa aire) to porteneciente al aire. Tratalo sel aire. prosocie (" pos con, as we yo canto) tratado de la pronunciación delas voces. Problema Topos, Baxxe y stiro) proposicion controvertibles Pseudonimo (VEDGOS falso, overea nombre) nombre supucitos o falso. Prestitero (TIP ET Eus anciano) hoy sellaman asi los sacerdotes ordenados de illita. Psicologia (wixn alma) tratabo bel alma.

Parexismo Taga tras, of every aguzar redoblarmiento y exacerbación se los pr Pelocomial This todo, cieno, aspea langre) Sangre cepesa y negre como lodo. pro Penfigo (KEHP 13 ampalla) inflamacion de la piet con ampolla grandes. Proi Pericistitis (TEpi al redesor KUSTIS vegiga finglamación del tejito que ralea Pro Perinofritis (TEpi, Vegpos vinon) inflammeron set right que roben et rinon prot Pericelpini (TEPI, KON Was vagina) inflamacion sel topido que vosca la vagina. Piel Perinicistes (TEPI, VIE noche) exantema que 100 aparen de noche. Periproctitis (TEpi, Topux Tos el ano) inflormacion bel topido que roden el arre. piel peristallies (TEpi, 6 TEXX EIV apresor) que apriese at petitor, come les movi-Pier Pier Pitiniasis (Totopor salvado) herpe furfuracea, Pire Plasma (De 4 Xá 66 w yenforma) el suero se la sangre Pirc Partico (be radistro) to que sieve para formor, à para dar forma Pire Plerisis (TA 1 9 W 515) reposicion de la gordura despues de com enfermedad. Pir Plesimetro (TA 166EN golpeon, METPON medida) instrumente para percentir y Piu Pletorafde Tranbew estar leno) replecion de langres Par Pleurostoria (TEX Eupà pleura, Ó ETE ov hueso) Osificación bela pleura. Para Pleurostotonos (TEX EUPÓBEN de lado, Tóvos tension) tétamos lateral. Par Peripreumonia (TEPi al redetor, TVENHOV pulmon) inflomación del pulmin Pati Fambien se Marra Neumania, Neumanisis y Palmonia. Par Pobagra (TOUS pie, appa presa) inflamacion gotora en los pies. Lodartrocace (4000s, aptpor articulación, Kakos malo) tumor blanco del pie. Parra Pina Poliartritis (TO XUS mucho, aptoor) inflamous Demuchas articulaciones. Piro Policolia (TOXUS, XOXn bilis) Lugeraturamia Debilis. Pole Politeresed (Wodus, KPA 6 Tos bueno, util) remedio bueno para muchos males, Pres Polibactilo (Modis, Sak Tudos belo jel que tiene mon betor de los justos. Prog Polidipria (Trodus, dipa 108) mucha 10h, prog Poliemia (Trodos, aspeasangre) Pletona. Pros Poligalactia (Kox is, y da a leche) superaturareia de leche. Pso Poliopsia, o poliopia (Todos, ous vista) multiplicación selos objeta que ven Polificia (Todis, puea viento) abundomeia de flature dales. Polisarcia (rolis, vap & carne) gordura lexision, excesiva, Pornagrafia (400pm prostituida en ypáque ya escriso) micon. Posetog be (7060 r cantilad y Dayos) tratado be la dosificación belos remedios

Proctalgia (TOWKT'es ano, and yes below) below bel ano Probromos Troo belante, Spopers Curso) fenomenos precursoro se Proleptical TPO, Lapstavery timer) lo que se anticipa, como los accesos de una Profities (be Tro qu'habler garanticar) preservacion. Protesis (Tipo, Tibhus yopongo) arte be suplir loque falla al cuerps humano. Pieliris (De True dos pelvis) inflamación bela pelvis del riñon Pielonefritis (Tie 2 05, VE gpo's) inflamacion bel rinon y besupelvis. Piemia (De Tivor pus) propension à formar pus y coleciones purulentas, Pierrea (Nvov, péw yo fluyo) excurrimiento continuo de put. Piretologia | MUPETOS fiebre y Loyos) tratado se las fiebres. Pirexia (wip fuego, color, EXEIr tener) fichre, calentara. Pirogenesis (Trup, yéveris generacion) produccion sel calor. Pirosis (be repow yo quemo) ardor que sube bel estomago al cueyo. Piulque (Troux kor) instrumento que sirre para sacor el pus. Parentesis | Wapa tras, Tibque poner la intercalación le una frase, ó Paradigma (Wapa tras, 110 pm. pomer de muchas, que se hace entre otras. Parrafo (contracción de Wapaypagos) dirisión de uniquitulo, ó biscurso. Patriarca (Wa The padre, apxi principe) (el fundador se una familia Parodia (Wapa cerea, astalo yo canto) ionitación burlesca de una obre tivia foronimico (WaThp, ovopea nombre) apellito seritato sel nombre sel patre. Pinacotecal vivaz cuatro, villepi pomery galeria be cuadros. Piroteenia (TUP fuego, TEXTA arre) are de hacer fuegos artificialet. Polimica (TO Epios guerra) area de la querra, controversia literaria Prubiopia | Trébbus viejo, Wy ojo) ojo be viejo, que solo ve los objetos lejanos. Prognosis (TPO antes, yrwois concimiento) convimiento previo, pronostia. Programa (75 90, ypappa escrits) avise, plan be enseñance à se una fession Prosopopeia (TOOW TOV persona, TOICW 40 hage) personifican Provide of Wife Sarna) arte be curar la Jarna.

Ra Quiro grafia (XEI man., ypaq to go como) arte de expresor les illes con tignos que le hacen Quivogrago (XEIE, ypaque) reciso, o bocumente fituato sepropia mona.) con las manote n Quiromancia (XLIF, pastis alivina) arte se abivinar por las rayor selas manos. Re Quiragoa (XEIP, aypa presa) goto o rehumationer to las manos. RI Quimera (Xiptaspa un monstruo fabulora) riña, ibra irrealizable, imaginación vana Ri Quelotomia (Kijkh sumar Topis serios) operación para curar las hermias. Ri Queratectomia (Kepas cornes, Extopin excision) ucion sela corner pe la pepila artifi Ri Queratitis (De Kepas) inflormation bela corne Re Lucratoma (se Kigas) fumor sela cornea Ri Illoratotomia (KEpas, Topin) seccion de la cornea para extraer la catorata. Ai Queratonixis (KEpas, VUEUV perforar) perforacion de la cornea para abatir la ca-Ri Queraum grafia (Kt pauxos el rays, ypaque) descripcion bela equisible rays. Ri Quincuiterapia (KIVE615 movimiento, Departia tratamiento) arte se curar Ri las enfermedades con los ejercicies corporales. R Quieto mo (Kiwy brida, Copin lecion) instrumento po lortor las bridas. Ri Ellirronosis (KIPPOS amarillo) melanosis amarillentas. Quiestenia (KUY615 prenada) materia aroala que hay en la orina de las prenadas Ri Re Quiloris (KU XX of encorpado) Curbatura Ro Quilopodía (huxxos, Kous pie) curtaturas selos pier, (piede bote) Ru Quiste à Quisto (KV6 TIS Vegiga) bolsafin abertura que con time léguites à rolidor. Quemeris (be Khith aguy era) robete inflomatorio bela conjuntiva que toya ver la corne como si estuviera en el fonto se un agujero. Quilocate (XCTX of lavis, Kakes male) inflamación indurado sel labio Quiloplastia (XETAOS, Whateer formar) formacion artificial sel tabio Quiton (be X Eihos) turnefaccion de los labios. Quirurgia (de XEIpoupy ia come) lo que personen à la tompe lirugia, Quelonianos (De XINOVA fortuga) animales de la familia Delas fortugas. Quilo (be Xv) os jugo) liquido lestoro que se separa sel quimo y son sirve para Son Sa Quimo (de Xupios Zumo) es el producto de la Digertion Estomacal. Son San Jan Sa Ser rep lias

Requialgia (paxis espinaro, atyos solor) Bolor se Opinaso. Raquitis (& pax15) inflomacion del espinose Raquitismo es la raquitis propie y especial selve ni mos. Rehumakerna (be perpea corriense, fluxion) cierta entermina así llamas Rias (fivas escurrimiento) escurrimiento de lagrimas. Ritmo (pubpos caronia) ignal proporcion be tiempo oute los movimientos. Ritidoria (putidos francimiento) francimiento y octasion dela pupila. Rupia (po rossucied as) enformedad que probuse esteras contras y lucial Rinencito | piv nariz EVKUTOV in yeccion) gerivaga para lavar las narices. Rinitis (De pir naviz) inflomacion seta purcoja se la navia. Rino laringitie, inflamacion bela mucos a nasaly sela sela laringes. e ca Rinonecrosis (pir YEKPW 615) necrosis selos huesos sela mariz. Rinoplastia (piv, Tha66 Ely formar) formanion belina narie a expense seto Rinoptia (piv, wy ofo) extrabismo hacia la nariz. Rinorragia (piv, phyrupu romper) to mimo que epistaxis. Rinoscopia (Pix. 6KOTELO yo veo) examen se las forat nasales. Rinosis (De fivoses piel bura) relajamiente y arrugas delapiel en los tisios. Rizagra (pija raiz appa presa) intrumento para lacar las raices se los bien tes Rodomiel (podor tosa, préd, miel) miel rosada Rumapira (Perpea reuma y Top jugo) fictre reumatica. Sorevele (6aps come, KAAn tumor) tumor bel testiculo Sarcoma (De 6aps) tumor carnoso, excresencia carnosa Jareofago (6aps, gaylo yo como) sepulore, remedio catereties. Sorcolis (DE 60 pg) Carnificación, y la mismo que la reoma. Parcotripsia (6aps, Trips molienta) to mirmo que construcion lineat. Sarcistosis (6 aps, "6TEOY hour) to mirmo que Ostessarcoma. semiologia (6 nfictor signo hoyos) arte be interpretar los signos. teptico (6h TE EV corremper) la que tiene à produce corrupcion. iagonagra (61 a y èv quijasa, appa presa) gota en las quijabas.

sialadenitis (6 ia 2 or Jaliva, as ny glandula) inflamacion de las sialismo (Se 6 ia hov) abundancia de Salira. Sinapisme (& 61var 1 mostaza) Cataplarma de mostaza 70 sifonoma (de 60 por tubo) tumor vascular que parece hecho de tubos. 70 sitiologia (61710 alimento 20 yos) tratado de los alimentos, 70 sitiofobia (617 ior, pobos mieto) horrer à los alimentos. Fa Somacetica (60 pla cuerpo, ackeiv ejercer) lo miemo que giminastica. Fe Somatologia (6 wpa, 2000) trasado Il cuerpo humano, anatomia. J Sicotis (60 Kov higo) Sartro pustatoro, mentagra y otras erupciones se la caran 4 Sileprologia (60A) n#15 concepcion, 20 yos) tratalo de la concepcion Simblefaron (6 UV con, Ext & apor parpado) adherencia de los parpados. Simetria (60 V, METPOV medida) conmensuración y proporción de las partes entresi y con el todo. Sinpierometro (6 upiti Ejer comprimir, METpor) barometra de aire. Sintomatologia (6 uper Tupia Intoma, 20 yes) tratado de los sintomas sintoma (60 v con, vix Tes yo caigo) accidente que acompona à la infermedad. Simprosis (60v, rin Tw) Sebilidas, atropia. 30 Sincrono (60v, xporos tiempo) lo mismo q isocrono 30 Sincopal (se 60 y KOTh Sincope) to que acompaño ose rejeire al lincope. 30 Sinizesis (6 úv, iJeir estar agarrado) oclusion de la pupila. Fa Sinoco (6UV, EXELY tener) continuo, fictre continua. 70 Sinostosis (60, 06 Teor) lo mismo que exostosis. Fo Sinteris (6 v. Tibnus yo porago) composicion porla reunion de partes. Siringotomo (60p1) tubo, Coun seccion) intrumente para abris fistulas. Fe Sistaltico (606 TEAREN apretor) lo mismo que sistoles Sistole (de 6 V6 TEXXEIY) contracción del corazon. Sistema (60 Vion, 16 TAMI yo coloco) conjunto de cotas enlazadas entre si Seismemetro /6 E16 MOS temblor, preTpor instrumento que mide la fuerra de Sitofanta | de 6 UKO Par TEW yo callimnio) calumniator. Selenografia (6EAnVh la luna, ypaque) descripcion de la luna. Silogismo (60 v coh, 20 vos licurso) argumente artificioso f. conventos Sinodal | De 60 vodos junta, Consilio) loque pertenece al consilie, examinador. Sinoptico (60v, On Topal yo veo) lo que pertenece à la sinoptis, compentia do. Sinopsis (bur, o retopeas) compindio enque se ve se una opeasa todo que se Sinonimo (60 v con, ovopra nombre) palatra que linifica Momismo que otras

Faquigrafia (Taxis veloz, ypapw) arte be escribir velozmentes. Faumaturgo (Davpa milagro, Epyor thra) obrador De milagros. Fautologial To aito to miemo, X Eyw yo bigo) repeticion delo mimo q se bigo. Taxidosonia (Tages arreglo, dippea piel) ave sepreparar las pieles pig. buran. Featro (De Azáco yo voo) lugar para ver la representaciones bramaticas. Feenologia (TEXYn arte y hoyos) tratado De lat artes en general. Fremit (be TEXYh) loxer propio se las artes y las ciencias. Feligrafo (Tinke lejos, pragew escribo) magnine para escribir lejos. teogonia (Oro's Dias, yo'vos generación) tratado Dela genealogia Delos Bioses. Florema (de OEWPEW yo considero) proposicion que se va a demostrar. toxicofile | Togikov veneno, ot pixeto yo amojel amante Delos Venenas. froglodital Tpoyla cueva, Sow yo mesumero) el que habita en cuevas froquiametro Tpoxia carril, pi Tpox) instrumento que da la distancias contando sactica (Be Tabble yo Coloro) aree de disponer las batallas. relacopie (This lyes, 6 nonew you ver) instrumente para ver muy leses. Estrapalologia (Té66apes cuatro Hoves pie y Loyos) tratado telos cuadrupedas. Bénia (de Tarvia cinta) tenia, lombriz solitaria faraxis Tapasis trasformo) trasformo Olla Vision, villa trasformada. taxis (De Tá 66 EIV arreglar) reduccion Metabica De las hornins con la mano. Taxología (Tágis arregley 20 yos) ciencia de las Casificaciones. Felangicetasis (This legos, appelor vaso, EK Tabis Bilatarion) fungus hema Senalgia (TEVWV tendon axyos dolor) dolor be los tomones. foresmo (De TEIVEIV estirar con fuerea) esquerse p. defector, pujot. tenorrafia TEXON tenson pagin costura futura se los tendones. Unoimmia (TEVWV, Topin Seccion) arte de cortor los tendones. temtologial Tipas monstrue, Loyos) tratale octas monstruosidades. Tetanol de TElver estirar) rigidery tension convulsiva belos musculos. Fetradactilo TEGGapes cuetro, Santodos dedos que solo Frene cuetro dedos. Jehrapodo (TEbbapes, nows pie) que tiene custro pies. tanatología (bavatos muerte, hoyos) tratado de los signos bela muerte: Terrato metro (tava Tos, pie Tpov) termometro para medir el color se la muertos. feomania (Osos bia, puria loura) mononiamia religiosa. teoria (fewpia) parte especulativa de las ciencias y las contes. Hosofia (BEO's, Gogla Sabiduria) conscimiento belas cosas birinas. Ferapia, O Ferapeutica (de Deparrever cuidar, curar) many para curarlas. termal (De fepth color) to que es propio y relational calar.

Fermometro (Depun calor, METpor) instrument for medir el calor. Hermore proft Egun, 6 KO TE IV very termometro diferencial se Vestie. tormas (oct spen) lugar de bañas calientes. Feurgia (Beds Dies Eppor Obra) curaciones por intervencion de Bios. Fionical belov azufre) todo lo concerniente al arufre forasocentes is (timp at pecho, Kevteir agugerar) Operación de aguyerar el per foracomiobinia pospaz, piùs miseuto, osorn belor) preurobinia. Iribacio (se fisaz lechuga) el extracto de la lahugas. From bosis (de Op Op Bos grumo, Cuajavan) conquerion bela langre en los vasos. Frombo (& Epopulas) cuay arou sangre cutre cuera y carnes. Isana (TT 166 Elv continuir, mondor) comiento de cebada mondada Jonof Toxos tension) elasticion propia de las fieras vivas. tonico (de Toxos) lo que excita lentamente la acción organica. Depico (de Tóxos lugar) remedio local externo. foxicologia (Tofikor veneno, hoyos) tratado belos venenos. Fraquelagra (Tpa Xnhos cuello aypa presa) gota en el cuello. Iraqueotomia (Tpaxeia traquea, Topin section) aberrura bela traquea. Friquiasis (De opis cabello) desviacion d'inversion de las pertaines Friquino (de Fp 15) que amillo mieros copies como un pedacito de cabello. Friquinosis, la enformedad que producen los triquinos al que los tienes. Friquismo (se opis catello) fractura filiforme o capilar. Fricologia (teis, Doyos) tratado se los pelos. Fricaisto (Apis, KUSTIS Vegiga) quiste piloso. Tricoglosis (tois, y 2 66a lengua) enformed a que cubre la lengua de pele Trigono (TPEIS tres ywia angulo) triangulo. Frismo (de Triza yo rechino lotdientes) construcción y apretamiento de las Simpanitis (de Tiperavor tambor) abultamiento gascoso sel vientre. Fipo (De Túrros yemplas, mobelo) el molde o el ejemplar. Fifo (de Tugos estupor) fictore soporosa pitriba. Ferigion (TEpus ala) excecencia de la conjuntiva que cubre la cornen. Ferigoma (TTEPUZ) ingurgitamiento crónico sela vulva. Filosis (TTI X 60 615) Caida De las pertanas Fosis (TTW605 caida) caida del parpato Fialismo (TT Vakor saliva) salivacion excesiva. Fisis (De privopas yo me concumo) consumy cion Firesis (Preip piojo) enformeda podicular giriologia (officis tiris, Loyos) tratalo octa tiris. Filoso (& TO hos callo) supericion à crior callosida en general Filoma (& TO hos) & Callo, o Humor calloso, callosida en general

Vitis (be o v) or encia) inflamacion belas encias. Vloncia (oblov, bykos tumor) tumor be las encias. violities (ochos crespo, bet cabello) que tiene los cabellos crespos. Vraniscoplastia for parionos palabar, Tha 66 EN formar) reposicion del palabar. Vraniscostenplassia joupavickos, OFTEOV, Thacesir) summa bel paladar can tobay hus Wrea (de obpor orina) principio inmediato azoado Bela orinas. Vremia (oupor, vina langre) Sangre sobrecargala De cirea. Vretralgia (OSphitpa wretra, axyos bolor) Dolor Be la ceretra Vreteralgia (oupe TEp wreter, axyos) Ade Bolor Del wreter Vretrosterior jouph Tpa, 6TEXOS estrechen) atrechen De la Wretro Procrisis (oupor orina, Kpiver jungar) Juicia que se forma por la imparion seto Vto dialisis joupor, dia lucis intermetion) interruption Beta secretion winaria. probinial odpov, oburn bolor) artor y tolor al Vatir la prina. Procuia, to mirmo que uremia. Vrolito (0 3 por, Ditos pietro) Calculo urinario Vrocritrina (objev, Eputo ivas rojo) vrosacina, acido resacio, materia voja dela vromelania (oBpor, Milas negro) melanuria, orina negras. stroplania (ospor, wharh error) presencia de la orina endonde no debe estor. Vrorrea (obpor, pel correr) policina, abundancia ocorina Vtopia (où no, To ros lugar) pars imaginario, idea irrealizables. as Xantico (de Eartos amarillo) todo lo concernicate al color amarillo. X crofagia (3 nos seco, payer comer) alimentación de casas secas. Xeroftalmia (57 pos, op takpis of o) oftalmi seca. Xerotribia (Enpos, TpiBer frotar) friegos secas. Xiloboliamo (Zúxov palo, Báx Sapor baliamo) baliamo que fluye del tromo Xilografia (Zúxov, ppáple yo cierilo) arte imprimir con leun arbol. planchas De madera gravadas. Xenomania (EEVOS extrangero, Maria) mania por lo extrangero.

Zvantropia (Two animal, artpuros hombre) mania que consiste en creerse el hombre transformado en animal, Zoismo (Twin vida) recession de tetos los fenomenos Vitales. Totatrial Toor animal, labpeia medicina Imedicina Veterinarias Lotecnia (3 wor, Texen arte) orte de utilicar los animales y se crierlos. Zimico (Topih fermento) tobo to que consieros à los fermentes. Zimosimetro (Junn, Merpor) intrumente para apreciar la actividad se Zimoteenia (Jupen, TEXVy arre) d'are sela formentacion. Zimotico (De Jupin) que es propio de la formentacione, g'tiene formentes. Zitogala (Jutos corvera, yála leche) mezeta se leche y corveras. Zo bia co (Too bia nos kunhos circulo de animales) Zona Celeste por el centro seta cual para la ecliptione. L'ICHTALT BIANT OF THE STATE OF (Tarrey of Parpier of " Sugar Tribus forms Arteredon of Tellar para, Edit Tie Allegraphy without prayment & nomanin (EEVES 121 com, Survey) House

Bibliografía

- Aguirre Pequeño, Eduardo (compilador). Datos para la historia de la Escuela de Medicina de Monterrey, Instituto de Investigaciones Científicas de la Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1944.
- Barrientos C., Francisco Javier, *Historia del Bachillerato en Nuevo León*, Gobierno del Estado de Nuevo León, Monterrey, 1991.
- Cavazos Garza, Israel, El Colegio Civil de Nuevo León. Contribución para su historia, Universidad de Nuevo León, Monterrey, 1957.
- -----, Diccionario biográfico de Nuevo León, Grafo Print Editores, S.A., Monterrey, 1996.
- Cano Jaime, Alfonso. Gonzalitos, educador, Gobierno del Estado de Nuevo León/Universidad Pedagógica Nacional-Unidad 19-A Monterrey, Monterrey, 1999.
- Cavazos Garza, Israel. "Panorama histórico del Colegio Civil", en: Armas y Letras. Boletín mensual de la Universidad de Nuevo León, D.A.S.U, Año XIV, No. 11-12, noviembre-diciembre de 1957, pp.1-3 y 8. Edición facsimilar de la primera época tomo II (1951-1957), conmemorativa del 65°. Aniversario de la UANL, 1998.
- Dávila González, Hermenegildo. Estudios biográficos sobre el ciudadano doctor, José Eleuterio González, escritos y dedicados al mismo por Hermenegildo Dávila, alumno del Colegio Civil, Imprenta del Gobierno a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1869.
- ------ Biografía del Doctor D. José Eleuterio González (Gonzalitos), Tipografía del Gobierno, en Palacio a cargo de Viviano Flores, Monterrey, 1888.
- Garza Cantú, Rafael. Algunos apuntes acerca de las letras y la cultura de Nuevo León en la centuria de 1810 a 1910, 2da. ed., Col. Biblioteca Básica del Noreste, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes/ Gobierno del Estado de Nuevo León, México, 1995.
- Guerra, Francisco. José Eleuterio González (1813-1888). Los médicos y las enfermedades de Monterrey, 1881. La vida y obra de Gonzalitos, Wellcome Historical Medical Library, Londres, 1968.
- González, José Eleuterio. Tratado Elemental de Anatomía General. Escrito por el catedrático de anatomía José Eleuterio González, para uso del Colegio Civil de Monterrey, Monterrey, Imprenta del Gobierno, 1863.

- ------- "Discurso del C. Doctor José Eleuterio González," en: *Periódico Oficial del Gobierno del Estado Libre y Soberano de Nuevo León*, tomo V, Núm. 19, Imprenta cargo de Viviano Flores, Monterrey, 31 de agosto de 1870, pp. 2-3.
- ------. Un discurso y un catálogo de plantas clasificadas. Dirigidas a los alumnos de la Escuela de Medicina de Monterrey, Tipografía del Comercio, Monterrey, 1881.

- González, Héctor. Siglo y medio de cultura nuevoleonesa, Col. La Biblioteca de Nuevo León, Gobierno del Estado de Nuevo León, Monterrey, 1993.
- Guerra, Francisco. *José Eleuterio González (1813-1888)*. Los médicos y las enfermedades de Monterrey, 1881. La vida y obra de Gonzalitos, Wellcome Historical Medical Library, Londres, 1968.
- Madero Quiroga, Adalberto Arturo (edición y notas). Hermenegildo Dávila. Estudios Biográficos sobre José Eleuterio González, Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, 2013.
- ------ (compilador). Gonzalitos. Ideario. Universidad Autónoma de Nuevo León/Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, 2017.
- ------- (compilador). José Eleuterio González. Discursos, Universidad Autónoma de Nuevo León/ Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey-Campus Monterrey/Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- ----- (compilador). *Gonzalitos. Escritos diversos*. Universidad Autónoma de Nuevo León/ Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- ----- (compilador). *Gonzalitos. Iconografía.* Universidad Autónoma de Nuevo León/Fundación Lazos para la Vida Digna, Monterrey, en prensa.
- Marroquín de la Fuente, Jorge S. "El Dr. José Eleuterio González 'Gonzalitos' en la Botánica," *Planta*, Año 8, No.16, Revista de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, julio-diciembre de 2013.
- Medina de la Garza, Carlos E. "Prólogo" en: Publicaciones del Dr. José Eleuterio González en Ciencias Médicas, Sección Farmacia y Botánica, tomo II, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, pp. 13-20.
- Pérez Maldonado, Carlos, "Por qué vino a vivir a Monterrey el Dr. Don José Eleuterio González", en: *Humanitas*, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, 1970, pp. 481-488.
- Ruiz Solís, Francisco. "Apuntes para la historia del pensamiento científico de Nuevo León", en: Covarrubias, Miguel (editor). Desde el Cerro de la Silla. Arte y Letras de Nuevo León, Universidad Autónoma de Nuevo León, 1997, pp. 157-177.
- Salinas Quiroga, Genaro. Historia de la cultura nuevoleonesa, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey, 1981.
- Salinas Cantú, Hernán. Semblanza del Dr. José Eleuterio González, Facultad de Medicina de la UANL, Monterrey, 1988.
- Tapia Méndez, Aureliano. El Doctor D. José Eleuterio González. Historiador del Noreste de México, Academia Nacional de Historia y Geografía, Ed. Jus, S.A., México, 1976.

Acerca del autor

ació en Monterrey, N.L., el 25 de septiembre de 1969. Licenciado en Derecho por la Universidad Regiomontana. Desde la adolescencia mostró un profundo interés por la historia de Nuevo León y la historia eclesiástica, sobre todo, la referida a la vida de los Papas. Su proclividad a los temas históricos no sólo se concentró en la lectura, sino que, incursionó en los archivos históricos y las bibliotecas especializadas para elaborar sus primeras investigaciones, de cuyo fruto dan cuenta varios ensayos que lo llevaron a formar parte de la Sociedad Nuevoleonesa de Historia a la edad de 19 años, siendo uno de los miembros más jóvenes en ingresar a dicha asociación.

Su afición por la historia también se debe a la influencia de su abuelo, el Lic. Pablo Quiroga, gobernador de Nuevo León del 27 de diciembre de 1933 al 3 de octubre de 1935, con quien solía mantener largas conversaciones sobre diversos temas de la política y la vida social de Monterrey; el propio Madero reconoce que eso influyó en su formación y su vocación por la historia y el servicio público.

Perteneció a la Sociedad Nuevoleonesa de Historia, Geografía y Estadística y fue cronista del municipio de Allende, Nuevo León.

Es autor de las siguientes obras: Perfil biográfico del general y licenciado Aarón Sáenz Garza; Camino a la vida; Naciste para triunfar; La razón de vivir; Libertad de Nación; Alfonso Reyes Aurrecoechea, el hombre; Centenario de la Constitución; Nuevo León, su origen constitucional; Legisladores Nuevoleoneses; Propuestas para el Senado; El licenciado Pablo Quiroga: una vida en la vida política de Nuevo León (dos ediciones); y Ensayos de David Alberto Cossío.

Coordinador general de dos importantes obras de historia regional: *Historia del H. Congreso de Nuevo León (1824-2000)*, publicada por el Congreso del Estado en un disco compacto, con más de 10 mil cuartillas de contenido; y la enciclopedia *Monterrey: origen y destino*, Municipio de Monterrey (9 tomos).

Ha compilado los siguientes libros: Obra completa de David Alberto Cossio (12 tomos); Obra completa de Bernardo Reyes (3 tomos); Nuevo León a través de sus Constituciones; Historia del Senado mexicano 1824-1877. Legislar para transformar; Testimonios fundacionales. Monterrey y Cadereyta

(dos ediciones); Obras completas de Alberto J. Pani (9 tomos); Memorias del General Juan Andreu Almazán (9 tomos, 2 publicados y 7 en proceso); Hermenegildo Dávila. Estudios biográficos sobre el ciudadano doctor José Eleuterio González..., y Gonzalitos, Ideario.

También ha compilado las publicaciones más emblemáticas de la historia del PAN, como: Boletín de Acción Nacional (4 tomos); Lo que hemos aportado; Ensayos de Acción Nacional (6 tomos); Discursos de campaña presidencial de Efraín González Morfin (13 tomos); Escritos periodísticos de José González Torres (8 tomos); Antología de José González Torres; y Escritos periodísticos de José Ángel Conchello (11 tomos).

Tiene en preparación importantes proyectos editoriales como *Las Elecciones en Monterrey, 1940-1994*, en seis tomos. Desde el año 2009, se ha dado a la tarea de recopilar la obra inédita y más representativa del Dr. José Eleuterio González "Gonzalitos" (1813-1888), además de los textos referidos anteriormente, tiene en prensa: *José Eleuterio González, Discursos* y *Gonzalitos. Escritos diversos*. Actualmente está concluyendo la edición de uno de los libros que dejó pendiente de imprimir el Dr. González: *Manual de etimologías grecolatinas*, texto breve dirigido a los estudiantes de medicina, para que conocieran las raíces de la terminología científica.

Ingresó al Partido Acción Nacional en 1995. Se desempeñó como asesor jurídico de los regidores de dicho partido en el estado de Nuevo León, así como del Comité Directivo Municipal de Marín. Fue coordinador de los regidores de representación proporcional en el Estado.

Fue subsecretario de Finanzas y secretario de Acción Gubernamental del Comité Directivo Estatal de dicho partido.

En 1997 fue coordinador de finanzas en la campaña de Roberto Chapa Chapa, para la alcaldía de Escobedo.

Cuando fue diputado local, también se desempeñó como subcoordinador jurídico de los diputados de su fracción.

Ha sido subsecretario de Acción Gubernamental del Comité Ejecutivo Nacional, así como miembro del Comité Directivo Estatal de Nuevo León, del Consejo Estatal y del Consejo Nacional.

Precandidato a la gubernatura de Nuevo León en 2002 y 2006, y precandidato a la alcaldía de Monterrey en 2015.

En 2010 fundó la asociación civil "Lazos para la Vida Digna", con el propósito de gestionar becas para los jóvenes de escasos recursos que desearan estudiar una carrera técnica o profesional, así como la atención a las personas con discapacidad y los adultos mayores.

En el plano de la vida pública, Adalberto Madero se ha desempeñado como Diputado Local (1997-2000), Senador de la República (2000-2006) y Alcalde de Monterrey (2006-2009).

Durante su etapa como legislador local, 1997-2000, fue Vicepresidente de las comisiones de Legislación y Puntos Constitucionales; secretario de las comisiones Primera y Cuarta de Hacienda Municipal; y vocal de Hacienda del Estado y Quinta de Hacienda Municipal. Su paso por estas comisiones le permitieron estar al tanto de la situación financiera del Estado y los municipios, de los niveles de crecimiento y de la magnitud de la obra pública, de las aportaciones y participaciones federales, así como de los elementos jurídicos que sustentaban el ejercicio financiero de la entidad.

Fue de los primeros diputados de oposición en denunciar los malos manejos de funcionarios estatales y presidentes municipales, siendo el caso más estrepitoso, el del ex tesorero estatal, Xavier Doria González, a quien se le acusó en 1999, de peculado por 173 millones de pesos –el equivalente a 18 millones, 77 mil dólares, de acuerdo al tipo de cambio de ese año–, en perjuicio del gobierno de Nuevo León.

Promovió importantes iniciativas, tales como: una reforma que proveía mayores recursos a los Municipios; en el mismo sentido, participó en la Ley de Hacienda del Estado; gestionó ante la Federación mayores recursos para el campo, así como el aumento de las partidas presupuestales para Nuevo León y promovió la transparencia en el manejo de las finanzas de los municipios nuevoleoneses que le fueron encomendados.

Además, como presidente de la Comisión de Biblioteca promovió la organización del archivo del H. Congreso, mejoró su infraestructura e incrementó su acervo documental, al respecto, se adquirió la copia más antigua del acta de fundación de la ciudad de Monterrey, así como de otros municipios de la entidad. Además, profesionalizo la planta laboral, al contratar especialistas en historia, archivonomía, bibliotecología y ciencias de la información.

En el Senado de la República, 2000-2010, presidió la Comisión de Biblioteca y Asuntos Editoriales, fue integrante de las comisiones de Estudios Legislativos y Puntos Constitucionales, y primer presidente de la Bicamaral del Sistema de Bibliotecas del Congreso de la Unión.

Presentó 35 iniciativas sobre diversos asuntos, de las cuales destacan las siguientes:

En materia de discapacidad le fueron aprobadas cinco: Dos por las que se adicionan artículos a la Ley del Impuesto sobre la Renta, para que el patrón que contrate a personas que padezcan alguna discapacidad, pudiera deducir del impuesto a su cargo, una cantidad igual al 150% de la cantidad pagada por concepto de salario a su trabajador discapacitado; y otra para que el patrón que contratara a este tipo de personas, pudiera deducir del impuesto a su cargo, una cantidad igual al 20% de la cantidad pagada por concepto de salario a su trabajador discapacitado. Una reforma a la Ley del Banco de México para que elaborara billetes y monedas identificables para personas invidentes y débiles visuales. Otro ordenamiento para que a estas personas y a los adultos mayores se les otorgara un descuento en el trámite de sus pasaportes. Y de gran trascendencia legislativa, la nueva Ley General de Protección a los Derechos de las Personas con Discapacidad, que mandataba establecer un instituto nacional que atendiera a este sector de la población, entre otras disposiciones.

También fue de vital importancia para la salud pública y la actividad pecuaria nacional, la Ley Federal de Sanidad Animal, mediante la cual se sentaron las bases para el diagnóstico, prevención, control y erradicación de las enfermedades y plagas que afectaban a los animales destinados al consumo humano.

Para poner fin a una serie de irregularidades en la seguridad de valores, se le aprobó la Ley de Seguridad Privada, que regularía todas sus modalidades y fortalecería el marco legal en el que operaban las empresas dedicadas a esta actividad.

Finalmente, en el ámbito de la justicia y los derechos humanos, se aprobó su propuesta de reforma a los artículos 14 y 22 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, para abolir la pena de muerte en nuestro país.

En la comisión de Biblioteca y Asuntos Editoriales promovió la publicación de 75 títulos -en más de 100 volúmenes- referentes a la historia de México, el quehacer de los legisladores mexicanos, los asuntos internacionales y el medio ambiente, así como ensayos sobre el arte y la cultura del país. Con el fin de reseñar las actividades senatoriales, reeditó con un

nuevo formato la *Crónica Legislativa*, revista que desde 2001 a 2006 se publicó semanalmente. Todas estas publicaciones, libros y revistas, fueron enviadas a todas las bibliotecas legislativas y a las bibliotecas públicas más importantes del país, así como a la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos de Norteamérica, por lo que se generó una importante red de información bibliohemerográfica.

Durante su desempeño como alcalde de Monterrey, 2006-2009, estableció importantes records en materia de obra pública y social, con un gobierno enfocado en el humanismo, la participación ciudadana y la obra pública sustentable.

La obra pública se concentró en dotar a la ciudad de equipamiento urbano, vialidades, medio ambiente y accesibilidad. En este rubro se tuvo una inversión histórica por más de dos mil 600 millones de pesos (mdp), el equivalente a lo invertido en las tres administraciones anteriores. Entre las principales obras destacan:

- Inversión récord en manejo de aguas pluviales, 6.5 veces más que la administración 2003-2006.
- Repavimentación de una cuarta parte de las avenidas del municipio, algo que nunca se había realizado en gobiernos anteriores.
- Sistema Vial de Flujo Continuo Leones-Rangel Frías; y continuación de la segunda etapa del Sistema Vial de Flujo Continuo Eugenio Garza Sada; construyendo nueve pasos a desnivel.
- Programas permanentes de delimitación, limpieza y pintura en las calles y avenidas de la ciudad, integrando colonias que nunca habían sido atendidas.
- Por medio del Programa de Acción Comunitaria se atendieron más de 300 colonias beneficiando a cerca de 300 mil familias en la remodelación de plazas, pavimentación, alumbrado y seguridad.
- Mejoramiento de los cuatro parques municipales, con más espacios de entretenimiento y recreación, así como programas permanentes de convivencia familiar sin costo para el visitante.
- Construcción de canchas de pasto sintético y gimnasios al aire libre en colonias de alto riesgo. Así como el mejoramiento de los parques lineales y naturales, a los cuales se les dotó de aparatos, bebederos, pistas y arborización.

En materia de educación se realizaron acciones enfocadas en mejorar la infraestructura de las escuelas de enseñanza básica, por lo que se le dio mantenimiento a más del 80% de los planteles escolares, convirtiéndolos en espacios dignos y seguros. Además, se instaló Internet en muchas escuelas públicas. Para asegurar a los jóvenes de escasos recursos el acceso a la educación media y superior se gestionaron 25 mil 158 becas; por primera vez, se programaron cursos propedéuticos gratuitos para los estudiantes que pretendían ingresar a las preparatorias de la UANL; para fortalecer la educación media y superior se ofrecieron de manera gratuita cursos de computación e inglés; se coordinaron programas con el INEA para abatir el rezago educativo de la ciudad, permitiendo que cientos de personas adultas acreditaran su educación básica, entre otras importantes acciones.

En el renglón de salud pública se llevaron a cabo programas que beneficiaron a miles de familias regiomontanas, algunos implementados por primera vez en la ciudad y todos ofrecidos de manera gratuita. Se construyeron cinco centros de desarrollo infantil. Se amplió el servicio médico municipal, consolidándolo como hospital general de especialidades. Se efectuó un millón 238 mil 262 servicios de salud a más de 345 mil pacientes. Como nunca antes, se llevaron a cabo campañas de medicina preventiva, como detección de osteoporosis, detección oportuna de cáncer y diabetes y exámenes de antígeno prostático (por primera vez en el país). Se programó una campaña permanente de fumigación en todas las colonias, principalmente para abatir el dengue.

Para atender de manera sistemática las necesidades de los jóvenes se creó el Instituto de la Juventud Regia.

En materia de discapacidad y accesibilidad se marcaron importantes pautas, atendiendo los parámetros y las recomendaciones de las normas internacionales. Baste señalar que se implementaron programas de empleo para la contratación de personas con discapacidad para desempeñarse en el Municipio. Se creó el Reglamento de Accesibilidad y el de Atención a Personas con Discapacidad, para exigir que las nuevas construcciones y edificios públicos fueran accesibles a todos los usuarios. Se establecieron semáforos para invidentes y débiles visuales, en el primer cuadro de la Ciudad y se construyeron mil 489 rampas en las todas las plazas públicas.

Para abatir el desempleo se realizaron 23 ferias del empleo, logrando colocar a 35 mil personas, que pudieron contar con un salario digno y las

prestaciones de ley. Además, cada dos meses, la administración organizó ferias del empleo para personas con discapacidad y adultos mayores.

Su interés por la historia y el humanismo se plasmó en las acciones realizadas en el ámbito de la cultura municipal. Destaca la publicación impresa de la enciclopedia histórica *Monterrey, origen y destino*, en nueve tomos, única en su género, en la que participaron 14 investigadores de la ciudad de Monterrey, quienes abordaron diversos ejes temáticos como los grupos étnicos y su enfrentamiento con los colonizadores europeos, la vida colonial y la configuración de los primeros asentamientos urbanos, la minería y el comercio, la industrialización y sus efectos sociales, el impacto de la revolución mexicana, la modernización del siglo XX, el perfil de la ciudad en los albores del nuevo milenio, entre otros. Esta obra se distribuyó en todas las bibliotecas de Monterrey, siendo una de las principales fuentes de consulta para cientos de niños y jóvenes que estudian la historia regia.

Además, para aprovechar las tecnologías de la información se creó la página electrónica *Encicloregia*, portal donde se sintetiza la historia, el arte y la cultura de la ciudad de Monterrey. En el proyecto participaron historiadores, cronistas, escritores, fotógrafos y artistas de diversas disciplinas. Con este portal el municipio fue pionero en la cultura digital.

De gran trascendencia para la difusión de la historia y la preservación del patrimonio cultural fue el rescate histórico del Museo Metropolitano de Monterrey, el cual se consolidó como museo de sitio, siendo el primero de la ciudad en contar con ventanas arqueológicas, proyectos que se desarrollaron en coordinación con el Instituto Nacional de Antropología e Historia. Originalmente se iba a desarrollar una obra civil que comprendía restauraciones, equipamiento, instalaciones eléctricas, drenaje y remoción de pisos, sin embargo, al momento de realizar las primeras excavaciones en el patio central se encontraron piezas arqueológicas y fósiles que correspondían a la etapa colonial, por lo que el proyecto original fue interrumpido para dar lugar al rescate arqueológico del inmueble, que data de la segunda mitad del siglo XIX. Esta decisión no fue fácil, ya que por año y medio se dilataron los trabajos de la obra civil y se redujeron los espacios para las exposiciones temporales, pero la administración asumió esta responsabilidad, prefiriendo dicha postergación a cambio de dotar a la comunidad un edificio histórico convertido en museo de sitio.

Finalmente, en los programas culturales y de entretenimiento realizados en los espacios públicos del municipio se tuvo una afluencia de cinco millones de visitantes. Estos eventos fueron reconocidos a nivel nacional por la prensa escrita y los medios televisivos, otorgándole a Monterrey el tercer sito de importancia cultural, después de la ciudad de México y Guadalajara.

Todas las acciones anteriores pudieron llevarse a cabo gracias a la implementación de un gobierno eficiente, ordenado y transparente. La administración de Adalberto Madero ha sido la más eficiente para captar recursos propios y gestionar recursos estatales y federales, los cuales ascendieron a 7 mil 163 millones de pesos. En el cobro del predial se tuvo un incremento del 20% en relación al gobierno antecesor, destacando que nunca se aumentaron los valores catastrales. Se redujo en más de 700 millones de pesos el gasto corriente para destinarlo a la obra pública; así como el 11% de la nómina, se establecieron tabuladores y se creó la Dirección de Planeación Presupuestal, para controlar el ejercicio del gasto público.

Para sentar las bases de la participación ciudadana, como nunca antes, se formaron consejos ciudadanos en todas las áreas de la administración y se expidió el Reglamento de Participación Ciudadana, de esta manera, los ciudadanos no solamente estuvieron al tanto de cómo y en qué se aplicaron los recursos públicos, sino que, además, participaron en el diseño de los proyectos de la obra pública y manifestaron sus puntos de vista, así como la aprobación de dichas obras.

En el renglón de transparencia y buen gobierno, el municipio de Monterrey tuvo un reconocimiento nacional. Por dos años consecutivos, obtuvo la calificación más alta del Sistema para la Medición del Desempeño Municipal, convirtiéndonos en el único municipio del Estado en obtenerlo. En la administración se pasó de una calificación de 71 en 2006, a 98.5 en 2007, dentro del programa "CIMTRA Básico", una evaluación realizada por la CANACO de Monterrey. Con este resultado, Monterrey se colocó, junto con San Pedro Garza García, en el primer lugar nacional en esta materia.

La transparencia, el eficiente manejo de los recursos y la aplicación tangible de los mismos, quedaron en evidencia al aprobársele las cuentas públicas de su administración, por parte del Congreso del Estado. Aunque es importante subrayar que dicha aprobación se efectuó recientemente, nueve años después de dejar el cargo de alcalde, ya que por motivos políticos, los grupos cupulares del Partido Acción Nacional orquestaron una campaña de desprestigio, a efecto

de dañar su imagen y neutralizarlo políticamente, de ahí que no les convenía reconocer que el gobierno de Madero Quiroga había entregado cuentas claras.

En términos generales, se puede establecer que el desenvolvimiento social de Adalberto Madero en la esfera del ejercicio público y en el ámbito de la difusión cultural ha sido congruente con sus principios y valores que se orientan al humanismo y al desarrollo social.

Amor por la historia y servir a la comunidad, son los pilares básicos que han marcado su vida.

Por encima de la política y de cualquier interés partidista o de grupo, están las necesidades de las personas, de la comunidad, de ahí que su compromiso político y social siempre ha sido servir, sobre todo, a los grupos vulnerables. Siempre ha dicho que el poder político es para servir a la gente, que ésta es el patrón de los funcionarios públicos, por lo que el gobierno debe acatar sus reclamos y promover el bien común.

Madero Quiroga ha declarado que no le debe nada a nadie. Que sus cargos en la administración pública se los ha ganado a pulso, siempre remando contra la corriente y contra los pronósticos, con mucho esfuerzo, mucho dedicación y, sobre todo, en un ejercicio de plena participación democrática. Ningún puesto le ha sido otorgado por designación directa, ni ha recibido favores para obtenerlo. Es una persona a la que le gusta competir y sabe respetar el Estado de Derecho, pero cuando se violenta la ley y se le tratan de restringir sus derechos, no se queda callado y recorre todas las instancias para que se le restituyan sus garantías.

No está acostumbrado a obedecer ciegamente los mandatos de sus dirigentes, sobre todo, cuando se afectan los intereses de la gente. De esto da cuenta su actitud como senador de la República: de entrada, la dirigencia panista trató de convencerlo de que renunciara a dicha precandidatura a cambio de una diputación federal plurinominal. Ya como legislador de la Cámara alta, presentó un punto de acuerdo denunciando al gobernador de Tamaulipas, Tomás Yarrington, por una ola de secuestros que se dio en la frontera tamaulipeca en contra de personas de Monterrey; algunos liderazgos del PAN y del PRI se opusieron a que lo presentará, y pesé a ello subió a la tribuna a denunciar estos actos tan deplorables.

Su grupo parlamentario siendo del mismo partido que el presidente de la República, no criticó su política energética, sobre todo, la constante alza en el precio del gas natural doméstico. Sin embargo, Adalberto Madero, haciendo eco de la necesidad de los miles de usuarios, denunció varias veces en la tribuna esos excesos y exigió frenar la escalada de precios.

Cuando el gobierno de Vicente Fox expropió los ingenios azucareros, fue el único panista que se opuso a tal medida, por considerarla un acto injusto, que únicamente se llevaba a cabo para justificar los malos manejos de algunas empresas azucareras que simularon exportaciones; al final, esta argumentación resultó ser justa y fundada, ya que al poco tiempo el gobierno devolvió algunos ingenios expropiados.

Durante su alcaldía siempre estuvo presionado por los grupos cupulares del PAN, quienes además de guererle dar línea política, pretendieron manipularle la nómina municipal. Le hicieron la vida "de piedritas", recuerda en una entrevista, y por todos los medios posibles trataron de "reventarlo" y desprestigiar sus acciones de gobierno. Esta actitud de parte de dichos grupos se mantuvo hasta la actualidad, por lo que le bloquearon todas las posibilidades para competir nuevamente por un cargo público, principalmente la precandidatura a la alcaldía de Monterrey, situación que lo llevó al extremo de renunciar al PAN, al no existir condiciones para realizar una contienda democrática. A unas horas de dejar este partido, al que le dedicó 23 años de su vida, desde la dirigencia nacional trataron de convencerlo para que no renunciara, a cambio le obsequiarían un cargo de elección popular. Sin embargo, la decisión ya estaba tomada, y presentó su renuncia a dicho organismo político, aludiendo que lo hacía porque: "El PAN ha perdido su esencia, su rumbo y su credibilidad como alternativa al cambio. Un reducido grupo de panistas se ha encargado de secuestrarlo y convertirlo en su fuente de pingües ganancias.

Soy una persona de palabra y me he comprometido con los ciudadanos a luchar para mejorar nuestro Municipio, renuncio al Partido, pero no a mi vocación de servir a la gente, seguiré trabajando para que en el 2018 los regiomontanos comencemos a escribir una nueva historia."

Manual de Raíces Griegas, terminó de imprimirse en mayo de 2018. El cuidado de la edición estuvo a cargo de Adalberto Arturo Madero Quiroga. Formato electrónico y diseño de portada e interiores de Isaías de Dios Muñoz.





Adalberto Arturo Madero Quiroga

ació en Monterrey, N.L., el 25 de septiembre de 1969. Licenciado en Derecho por la Universidad Regiomontana. Ha sido diputado local (1997-2000), senador de la República (2000-2006) y alcalde de Monterrey (2006-2009). Fue cronista de Allende N.L. Presidente de la Fundación "Lazos para la Vida Digna."

Es autor de las siguientes obras: Perfil biográfico del general y licenciado Aarón Sáenz Garza; Camino a la vida; Naciste para triunfar; La razón de vivir; Libertad de Nación; Alfonso Reyes Aurrecoechea, el hombre; Centenario de la Constitución; Nuevo León, su origen constitucional; Legisladores Nuevo-leoneses; Propuestas para el Senado; El licenciado Pablo Quiroga: una vida en la vida política de Nuevo León (dos ediciones); Ensayos de David Alberto Cossío y El camino de Raúl Rangel Frías a la precandidatura de Monterrey, 1948.

Ha compilado los siguientes libros: Obras completas de David Alberto Cossío (12 tomos); Obras completas de Bernardo Reyes (3 tomos); Nuevo León a través de sus Constituciones; Historia del Senado mexicano 1824-1877. Legislar para transformar; Testimonios fundacionales. Monterrey y Cadereyta (dos ediciones); Obras completas de Alberto J. Pani (9 tomos); y Memorias del General Juan Andreu Almazán (2 tomos de 9), Hermenegildo Dávila. Estudios biográficos sobre José Eleuterio González y Gonzalitos, Ideario.

Desde el 2009, se ha dado a la tarea de recopilar la obra inédita y más representativa del Dr. José Eleuterio González "Gonzalitos", además de los textos referidos anteriormente, tiene en prensa: José Eleuterio González, Discursos, Gonzalitos. Escritos diversos y Gonzalitos, Iconografía.

Tiene en preparación importantes proyectos editoriales como *Las Elec*ciones en Monterrey, 1940-1994, en seis tomos.

